

Nacionales	1 a 17
Internacionales	18 y 19
Sociales	20 a 25
Deportes	26 a 30
Clasificados	31 a 35
Espectáculos	36 a 40

**Acuerdan Cancilleres en Guatemala****Decisiva cita de paz aquí**

Los cancilleres centroamericanos se reunieron el pasado sábado en Guatemala, adoptando varias decisiones, entre ellas que el próximo 24 de agosto se reúnan en San José representantes de El Salvador y

de Honduras con el propósito de buscar la paz definitiva entre ambas naciones; que el 19 de setiembre se reúna en Guatemala la Comisión que reorganizará el sistema institucional centroamericano; y del 11

al 14 de setiembre se reunirán de nuevo las cancilleres del istmo en Guatemala para ver los avances en materia de pacificación y reestructuración del Mercomún.  
Texto en Pág. DIECISIETE

**Diputados deciden si alargan debate**

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber, dijo hoy que depende de los mismos diputados el extender las sesiones plenarias hasta medianoche. Si el debate va normal no se prolongará la sesión; pero si se trata de atrasar el trámite del Protocolo de San José, como he escuchado, entonces extenderé las sesiones inclusive hasta las 23.59 horas. Oduber se refiere al proyecto de reformas bancarias y a los sueldos de los diputados.  
Texto en Pág. NUEVE

**Rápida mejora en los puertos**

Nueve lanchones y dos remolcadores serán destinados para los puertos de Limón y Puntarenas, así como material rodante y la terminación de bodegas de almacenamiento de mercaderías. Los diez millones de colones que serán destinados para la emergencia portuaria serán de gran ayuda para el desdormamiento de mercadería y para mayor movilización en la carga y descarga de buques. Queda así eliminado el problema que había del retiro de líneas navieras, dice a LA PRENSA LIBRE el Ing. León Venegas M. Director de Obras Portuarias.  
Texto en Pág. TRECE



VANCOUVER, agosto, 3 (AP). — El Ferry de Columbia Británica, Reina Victoria, aparece a 30 millas al oeste de Vancouver, después de que la proa de un carguero soviético, a la derecha, se estrellara contra él, el domingo en la

tarde. El Ferry llevaba cerca de 500 pasajeros, dos de los cuales murieron cuando la proa embistió el puente de carros del Ferry. (AP, wirephoto).

**Seccional del MEP dejará a la ANEP**

Según informó el presidente del Comité Seccional de ANEP en el Ministerio de Educación Pública, existe consenso entre los afiliados del mismo de retirarse de la Asociación, después de los sucesos ocurridos en la Asamblea General efectuada el sábado último. Agregaron: "seguimos considerando que aún no se ha elegido la directiva actual".  
Texto en Pág. CATORCE

**Precio de cacao ha comenzado a recuperarse**

Los precios del cacao en el mercado de los Estados Unidos, que sufrieron en el período de un año, de julio de 1969 a julio de este año una baja de 18 dólares por quintal, han comenzado a recuperarse.  
Texto en Pág. ONCE

**Darán conjuntamente tres ministerios****Guerra contra especulación**

Los Ministerios de Hacienda, de Industria y Comercio y de Trabajo y Bienestar Social aunarán sus esfuerzos para combatir la especulación. Se ha elaborado un programa, cuya aplicación será responsabilidad del Ministerio de Industria y Co-

mercio, para iniciar de inmediato la revisión de establecimientos y expendios comerciales y la Ley de Defensa Económica se aplicará con todo rigor.  
Texto en Pág. CUATRO

**Programa de seis encuestas agropecuarias**

El Consejo Consultivo de Estadística, encargada de elaborar el Programa Costarricense de Estadísticas Básicas, del Sector Agropecuario le ha dado su aprobación a un Programa de 6 Encuestas Anuales sobre ganado, arroz, maíz y frijoles, para determinar el número de personas ocupadas en las explotaciones agropecuarias.  
Texto en Pág. DIECISEIS

**Muchos millones perderá el Estado**

De no acogerse positivamente nuestra sugerencia para el cobro del Impuesto de Ventas a nivel de Aduana y fábrica, muchos millones perderá el Estado, lo cual sería una verdadera lástima para este y por ende todos los costarricenses. Seguros estamos, pese a las noticias en sentido contrario, de que los diputados no dictaminarán en sentido negativo, declara el Presidente de la Unión Nacional de Comerciantes, señor Arguedas Ferrero.  
Texto en Pág. DIECISEIS

**Exención a maquinaria y materia prima**

Esta noche a las ocho se reúne la Junta Directiva de la Cámara de Industrias de Costa Rica, con el Ministro de Industria y Comercio, don Claudio Alpizar Vargas. Es posible que la Cámara reitere a don Claudio las peticiones de los industriales para que tanto la maquinaria como la materia prima sean exonerados del impuesto de estabilización económica del Protocolo de San José, dice en declaraciones para LA PRENSA LIBRE don Francisco Terán Valls, Secretario General de la Cámara de Industrias de Costa Rica.  
Texto en Pág. SIETE

**Impulsa ANDE por problema de pagos****Huelga general el 15**

Mediante telegrama enviado al Ministro Gámez los maestros del Circuito Décimo de Pérez Zeledón, comunicaron esta mañana que han decretado la huelga por falta de pago. Por su parte la ANDE comunica que el "día de la

madre" será el día clave para ir a una huelga general en todo el país, si a esa fecha y como lo ha prometido el Prof. Gámez, el problema de los atrasos no ha sido resuelto.  
Texto en Pág. CUATRO



**PEREGRINOS EN CARTAGO.** — La celebración del Día de la Festividad de la Virgen de los Angeles, fue una muestra más del fervor católico de nues-

tro pueblo. La presente panorámica nos muestra la concentración que se efectuó en la Plaza de La Soledad de Cartago, durante los actos efectuados ayer,

que finalizaron con el mensaje que dirigió a todos los costarricenses el Padre Patricio Peyton, Director de la Cruzada de Oración en Familia.

## Concentración en Cartago un acto de fe en nuestro pueblo

Ayer domingo, millares de personas celebraron en la Plaza La Soledad de Cartago, la Gran Concentración de la Cruzada Nacional de Oración en Familia.

La Gran Concentración es el acto público más relevante en la realización de la Cruzada de Oración en Familia que estamos celebrando en Costa Rica.

El programa de la Gran Concentración aunque muy simple fue de una gran significación y solemnidad. Pasada las diez de la mañana hizo su entrada en la Plaza la Imagen de la Virgen de los Angeles acompañada de los señores Nuncio Apostólico y Obispos de Costa Rica y el Padre Patricio Peyton, C. S. C. Inmediatamente después dio comienzo el solemne acto de la Gran Concentración.

Posteriormente el señor Mario Broutin, dio el mensaje de bienvenida a todos los asistentes a nombre de la Venerable Conferencia Episcopal, el Padre Peyton y el Equipo de la Cruzada. Acto seguido, todos los presentes entonaron el Himno Nacional de esa manera, simbólicamente, se puso la Patria presente en el corazón y la mente de todos los que parti-

cipaban de la asamblea de oración.

Después del Himno Nacional se recordó unos de los objetivos de la Gran Concentración: manifestar la condición de peregrinos propia del hombre en la tierra y se invitó a cantar todos la marcha "Somos los Peregrinos".

A continuación él procedió a rezar en voz alta el Padre Nuestro, el rezo del Padre Nuestro fue seguido de un cántico popular mariano, en el que participaron todas las personas congregadas.

Con el canto del himno mariano, terminó la introducción e inmediatamente comenzó el rezo del Santo Rosario. El rezo del Rosario lo hicieron cinco familias distintas, una por cada misterio. Estas familias escogidas para representar actividades y funciones de la vida nacional. Cada misterio fue anunciado con la lectura del pasaje bíblico correspondiente acompañado de diversas intenciones. Tuvo a su cargo la lectura bíblica y anuncio de la intención del señor Lic. Lidio Denato.

Una vez terminado el rezo del Santo Rosario, todos los asistentes cantaron el Himno de la Virgen de los Angeles.

Inmediatamente después fue anunciado el Señor Arzobispo de San José y Presidente de la Conferencia Episcopal Monseñor Carlos Humberto Rodríguez Quirós quien a nombre de la Conferencia Episcopal Costarricense presentó al Padre Patricio Peyton.

Tras la presentación que hi-

ciera el Señor Arzobispo, el Padre Peyton se acercó al micrófono y emocionadamente comenzó su mensaje. A medida que el Padre Peyton avanzaba en la exposición de su mensaje iba contagiando al auditorio con la sencillez y entusiasmo del mismo. El Padre Peyton habló alrededor de 35 mi-

nutos que se hicieron segundos para quienes le escuchaban con atención y fervor creciente.

Tras la ovación que siguió el mensaje del Padre Peyton, dirigió un corto mensaje el Señor Nuncio Apostólico quien a nombre del Santo Padre el Papa impartió la bendición apostólica.

## GANADEROS... AGRICULTORES...

OFRECEMOS LOS MEJORES ALAMBRES GALVANIZADOS DE PUAS PARA CERCAS

# "MAGON"

Calidad y rendimiento comprendidos en esta marca que ha servido y sigue sirviendo las necesidades del país.

Sus órdenes al

**Almacén Miguel A. González & Cía. Ltda.**

Apartado 78 — Teléfono 21-81-11.

NOTA: En cada orden, exija el emblema de nuestro alambre.



**PROCESION.** — Durante los actos religiosos efectuados ayer en la ciudad de Cartago se realizó una solemne procesión con la Imagen de Nuestra Señora de los Angeles, que se inició en la Basílica y finalizó en la Plaza de La Soledad de esa ciudad. La gráfica muestra el momento en que la procesión se iniciaba.



**LE PRESTAMOS  
EL DINERO**

que Ud. necesite  
(de ₡ 500 a ₡ 3.000)

Garantías fiduciarias

**P** **PRESTAMOS inmediatos, S.A.**  
Teléfono 22-88-28 • Apartado 1763 • San José, C. R.

50 varas Norte Biblioteca Nacional

# lo llaman el VOLVO JET B 58



## Entrega inmediata

Así lo llaman. Es capaz de tragarse las distancias rindiendo excepcional confort al pasajero.

No cabe duda. Lo más moderno y económico en vehículos de carga y transporte lleva la marca VOLVO.

Nos interesa que pruebe el VOLVO JET B-58. Será otra segura inversión para su línea de transportes.

### EL VOLVO JET B-58 VIENE EQUIPADO CON:

- \* Motor Diesel de 250 H.P. S.A.E. a 2.200 rpm. sobre alimentado con turbocompresor, para gran economía de combustible.
- \* Dirección Hidráulica.
- \* Frenos de aire de doble circuito independiente.
- \* Suspensión de aire, para mayor amortiguación en malos caminos.
- \* Caja de cambios de 5 velocidades hacia adelante, con 4 sincronizadas.

**VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS**

**AUTOXIRI LTDA.**

Autopista General Cañas, (Wilson) cruce con La Uruca  
Tel.: 21-01-01 — Apartado 1112

- \* Eje trasero duplicado de 9,500 kilos
- \* Eje delantero para 6,500 kilos
- \* Llantas 1.100x20 de 16 capas
- \* Equipado con carrocerías SUPERIOR o WAYNE, para 64 pasajeros.
- \* Doble puerta automática-canastas - Valijeros - porta paquetes y muchos otros accesorios.





# ACOGE

EL AHORRO ES LA BASE DEL DESARROLLO

### III

"El Estado debe dar el ejemplo en materia de crédito público, saneándolo y cortando los abusos".

"Para que haya más crédito, debe haber mejor y más racional uso y rotación del mismo, ya sea éste público, bancario o privado".

"El país, con el Estado a la cabeza dando el ejemplo, debe entender que el crédito no es sinónimo de inversión permanente".

"El crédito hay que utilizarlo con gran prudencia y medida y las obligaciones que origine deben ser atendidas con religiosa puntualidad".

"Además, no puede haber crédito abundante ni a bajo costo, si alguien no ahorra e invierte primero, para crear los recursos con los cuales conceder crédito".

"Si pretendemos producir y emprender únicamente a base de crédito, sin ahorro ni inversión previos, entonces iremos en caminados hacia el despeñadero".

"Sería más expedito imprimir billetes, para prestarle a todo el que quiera experimentar en algún negocio o actividad o convertirse en empresario aunque no tenga aptitudes para ello".

"Debe haber más depósitos bancarios, que den mayor holgura, a los bancos en sus topes y les permitan moverse con gran agilidad, pero sin peligros inflacionarios. Es evidente que el aumento de los recursos bancarios depende de que haya más ahorro y más inversión, así como más recursos de financiamiento de carácter no monetario, que se originan fundamentalmente en los sectores privados compuestos por empresarios y po ahorrantes e inversionistas".

"El Estado necesita más ingresos fiscales, lo cual significa que debe haber más contribuyentes con mayor capacidad pagar tributos, o sea, que sus actividades productivas, ya sean empresas o trabajo personal, deben dejar buen margen para pagar sus tributos sin congojas".

## Maestros de Pérez Zeledón decretaron huelga desde hoy

Maestros de Pérez Zeledón (Circuito Décimo) mediante comunicación telegráfica enviada esta mañana al Ministro de Educación, Prof. Gámez Solano, y con copia a la ANDE comunican que a partir de hoy entran en un paro simbólico el cual terminará mañana por la tarde.

Este paro, dicen los citados educadores en su telegrama, obedece a la falta de pago a 13 de ellos en forma total e irregularidades en los pagos efectuados a otros 23 maestros. Esperan estos educadores de Pérez Zeledón compulsar una solución por parte del respectivo Ministerio a la mayor brevedad posible y de lo contrario amenazan con una huelga de mayor dimensión.

Por su parte el Secretario General de la ANDE, Profesor Herrera Murillo, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que "el día de la madre" será la fecha clave para un paro total, pues si a esa altura no ha sido solucionado el proble-

ma de los atrasos, esta organización (ANDE) apoyará probablemente una huelga total de educadores en todo el país.

Profundizando sobre el mismo tema expresó el Secretario andino, que hay un marcado consenso entre los directores de la ANDE para apoyar en forma decidida y franca un paro general y si hasta el momento tal cosa no ha ocurrido es porque están los andinos esperando ver cumplida la promesa hecha por el Ministro Gámez Solano de que para el 15 de agosto todo estará resuelto en materia de pagos.

Terminó el Prof. Herrera su comentario para LA PRENSA LIBRE manifestando, que por lo tanto el "día de la madre" será el último que queda al Ministerio de Educación para acabar con este problema, luego habrá reunión de la Directiva de ANDE y muy probable será entonces decretada la huelga total de maestros en todo el país.

## Presidente Figueres en La Lucha

Incierta es la información en cuanto al estado de salud del señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, quien la semana pasada se vio atacado por una fuerte gripe.

Como es costumbre, el viernes anterior partió hacia su hacienda La Lucha, en el sur del país y hoy al cerrar nuestra edición todavía no había

regresado a su casa particular en Curridabat, según informó el Jefe de Prensa de la Casa Presidencial, don Orlando Núñez Pérez.

Don Orlando informó por el motivo apuntado, no podía dar fe si don Pepe iría o no asistir a la inauguración del Congreso Jurídico hoy por la tarde, ya que a ciencia cierta no se conoce su estado de salud.

## Acción conjunta de 3 Ministerios en contra de la especulación

Se le dijo oficialmente esta mañana a LA PRENSA LIBRE que los Ministerios de Hacienda, de Industria y Comercio y de Trabajo y Bienestar Social, aunarán sus esfuerzos para combatir la especulación.

De acuerdo con los informes que se nos dieron, se ha concluido la elaboración de un programa, cuya aplicación será responsabilidad del Ministerio de Industria y Comercio, para iniciar de inmediato la revisión de establecimientos y expendios comerciales a

fin de constatar si hay o no adulteración de precios con fines especulativos.

La Ley de Defensa Económica, se le dijo a LA PRENSA LIBRE, se aplicará en todo su rigor y se requerirá cooperación del Resguardo Fiscal, para aplicarla; y la de organizaciones de trabajadores y consumidores para que a través de denuncias concretas y bien fundadas coadyuven con las autoridades en esta lucha que se iniciará contra especulación.

**NO SUFRA DE CALOR**



## Remagri Ltda.

LA CASA DE LOS ROLES  
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.

### AIRES ACONDICIONADOS

para Mercedes Benz, Toyota Corona, Toyota Land Cruiser, Fiat 124, Volvo 164, Opel Kadett, Opel Rekord, Datsun 1300, Land Rover Diesel y gasolina, Chevy Nova y Peugeot 404.

CONTAMOS CON COMPLETO STOCK DE REPUESTOS PARA NUESTROS EQUIPOS.

Visítenos 150 varas al Norte del Banco Nacional o llámenos al Tel. 21 48 98.



**CON GUSTO LE MOSTRAREMOS EL EQUIPO APROPIADO PARA SU AUTOMOVIL.**

# CANAL



## 10 p.m.

## Diálogos con el pueblo

## El Presidente de la República

# DON JOSE FIGUERES FERRER,

comentará asuntos de interés nacional, contestando preguntas del Lic. Rodrigo Fournier y del periodista Orlando Núñez Pérez.

Un programa, para informar al pueblo de las actividades de su Gobierno.





# Promoción SILUETA..!

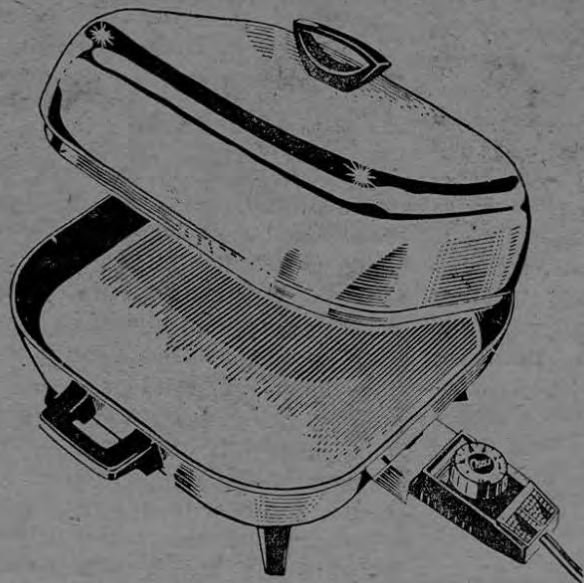
GRATIS  
CON  
*Oster*

(LIGUADORAS Y SARTENES)



**OSTERIZER..!**

La licuadora sin rival, indispensable en todo hogar, para preparar centenares de recetas en minutos, con toda comodidad. Modelos de 2-4-8 y 10 velocidades. Un valioso regalo para el Día de la Madre, junto con la romana que recibirá absolutamente gratis!



**SARTEN "OSTER" AUTOMÁTICA**

Ideal para cocinar y freír, cómoda y rápidamente, toda clase de comidas y hasta hacer queques. Adquiérala ahora y se le obsequiará esa útil romana.



**ROMANA PARA BAÑO**

Al comprar ahora-hasta el Día de la Madre-al contado o crédito cualquier modelo de licuadora o sartén OSTER, Ud. recibirá GRATIS una moderna y elegante romana, de gran utilidad para controlar el peso y conservar la figura de toda la familia.

**¡APROVECHE ESTA UTIL Y ESPLÉNDIDA PROMOCION!**

Aproveche esta oferta especial comprando OSTER en estos establecimientos:

**SAN JOSE**  
Librería Universal  
Exitos S. A.  
Rilasa Ltda.  
José Sauter e Hijos  
Durán Hnos.  
Almacén El Seguro  
Ferretería Díaz  
Gran Bazar La Casa  
El Gallito Comercial  
Uribe y Pagés  
Muebles Aldor  
Almacén Rudín  
Distribuidor Electrónico  
Lores S. A.  
Super Comercial S. A.

**ALAJUELA**  
Botica Central  
Bazar Corella  
**GRECIA**  
Bolaños Hnos.  
Agencias El Hogar  
**SAN RAMON**  
Ramón Alvarado  
**SAN ISIDRO DE CORONADO**  
Benigna de Zúñiga

**PUNTARENAS**  
Agencia Koberg  
José Con & Cía.  
**HEREDIA**  
Bazar Isabel  
Almacén Las Tres Américas  
**NARANJO**  
Francisco Amador  
**CIUDAD QUESADA**  
Fued Sauma e Hijos  
Inocente Hidalgo

**PALMARES**  
Daniel Sancho & Cía.  
Fabio Vargas & Cía.  
**COTO 47**  
Gonzalo Segares  
**CARTAGO**  
Javier Montoya  
Luis Ml. Villanueva  
González Hnos.  
**GUADALUPE**  
Ferretería Central  
Bazar Chumpi  
Almacén Discosol

**TURRIALBA**  
Aníbal Amador  
**PURISCAL**  
Mora & Trejos  
**SANTO DOMINGO DE HEREDIA**  
Tienda Sto. Domingo  
**PARRITA**  
Gilbert Rodríguez  
**OROTINA**  
Antonio Simoni

**GOLFITO**  
Edgar Alemán  
Segares Hnos.  
**LIBERIA**  
Teresa A. de Sibaja  
**TRES RIOS**  
Salvador Sanabria  
**LIMON**  
Agencia Koberg  
**QUEPOS**  
Moisés Fallas

**KOBERG PARA SUS REGALOS ELECTRICOS** teléfono 21253-00

# Galera

# LA PRENSA LIBRE

Por Jorge Arguedas

el diario de la tarde

Temas del Momento

## Una Costa Rica desconocida

A mediados del mes en curso tendrá celebración en San José la reunión del CIRSA (Consejo Internacional Regional de Sanidad Animal) que constituyen los Ministros de Agricultura de México, Centroamérica y Panamá, y que tiene la señalada transcendencia de un organismo internacional cuyas disposiciones son aplicadas en esa dimensión y, por lo mismo, su ejecución es uniforme para beneficio de los países signatarios. Para el grupo de naciones integrantes del CIRSA esta reunión reviste extraordinaria importancia dado el carácter de la agenda e iniciativas que serán consideradas y aprobadas. Delegados y observadores de las principales organizaciones mundiales en materia de agricultura y ganadería harán acto de presencia en esta reunión y Costa Rica propondrá mociones de gran contenido en lo que constituye nuestra fuente principal de producción: la actividad agropecuaria. De allí que es muy importante la participación y apoyo que puedan prestar todas las organizaciones y entidades relacionadas con nuestras actividades de la tierra a este evento que tendrá resonancia mundial. Especialmente la prensa y todos los medios de divulgación que tienen en sus manos la gran responsabilidad de informar.

No entendemos el pronunciamiento del Instituto Costarricense de Electricidad al oponerse a la fórmula 4-3 en las instituciones autónomas. Su principal objeción es que la política se introduciría en esas entidades y vendría un maremágnum en los sistemas técnicos de trabajo que deben de prevalecer en ellas. Desde que se creó la primera institución autónoma en Costa Rica la designación se ha hecho con criterio político. No sabemos de ningún gobierno que haya ido a buscar nombres para elegir a un director entre el bando enemigo. La fórmula en referencia más bien establece un sistema uniforme, estable, donde los sectores de la oposición mantienen un número respetable de miembros para ejercer una función de fiscalía y control muy aconsejable y eficiente. De lo contrario, si tendríamos, como lo hemos tenido en el pasado, un maremágnum de intereses políticos encontrados, frente al Poder Ejecutivo que no puede dar pie con bola en su interés de gobernar el país de acuerdo con sus programas y sus ideas. Y es que algunas personas creen que las instituciones autónomas son empresa particular y no organismos de servicio público cuya política debe de regirse por el mandato de las grandes mayorías populares fielmente expresado en la elección de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

La reunión de Ministros de Trabajo de Centroamérica y Panamá incluyó, dentro de su programa de tres días, una visita a las instalaciones del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), a la cual concurren tanto los Srs. Ministros y asesores gubernamentales como los observadores de los diversos organismos invitados y los representantes oficiales de los patronos y los trabajadores de la región, así como el grupo de periodistas que han tenido a su cargo, para los diferentes órganos de prensa radiada y escrita, las informaciones respectivas de este acontecimiento.

Recorriendo los talleres del INA y escuchando las explicaciones de sus funcionarios, descubrimos una Costa Rica desconocida y nos sorprendimos de ello hasta un punto en que, entusiasmados por lo que ahí vimos en marcha, hemos sentido vivamente, durante los días transcurridos desde entonces, la obligación de transmitirle en alguna medida al país nuestra experiencia y los pensamientos que vinieron a nuestra mente frente a lo que hace apenas unos años era una idea y un proyecto medio quijotesco y hoy se nos presenta como una realidad tangible en donde se fragua, con seriedad y dedicación patrióticas, la capacitación técnica y práctica de la mano de obra nacional, sin la cual nos será imposible desarrollarnos y alcanzar con paso seguro los niveles de progreso y bienestar general que todos deseamos para Costa Rica.

No es sólo la calidad de la enseñanza ni lo extraordinariamente bien que está acondicionado físicamente el INA; más allá de ello, lo que nos llamó particularmente la atención es el ambiente humano que se palpa, la íntima relación entre el instructor y los aprendices y entre estos y las máquinas que aprenden a montar y desmontar, una y otra vez, a fin de entender a cabalidad y en todos sus detalles el funcionamiento de sus partes componentes y desarrollar así destrezas prácticas y habilidades propias del trabajo especializado que les espera en el futuro. Limpieza, disciplina y orden, virtudes estas aparentemente no muy propias de los países latinoamericanos, completan un cuadro verdaderamente alentador en donde el optimismo y la dedicación de los instructores y funcionarios se mezcla con la espontánea alegría y el deseo de capacitación de los jóvenes obreros costarricenses.

Acostumbrados a los métodos tradicionales de enseñanza, a base de pizarra y tiza, el impacto que recibimos en el INA fue fuerte y profundo. Jóvenes que estudian mecánica y electricidad o que aprenden carpintería u otro

oficio de nivel intermedio, pero no en teoría y en abstracto sino, por el contrario, directamente en los motores y en el tractor, manejando las máquinas de su futura especialidad, trabajando durante horas en el torno, moldeando materiales duros, aprendiendo los secretos de la madera o experimentando con cargas eléctricas. En el INA está en marcha algo más que un programa educativo para la capacitación de trabajadores de nivel intermedio. Ahí, bajo la supervisión de instructores nacionales y asesores internacionales de vasta experiencia, se realiza una verdadera y profunda transformación de actitudes y un cambio insospechado de mentalidades que determinará, en los jóvenes aprendices, un enfoque nuevo y positivo del valor del trabajo y la importancia del desarrollo económico.

El proceso culminará en la fábrica privada, después de un primer año de enseñanza en los talleres de la Institución, en donde el aprendiz, además de poner en ejecución los conocimientos adquiridos, se enfrentará por primera vez a la experiencia del compañerismo, la eficiencia y ejecutividad empresarial y al trabajo en su dimensión social. Así durante seis meses y luego, de nuevo, a los talleres del INA para continuar la capacitación, corregir errores y adentrarse aún más en los pequeños y grandes secretos de su oficio. Luego otros seis meses en la fábrica privada y otra vez al INA y así hasta completar un plan de tres años, al final de los cuales el país contará con un trabajador eficiente y bien preparado: una auténtica y valiosa garantía para el progreso y el desarrollo democrático nacional.

Una considerable parte de este gigantesco esfuerzo, incomprensiblemente poco conocido por la ciudadanía, se lo debe Costa Rica a los técnicos y especialistas de una entidad mundial: la Organización Internacional del Trabajo (OIT). Asimismo, el país está en deuda con los Gobiernos de Francia y Suiza, con los cuales hemos firmado convenios de asistencia que son, en el presente, pilares esenciales en el desarrollo y fortalecimiento de los programas del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA).

LA PRENSA LIBRE ha sentido que era su obligación hacer este comentario. Hemos dejado sin analizar, deliberadamente, aspectos propios de organizaciones y leyes constitutivas. A otros dejamos esa labor. Lo que queríamos, más que nada, era dejar constando nuestro testimonio vivido en los talleres de una Institución en donde se trabaja, quizás demasiado silenciosamente, por el futuro de Costa Rica.

## Ojos sobre el Mundo

CAMPAÑA SUBVERSIVA COLOMBIA PAGADA CON FONDOS EXTRANJEROS

El diario "La República" de Bogotá ha publicado la información que dice así:

Está en pleno desarrollo una campaña subversiva que adelantan en Colombia elementos adiestrados y pagos con fondos extranjeros para demostrarlo, basta recordar la serie de paros o amenazas que circularon durante la campaña electoral. Las voces de alarma de los presidentes las dos más importantes centrales sindicales sobre la influencia soviética en Colombia han sido comprobadas por la serie de hechos y de revelaciones que se hallan en prensa nacional.

"No son meras coincidencias", afirmaba nuestro colega "El Tiempo", sobre la ola de paros y conflictos laborales que se avencinan y que parecen haberse iniciado en la huelga de Bavaria, defendida ardientemente en el órgano del partido comunista. Y no solamente son coincidencias, sino síntomas graves de una situación que recibió la denuncia de las centrales sindicales obreras.

Al mismo tiempo el sacerdote guerrillero Domingo Llanusa tra a Colombia como Pedro Páramo su casa, después de haber sido expulsado por las autoridades y el movimiento subversivo que ha adherido reparte lares por un correo clandestino. Y como si esto no bastara el Comandante de la Cuarta Brigada acantonada en Medellín dio a conocer un extenso comunicado en que se detallan los detalles completos del movimiento subversivo que opera en Urabá.

Es impresionante la lista de asaltos revelados por el militar en el Bajo Cauca y la región de Urabá y ejecutados últimamente por los grupos armados.

Sin desconocer el factor de propaganda que encierra el anuncio de la captura de un helicóptero del ejército por grupos armados indiquen la operación del aparato, la operación norteamericana, el de ser de las existencias federales de los Estados Unidos así como los pormenores de los documentos de identificación de los ocupantes.

El mismo comunicado de la Cuarta Brigada del Ejército ministra otras indicaciones sobre la extensión de esos grupos armados de la región antioqueña, que han escogido las zonas de mayor potencial económico y añade: "Se ha iniciado la operación de movimientos armados en las áreas urbanas, con la misión de vigilar a los integrantes del aparato político, para evitar posibles desviaciones que no haya malversación de los fondos recibidos exterior y de los recolectados por el Comité Central Regional. También son usados los grupos urbanos para ejecutar actos terroristas".

"Dentro de las redes urbanas", dice también el comunicado de la Cuarta Brigada y especialmente en Medellín, se encuentran algunos elementos que han logrado infiltrarse en varias agremiaciones sindicales estudiantiles y cuyas actividades están siendo vigiladas por la misión de estos organismos de dirigir y apoyar a los grupos armados, reclutar miembros para las cuadrillas y producir propaganda".

La escogencia de Urabá como centro de operaciones al mar, no engaña a

Fuera de protocolo maquinaria materias  
Esta noche a las... de la Junta Directiva... para de Industria... ca, con el Minis... ria y Comercio, Alpizar Vargas, I... de Alcance de la... nien estará prese... laraciones de do... erán Valls, Sec... al de la Cámara... n mantiene... Cámara y el... a llevar unas m... es de interés m... ablecida desde... istro don M... ez de la Guar... on magníficos... Durante esta... on Francisco, se... os referentes al... andi" del Merc... ue en la ciuda... a tratarán de e... los dos próxi... Viceministros de... rea centroamer... encaminado... miento del Merc... LO MAS IMPO... Es posible, a... co, que la Cám... Hon Claudio las... los industriales... equipo y m... la materia prin... rados del impu... cación economí... de San José... n para que... cuenta las o... el anteproy... mento hechas... convenio... rollo industri... Se espera... todo un é... las ocho en... expresando pa... SA LIBRE do... Valls, Sec... de la Cámara... Costa Rica.  
SNAA i... C 32.7... Isidro... El Gen... Con un cost... Servicio Al... ctos y Alc... para mejoras... abstracción... sidro de Pér... Al efecto... un pozo-gale... ado en terr... Prado y se i... ros de tub... que bombeo... ado por mo... struirá la... correspondien... Mediante e... espera inyect... dal de agua... San Isidro. L... un adelanto... de nuevo ac... para parte del... cinco ciudad... n por par... n esperando... Taller PA... Ende... pi... Servicio... que. Te

## Fuera de protocolo maquinaria y materias primas

Esta noche a las ocho se reunió la Junta Directiva de la Cámara de Industrias de Costa Rica, con el Ministro de Industria y Comercio, don Claudio Alpízar Vargas. La Comisión de Alcance de la Cámara, también estará presente, según declaraciones de don Francisco Terán Valls, Secretario General de la Cámara. (La comisión mantiene contacto entre la Cámara y el Ministerio para llevar unas mejores relaciones de interés mutuo. Fue establecida desde que fuera Ministro don Manuel Jiménez de la Guardia y trabaja con magníficos resultados). Durante esta reunión, dijo don Francisco, se tratarán asuntos referentes al "modus operandi" del Mercado Común, que en la ciudad de Guatemala se tratarán de elaborar durante los dos próximos meses, los viceministros de Economía del área centroamericana, todo es encaminado al restablecimiento del Mercosur.

**LO MAS IMPORTANTE**

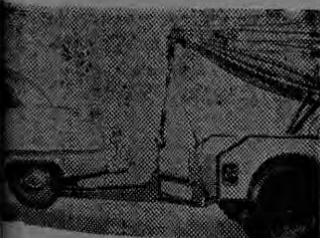
Es posible, agregó don Paco, que la Cámara reitera a don Claudio las peticiones de los industriales para que tanto el equipo y maquinaria como la materia prima sean exonerados del impuesto de estabilización económica del Protocolo de San José, así como también para que sean tomadas en cuenta las observaciones sobre el anteproyecto de reglamento hechas anteriormente, parte del convenio centroamericano de incentivos fiscales al desarrollo industrial.

Se espera que la reunión en Medvea todo un éxito. Empezará a las ocho en punto, concluyó expresando para LA PRENSA LIBRE don Francisco Terán Valls, Secretario General de la Cámara de Industria de Costa Rica.

## SNAA invertirá C 32.7 en San Isidro de El General

Con un costo de C 32.700.00, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado realizará mejoras en el sistema de abastecimiento de agua de San Isidro de Pérez Zeledón. Al efecto será rehabilitado un pozo-galería filtrante situado en terreno del Motel El Prado y se instalarán 360 metros de tubería de 4 pulgadas de bombeo que operará accionado por motor eléctrico y se construirá la caseta de bombeo correspondiente. Mediante estas mejoras se espera inyectar apreciable cantidad de agua al acueducto de San Isidro. La obra constituye un adelanto a la construcción de nuevo acueducto que forma parte del programa de las cinco ciudades, cuya financiación por parte del BID se viene esperando.

**Taller PACHECO LOPEZ**  
Enderezado y pintura



Servicio de Remolque. Tel. 22-72-69.



## La magia del sonido.

### PODRA APRECIARSE MEJOR EN UN EQUIPO ESTEREOFONICO PHILIPS.

¿Qué le parece si usted, cuando quiere oír tal o cual emisora, no tuviera que hacer otra cosa que decirselo a su receptor de radio? No tener que apretar ninguna tecla ni girar ningún botón! Pues bien, al receptor Philips RH 790, ni siquiera tiene usted que decirselo. Basta con que pase un dedo ligeramente sobre el panel de control... y enseguida empezará a oír la emisora de FM que desee, elegida entre tres previamente ajustadas. Ni teclas que hagan ruido ni mandos que se desgasten. Además de una memoria, el 790 tiene 60 W de salida, sonido de alta fidelidad, estereofonía y conexiones para dos sistemas de altavoces, magnetófono y gramófono. Todas las bandas de OL, OM, OC, y FM. Es un magnífico receptor... el primero del mundo que obedece a la sombra de un dedo...

LA MAGIA DEL SONIDO  
ESTA PRESENTE CON PHILIPS.

ADQUIERALO DONDE SU DISTRIBUIDOR

# AGENCIAS EL HOGAR EN GRECIA

CON PHILIPS SE VIVE MEJOR



# Cabos sueltos

Por Kanapay

## CARTA DE NOR ROMAN AL DR. ESCALANTE PRADILLA, GERENTE DE LA CCSS.

La Gloria, Nube 830.  
Agosto, de 1970

Señor Dautor.  
Fernando Escalante Pradilla,  
Gerente de la CCSS.  
S. M. Pte.  
Estímalo doncito;

Chacharrón más duro que el que usted tiene, solo mi a cuerdo habelo comido en Turno de Paraiso allá por el 35, y lo era tanto que Talego, que de un mordisco rompió ríeles, pasó muchos días con dolor de dientes.

Le envío esta misiva, pa que vea que a yo y Talego, unque estamos hace rato cortando margaritas por las raíces, y viendo el zacatillo al revés, siempre nos interesan esas cosa del Seguro Universal, y otras contuméricas de actualidad. Lo que pasa es que no entendemos náutica.

Vea usted: hace diñas que se viene hablando del Totogolo de San José y el de Moscú, pero todos hablamos y niagunos lo entendemos, y eso casualmente es lo que quiero discutir.

Yo tenía un amigo en Agua Caliente quera muy ilustra; leía muy bien pero no sabía escribir, y cuando le preguntaban por qué, contestaba que cuando él garrapateaba, no entendía, de manera que siempre se quedaba así a medias. La misma chanchada nos está pasando a muchos ticos con esa cuestión de la universalización del seguro. Tuiticos ayimos hablar deso, pero no entendemos ni jota. Vea usted: si aún después de tantos años de gozar de las ventajas del Seguro Social, no sabemos de qué se trata, menos sabremos de las otras cuestiones de los Totogolos, y de la Caja.

Un día destes, Talego amaneció con ealambres, cursos y calenturas, y como aquí en la Gloria pagamos nuestra cota de asegurados, pos le saqué la orden patronal con San Pegro, y me juí pallá, a ver si le curaban los males.

Cuando llegué al Hospital Méjico, me encontré con una cachimbal de gente que hacía filas en espera de atención, y hablando con uno de los dutores, me dijo que ellos en 8 horas de trabajo, tenían que examinar a 48 viejos. ¡Ave María, apenas diez minutos pa caduno! Como quien dice: eschínguese, póngase los calzoncillos, y jale que viene el otro.

Como cuando yo sacaba los trabajos de los Cotos por tarea. Y claro, al viejo Nor Román le viene la pregunta: ¿por qué tantos pacientes atiende la Caja diariamente? Güeño, pos muy fácil, endespues de alguna conversa con varios, me dí cuenta de que el 80 por ciento dellos, están más sanitos que tenerillos bien alimentaos, y que van a ocupar a los dutores porque creen que sacándole unque sea aspirinas por lo que pagan, en algo compensan las cotas rebajadas de sus sueldos.

Espíe uno que estaba allí porque le salían agüillas de catarro por la nariz. Otro porque tenía un calló en el pie derecho. Otro porque le había crecido un uña más que las otras. Otro porque había sentío como síntomas de gripe, en fin, un reguero de personas, que ocupaban los lugares de los verdaderos enfermos, y que hacen de que los verdaderamente necesitan de atención, sean vistos en diez minutos.

¿Pero de quien es la culpa? ¿De ellos? No dautor. La culpa es de ustedes los mandamases de la Caja, que nunca han hecho una verdadera campaña de educación a las masas aseguradas, para que sepamos cómo y en qué momento debemos usar nuestros derechos sin perjuicios de los demás.

Puede usted preguntale a la mayoría de los asegurados qué es la Caja, y le contestarán que es una Estitución que les quita una cota, y que hay que aprovecharse della. Pero ninguno le da una explicación de lo que es el Seguro Colectivo, pos porque nunca se lo han enzeñado.

No se le puede pedir a un niño que autúe como un hombre, ni se le puede pedir a los asegurados que actúen como tales, si desconocen las funciones y razones del seguro. Es por eso que en los hospitales y clínicas se atienden tantisimos enfermos sanos.

Ustedes gastan en paleta en cosas de la Caja, y bien gastadas, pero rásquese la bolsa en divulgación educativa. desa que penetra a las concencias de la masa y verá que el Seguro Social, se transformará en lo que debe ser: Algo que nos ayude a curanos, cuando verdaderamente necesitamos.

De Ud. Atto y S. S. Atentamente.

Nor Román

## Acciones de personal se harán en respectivos centros educativos

El Lic. Edwin León, Oficial Mayor del Ministerio de Educación Pública, se reunió con los secretarios de todos los Colegios de Segunda Enseñanza del país, con el objeto de discutir los nuevos procedimientos en la elaboración de las acciones de personal de los profesores.

En esta reunión los secretarios recibieron adiestramiento sobre la confección de P-21 y otras fórmulas que atañen al movimiento de profesores. Representantes del Servicio Civil estuvieron presentes y acordaron reunirse en los próximos días conjuntamente

también con los secretarios de las escuelas a fin de llegar a un descongestionamiento del Departamento de Personal.

Los atrasos en los nombramientos de maestros, así como en el pago de sus sueldos muchas veces se deben al gran volumen de trabajo con que cuenta ese Departamento. Se han tomado las medidas del caso, a fin de instruir a todos los secretarios de escuelas de todo el país, para que sean estos en forma más rápida, los que elaboren y confeccionen las acciones de personal, a fin de que no vuelvan a ocurrir atrasos en perjuicio de los educadores.

# "Cosillas"

Por "Fisión".

Total que hoy sigue la Asambleas dándonos material... y qué clase de material...

Nada menos que don Emile Stone (Emilio Piedra) según nos cuentan tiene material para hablar como una semana... si lo dejan...

Y de todas maneras si no lo dejan, no hablará él... pero tampoco hablarán ellos... porque ya todo está calculado...

Entonces, los de la bancada verdiblanco deben haber pensado muy bien el asunto...

Y como les interesa tanto aprobar el "Protocolos", pues no se la van a jugar... y entonces a la larga mejor lo dejan hablar...

Mientras tanto, don Jenaro Valverde debe estar calentísimo porque el Ejecutivo quiere frenar el proyecto de reformas bancarias...

¿Qué es eso, adió!... y como don Jenaro es de los de línea dura en la bancada de Liberación, pues se apreta para la lucha que se inicia hoy...

Y ya se estableció la polémica entre don Jenaro y don Jorge... porque don Jenaro no acepta los términos de Rossi... pero

Bueno, la cuestión es que en este nuestro país, siempre hay de qué estar hablando... y ahora habrá muchísimo de qué hablar...

A propósito de don Jorge Rossi... ¿será cierto que se prepara para enfrenársele a don Daniel en una campaña de precandidaturas?...

Y, ¿será cierto que también don Chepe Luis Molina entrará en la danza?... es cuestión de esperar para conocer la verdad... pero lo que es cierto es que...

Don Jorge está muy fajado... va a Limón, viene y regresa... aquí y allá, que esto y que'l otro...

Y el asunto es que don Jorge se esta convirtiendo en el preferido de don P.P. y le pueden comer el mandado a don Daniel...

Por lo que no sería nada raro que don Daniel, que está un poquillo alérgico a la prensa, un día de estos salga por ahí... e inicie una gran actividad...

Y don Chepe Luis, como que no está metido en la Vuelta Ciclistica... pero todavía es tiempo... el asunto será serio... habrá buena competencia...

Por su lado don Rodrigo Cazarzo sigue con su sonrisa de oreja a oreja... él sabe que apoyó a la juventud que protestó contra la firma aquella... y que...

Pues que lo más probable es que los muchachitos puedan votar y que con ellos... podría hacer un gran partido...

Por otro lado, don J.J. sale para Europa a fin de mes... se rejuvenecerá con un buen descanso... y regresará... y aquí estoy...

Entonces habrá una revisión cita en las filas unificacionistas y se darán cuenta que... el trapido de domingear es don J.J. y ¡saz!... a la presidencia del partido...

# TERTULIA TICA

EL MUELLE DE QUEPOS

Los ciudadanos discuten sobre diversos temas nacionales

Y...  
UNO ¿Cómo ves vos eso del muelle de Quepos?  
OTRO Para serte franco, me tiene confundido.  
UNO Lo mismo digo yo.  
OTRO Claro, fijate que el Gobierno primero que todo anuncia su apoyo a la rehabilitación de aquel muelle. Se habla de lo que puede costar la obra, las dragas y quién sabe qué más.  
UNO Sí, pero de un momento a otro la Oficina de Planificación dio el anuncio de que ya había descartado el proyecto por lo caro que resultaba la obra en sí.  
OTRO Eso es lo raro, porque incluso ante la reacción que hubo, se anunció que el proyecto no había sido desechado en forma total, sino había sido desechado, como medida de emergencia.  
UNO Sí y se volvió a hablar de lo caro de la obra, por cuanto no hay draga y es necesario alquilarla o comprarla en el exterior.  
OTRO Fijate y ahora salen con que tiene que ser la compañía la que se encargue de la obra, porque así lo manda un decreto ley de 1938.  
UNO Bueno, si hay un decreto ley que así lo dispone, pues no queda más alternativa que cumplir con lo que dice ese mandato, pero mi pregunta es: ¿por qué hasta última hora salen con eso?  
OTRO Pues la pregunta que me hago yo también y que se hacen todos. ¿Por qué si hay un contrato ley que obliga a la compañía a habilitar el muelle, incluso para barcos de gran calado, por qué no anunciaron de una vez que solicitarían a la empresa cumplir con ese mandato?  
UNO Pues da la impresión de que se trata de un descubrimiento de última hora.  
OTRO Eso es lo que parece. Pero a la vez, da también una impresión de algo poco usual en nuestro ambiente.  
UNO Bueno, pues que todo se encauce de forma tal que el país se beneficie sin perjuicios para nadie.  
COLABORO: Curioso.

"TERTULIANO".

URGENTE!

La Gloria  
Nube 830

## Perdóname, ñor Román

Nor Román, un poco tarde te vengo a pedir cacaos pos unque creas que no me arde, me has dejao atarantao.

Yo creo que a yo no merezco la paliza que me dio. Ese Kanapay, ¡tan frescol seguro lo carbonió.

Para él iba la indirecta y no para el guayacán y la venada careta me salió por ese Juan.

La torta de la Delaida no se la achaquen a Malo. El ya va de capa caída y no es justo maltratarlo.

Yo también soy cartaguito y vos me tratás muy mal ¿no te ofendés si te envito a un mechazo con tamal?

Yo con naide quiero bronca y a yo naide me avasalla, pero si Talego ronca digo: "tigre"... y punto y raya.

Sinembargo los almiro tanto a vos como a Talego, ambos a dos son de a tiro. Me perdonan? Se los ruego.

MAISIMINO

## Vacante del Director de Servicio Civil será sacada a concurso

En una reunión que tuvieron el Ministro de la Presidencia, Lic. Carlos Manuel Coto Albán, y el actual Director del Servicio Civil, Lic. Enrique Chacón, acordaron sacar a concurso la plaza que quedará vacante en esa Dirección a partir del mes de setiembre.

El Lic. Enrique Chacón, actual Director, dejará esa plaza a partir del mes de setiembre, y para llenarla se llevará a cabo la escogencia como cualquier

otro puesto público por medio de concurso donde podrán participar varios aspirantes. El Lic. Chacón ha venido desempeñando ese cargo a solicitud del señor Presidente Figueres, sin embargo motivos de empleo en el campo particular, impiden al señor Chacón continuar en ese puesto.

El señor Chacón dejará la Dirección del Servicio Civil, una vez que sea nombrado con base en las ternas, su sucesor,

## Depende de los diputados el sesionar a medianoche

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, dijo hoy en rueda de prensa que depende de los diputados al prolongar las sesiones plenarias extraordinarias que hoy se inician, hasta la medianoche.

Añadió que si la tramitación de los asuntos transcurre en forma normal (por ahora en plenario solo está el Protocolo de San José), no serán prolongadas las sesiones. En caso de que sea lo contrario y lo que se trate es de atrasar la tramitación de los proyectos, entonces las sesiones las prolongaría inclusive hasta las 23:59 horas.

Oduber dijo tener conocimiento que sobre el Protocolo de San José algunos diputados hablarán siete horas, otros tres. Al respecto dijo que si era sobre el fondo del asunto y no repetición de temas, no consideraría ello como atraso de la tramitación. Dijo don Daniel haber oído también que algunos diputados anifestaron estar dispuestos a no dejar pasar el Protocolo. Hay mucho asunto urgente que el Poder Ejecutivo quiere que se conozca y nosotros no podemos detenernos en un solo proyecto, comentó.

Con relación a los turnos de 30 minutos que podría usar un diputado para hacer una exposición, dijo don Daniel que aplicará el artículo 70 del Reglamento, tal y como claramente se entiende. Los prime-

ros tres turnos se aprueban por simple mayoría pero el cuarto requiere ya los 38 votos.

Dijo el Lic. Oduber que también aplicará el artículo 118 de la Constitución, el cual indica que en extraordinarias no se podrá conocer ninguna otra cosa que no sea lo enviado por el Poder Ejecutivo para su tramitación.

De los 17 asuntos enviados por el Ejecutivo únicamente el Protocolo de San José está en la orden del día del plenario. Los otros 16 asuntos —incluyendo el Convenio Comercial con Rusia— están en Comisión Permanente para el dictamen del caso.

Don Daniel ante una pregunta sobre el proyecto de reformas bancarias que tramita la Comisión de Asuntos Económicos y la petición del Ejecutivo, dijo que los dos poderes tienen perfecto derecho de opinar sobre un asunto en trámite, pero en definitiva será la Asamblea Legislativa la que dirá la última palabra sobre la legislación en trámite, ya que se trata de un proyecto de ley.

—000—

A pesar de señalar que no se había enterado de críticas a los sueldos de los diputados, don Daniel contestó una pregunta diciendo que el Direc-

torio de la Asamblea había reglamentado lo de las Comisiones Especiales y las Subcomisiones. Luego señaló que unos diputados ganan más porque trabajan más, y que todo se hace de acuerdo con la ley, la cual no fue esta Asamblea la que la aprobó, y la forma de trabajo de Asambleas pasadas.

Dijo que en setiembre integrará una Comisión con los Jefes de los Partidos representados en la Asamblea, para que vean si está bien o no el sistema de pago a los diputados. Añadió don Daniel que las Subcomisiones están formadas para conocer proyectos importantes y además por el exceso de trabajo en las Comisiones Permanentes. Las reuniones de las Subcomisiones no coinciden con las sesiones ordinarias. De allí que todo diputado que trabaje más ganará más.

—000—

Sobre una invitación que se le hizo para viajar este año a Vietnam del Sur con todos los gastos pagados a dictar una conferencia, invitación que se hace a una personalidad de cada continente por año, dijo don Daniel que estimaba muy difícil realizar el viaje. Creó que no lo haré aunque me hubiera gustado para conocer la realidad de cerca, dijo.



JOSE MARIA ESPINOSA DE ZULETA en el momento en que el Sr. José Luis Goicuría del Campo, Gerente General de Editorial González Porto S. A., imponía el botón de oro que le acredita como nueva estrella en ventas.

### Estrella en ventas en sólo 15 días, sin experiencia previa gana botón de oro y financiación para su vehículo

José María Espinosa de Zuleta, joven y dinámico vendedor, quien mediante un curso previo de entrenamiento, ha logrado en el corto plazo de 15 días, realizar una exitosa labor en ventas que le ha permitido saborear rápidamente el éxito en la carrera. Sin experiencia anterior en el ramo, ha sido distinguido con el botón de oro que otorga la Compañía

a los campeones y ganó también el primer aporte para la financiación de su vehículo, gracias a sus notables cifras.

El señor Espinosa ha ingresado a la compañía en los precisos momentos en que Costa Rica ha sido designada sede regional para Centroamérica por lo cual se ha aumentado la necesidad de nuevos vendedores y nuevos ejecutivos.

Nuestras más sinceras felicitaciones por su brillante éxito y esperamos verlo en breve tiempo en una de las altas posiciones de la EDITORIAL GONZALEZ PORTO S. A. en Costa Rica o en cualquiera de los veinte países en donde la Compañía tiene establecidos sus negocios.

# MOTORES CUMMINS DIESEL

## DEBIDAMENTE RECONSTRUIDOS

### DE 130 - 140 160 - 185 H. P.

## A PRECIOS MUY ESPECIALES

## Y CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

### VEALOS EN

**SERVICIOS UNIDOS, S. A.**

FRENTE A LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD  
Teléfono: 22-24-66 Apartado: 559 - San José

# 145 detenidos y accidentes de tránsito en romería a Cartago

Las autoridades realizaron cerca de 145 detenciones durante las horas del sábado y domingo recién pasado con motivo de la tradicional romería a Cartago.

Una labor digna de mención realizada por las autoridades de radiopatrullas, miembros del Departamento de Narcóticos, oficiales de la DIC y de otras dependencias del Ministerio de Seguridad Pública, logró llevar un estricta vigilancia durante todo el trayecto de San José a Cartago, por más de 24 horas.

Por tenencia de marihuana se detuvieron a 26 drogadictos en su mayoría menores, entre ellos 10 mujeres. Los carteristas y demás antisociales fue-

ron debidamente controlados por las autoridades. A un sujeto cuyo mote es el de "Carra de Diablo" se le decomisó una caja conteniendo tres docenas de camisetas nuevas. Al parecer cometió el atraco en horas de la tarde del sábado, uniéndose a la caravana de caminantes donde nunca creyó que pudiera ser detenido.

Cabe destacar la ardua labor que realizaron los miembros del cuerpo de radiopatrullas al mando del Coronel Muñoz Castro y del Departamento de Narcóticos a la orden de los capitanes Guillermo Alvarez y Walter Campos que estuvieron desde las cinco de la tarde del sábado hasta las cinco de la tarde del domin-

go en plena labor, limpiando el acto religioso de antisociales, así como dirigiendo el tránsito y prestando toda clase de colaboraciones a las personas que participaron en la romería que fueron al parecer el mayor número con relación a otros años anteriores.

## MENOR DE 13 AÑOS ATROPELLADO

Guillermo Fernando Agüero Monge de 13 años de edad fue atropellado por el vehículo que conducía M. Campanelli P. El menor viajaba en su bicicleta, resultando con heridas en diferentes partes y fractura en la pierna derecha siendo necesario su internamiento en el Hospital Nacional de Niños a

donde fue trasladado. Este accidente ocurrió entre Curridabat y Tres Ríos.

## DOS HERIDOS AL VOLCARSE MOTOCICLETA

A las salas del Hospital Max Peralta de Cartago, fueron llevados los jóvenes Jimmy Chaves Saborío de 21 años y Alvaro Valverde Rodríguez de 21 años también quienes resultaron seriamente heridos al volcarse la motocicleta placas 958 en que viajaban. Ambos heridos quedaron en observación.

## ACCIDENTE EN EL BARRIO EL MOLINO Y COLISION DE VEHICULOS EN PARAISO

En el Barrio El Molino de Cartago, colisionaron los vehículos pick-up que conducía A. Molina G. y la bicicleta que llevaba al volante a Manuel Ramírez Alvarado. En el impacto el conductor de la bicicleta resultó seriamente lesionado siendo necesario su atención médica en las salas del Hospital Max Peralta de la localidad.

Por otra parte informaron las autoridades de Cartago que en Paraiso colisionaron los vehículos que conducían Federico Ramírez Muñoz y José Artañava Morales. En esta colisión no se registraron daños personales, únicamente materiales de consideración.

## Se ahorcó con las tiras de su propia camisa cuando estaba detenido

Con tiras hechas después de destrozarse su propia camisa, puso fin a su vida el señor A. Vargas Cascaño, de 42 años

de edad. El suicidio ocurrió dentro de una celda de la Agencia de

Policía de Alajuelita, donde Vargas se encontraba por asuntos de poca cuantía. Vargas logró fabricar una cuerda con tiras de su camisa, atándola en un extremo a la reja de la puerta del calabozo y en el otro a su propio cuello, muriendo ahorcado.

El Alcalde del lugar ordenó el traslado del cuerpo a la Morgue Judicial, no sin antes ser informado de que el suicida hacía varios días que andaba ingiriendo licor y que había hecho amenazas contra varias personas, inclusive contra su esposa.

## Rdo. Juan Esono falleció en un accidente

En diciembre de 1969, estuvo en Costa Rica, el Rvdo. Juan Esono, Pastor Presbiteriano de Guinea Ecuatorial. Vino con el interés de intercambiar programas de ayuda entre nuestro país y el suyo. LA PRENSA LIBRE publicó una entrevista con él. Tenía mucho interés en el desarrollo de su patria. Amaba al prójimo. Vivía preocupado por los demás. Hoy nos llega una triste noticia. Durante el mes de mayo el Rvdo. Esono y otro pastor africano, sufrieron un grave accidente de tránsito, pereciendo ambos.

Durante su estada en Costa Rica, hizo muchos amigos; entre otros Mons. Ignacio Trejos, señor Justo González y su esposa doña Luisa, de Alfalil, organización dedicada a enseñar a leer y escribir al que no sabe, en forma gratuita.

Fueron incontables sus amigos en su corta estada en Costa Rica. Todos lamentan hoy su muerte. Un comentario recibido de Nueva York dice: "La Nación y la Iglesia de Guinea Ecuatorial están experimentando días difíciles. El Embajador ante las Naciones Unidas ha sido cambiado, de modo que no tenemos el contacto oficial que antes existía. Por lo tanto, las planes para el reclutamiento de personal para trabajar en Guinea Ecuatorial, por el momento se encuentra en un estado de suspensión".

Don Juan era la clave. Él era el contacto.

## Intoxicado con alcohol fallece

Rafael Angel Zamora Delgado falleció al llegar a las salas de emergencia del Hospital San Juan de Dios.

El Dr. Cavallini que lo atendió dictaminó muerte por intoxicación con alcohol. Zamora fue llevado al Hospital en un taxi procedente de una cantina en Cinco Esquinas de Tibás. A este lo acompañaron

varias personas quienes le manifestaron al Actuario Penal que se hizo cargo de la sumaria, que Zamora estuvo ingiriendo licor durante todo el día en ese negocio.

La edad de la víctima se desconoce así como su domicilio, siendo trasladado a la morgue judicial para lo que corresponda.

## Barco mexicano se incendia en Cieneguita de Limón

El barco de nombre "Estrella del Norte", aún continúa humeando por sus escotillas y puente de mando, al producirse un incendio en su interior. A las dos de la madrugada de hoy las autoridades de puerto Limón fueron alertadas de que el barco de la compañía mexicana Protexa se encontraba envuelto en llamas frente a la costa de Cieneguita de Limón.

### EN LANCHAS DE JAPDEVA LLEGAN AUTORIDADES JUNTO AL BARCO INCENDIADO

Como primera medida las autoridades de puerto Limón convinieron en llegar hasta el barco incendiado a fin de ayudar a los posibles marinos. En una lancha de JAPDEVA se pudo llegar hasta el lugar del siniestro, comprobándose que el barco estaba deshabitado. Aunque las grandes llamadas que desprendían las escotillas y el interior del barco no dejaron llegar a cubierta a las autoridades, nadie dio la voz de auxilio del interior del barco.

### BARCO ES ARRENDADO POR COMPAÑIA PROTEXA

El barco "Estrella del Norte" es de propiedad de la compañía mexicana Protexa que se encuentra realizando las obras del nuevo muelle en Limón. Al parecer este barco fue rentado a esa compañía y actualmente había sido embarcado por la compañía mexicana, debido a incumplimientos en el contrato.

### SE CREE HAYA SIDO SABOTAJE INCENDIO EN EL BARCO

En las primeras horas de la mañana de hoy las autoridades de puerto Limón iniciaron una investigación de las causas que provocaron el fuego

dentro del barco de 90 pies propiedad de Protexa. Ya que según versiones el barco se encontraba desocupado, creyéndose que en alguna forma haya existido mano criminal en el asunto.

### BARCO CONTINUA INCENDIANDOSE POCO A POCO

Informaron las autoridades del puerto del Atlántico que aún continúa saliendo gran cantidad de humo y llamas del barco "Estrella del Norte". Este mismo buque estuvo a punto de irse a pique hace aproximadamente dos meses, cuando una abertura en la sección de máquinas hizo que el agua estuviera entrando con peligro de hundirlo.

### NO SE REGISTRA NINGUNA DESGRACIA PERSONAL

Al cerrar nuestra edición el Mayor Carlos Luis Flores, primer Comandante de puerto Limón, manifestó a LA PRENSA LIBRE que según los da-

tos que tenía a mano, no se había registrado ninguna desgracia personal que lamentar. Por otra parte manifestó que se continuará la investigación

para dar con los móviles de este incendio que consumió en su totalidad el barco "Estrella del Norte" valorado en medio millón de colones.

22-12-12

**CERRAJERIA COSTA RICA**

**LA LLAVE MAESTRA EN CERRAJERIA**

Nuestros vendedores reciben premios y trofeos mensualmente, porque vendemos el más extenso surtido que existe en nuestro campo. Porque durante 25 años, hemos hecho la más amplia clientela y podemos servir a todos los medios y niveles sociales, económicos y culturales. Porque somos muy bien recibidos en todas partes; hemos servido a Costa Rica y crecemos todos los años.

Además: Las condiciones de trabajo, son muy atractivas.

Editorial González Porto S. A. le invita a venir a sus propias oficinas, para mostrarle la organización en la que Ud., puede ser rápidamente un excelente vendedor y posiblemente ocupar una posición directiva si su preparación, inteligencia y trabajo, los pone a su propio servicio.

Avenida 1ª calles 9 - 11 - Nº 9-501 - Teléfono 22-82-23.

**Comienzan a recuperarse los precios del cacao**

Los precios del cacao en el mercado de Nueva York han comenzado a recuperarse aunque no en la cuantía en que sería lo deseable.

Hace un año, en julio, el cacao llegó a cotizarse en los Estados Unidos a 43 dólares 90 céntimos oro el quintal, y poco tiempo después los precios comenzaron a declinar hasta situarse un año después, el 16 de julio pasado, en 25 dólares 98 céntimos el quintal.

Sin embargo, el 23 de julio de este año el precio del cacao tuvo un aumento de un dólar noventa céntimos oro el quintal y se espera que en el futuro los precios continúen en aumento.

De julio de 1969 a julio de este año los precios del cacao descendieron en 16 dólares el quintal.

**Dispensario en Carrizal**

"Me corresponde informarle en respuesta a su telegrama de 30 de julio que la Caja Costarricense de Seguro Social no suspenderá los servicios del Dispensario del Seguro Social en Carrizal de Alajuela", dice la Secretaria General de la Junta Directiva de la Caja, Srta. Carmen Naranjo Soto, a Ing. Marco Tulio Hernández de la provincia de Alajuela.

**AGUA PARA TODOS A JUSTO PRECIO: TAREA DEL SNAA**

Con ocasión de la visita que realizó a las obras de Puente de Mulas, que construye el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, un grupo de redactores y personal de los talleres de La Hora, tuvimos oportunidad de entrevistar al Director de ese periódico y Presidente del Colegio Profesional de Periodistas, don Julio C. Suñol Leal, quien nos manifestó lo siguiente:

"Tuve la grata oportunidad de visitar el proyecto de Puente de Mulas en compañía de periodistas y trabajadores de 'La Hora'. Quedé bien impresionado por la tarea que se ha cumplido allí y por las consecuencias positivas que dicha obra traerá al resolver, de manera definitiva, las demandas de agua de los barrios del sur de San José y de otros sitios metropolitanos.

Tanto las instalaciones de Puente de Mulas, en San Antonio de Belén, como las de San Rafael de Escazú, merecieron nuestra atención. Vimos las fuentes de agua y las bombas que han sido colocadas para realizar la primera parte de un proyecto, que por valor de 42 millones de colones, se está ejecutando con el fin de satis-

merecer reconocimiento la tarea de prever el abastecimiento de agua para el futuro que realiza el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado. El suministro de agua potable equivale a labor de medicina preventiva. El servicio de agua debe pagarse a precio justo, pero debe tenerse sentido de esta justicia, para que el SNAA siga adelante sin dificultades, declara el periodista don Julio C. Suñol Leal.

facier las exigencias de agua de miles de ciudadanos.

Para nosotros este plan tiene gran importancia, porque es una manera de realizar la medicina preventiva, que evita la curativa, más costosa y dolorosa, y resultante a menudo de la falta de previsiones.

Darle agua a todos, a precios justos y en el momento oportuno, es una tarea inmensa que ha ido cumpliendo el SNAA poco a poco. Buena agua es sinónimo de menos enfermos, porque no hay ambiente para las epidemias.

Entiendo que el proyecto de Puente de Mulas, que arranca ahora con las perspectivas inmediatas ya apuntadas, tiende a resolver definitivamente el problema del agua hasta el año 1985, pero a la vez el SNAA tiene otros proyectos hasta el año 2000, que permitirán cubrir la demanda de agua de todos

sus abonados.

Es decir, se está previendo para el futuro, lo cual es obligación del Estado y de sus dirigentes y responsabilidad de las instituciones descentralizadas como el SNAA. Esto ha de merecer nuestro reconocimiento.

El programa llamado de las Cinco Ciudades también es importante y tendrá repercusiones trascendentales en el Área Metropolitana de San José y en Liberia, Puntarenas, San Isidro de El General y Limón.

No hay duda de que estas obras significan mayores inversiones, las que probablemente se fundamenten en empréstitos extranjeros. No hay duda, tampoco de que dichos empréstitos hay que pagarlos, y a veces con intereses altos.

Lo ideal es que se consigan muy buenas condiciones financieras, al objeto de que las ta-



Periodista JULIO SUÑOL

rifas no se reajusten de manera violenta, ya que ello iría en desmedro de la buena imagen que, con gran esfuerzo, ha ido creándose el SNAA.

Pagar el servicio de agua a precio justo, pero que se tenga sentido de dicha justicia, es lo que recomendamos nosotros para que el SNAA siga adelante sin dificultades".

Tales fueron las declaraciones del Director de "La Hora", don Julio Suñol.



**Metro S.A.**

San José Costa Rica

Apartado 5281

Teléfono 22-74-96



*Le ofrece lo mejor en*

**MUEBLES METALICOS PARA OFICINA**

Consulte precios sin ningún compromiso.

**Metro S.A.**

Teléfono: 22-74-96 - Edificio Metro, esquina Noroeste del Parque Central.



# LA SEMANA EN SOLFA

Lunes 27.—

## EXISTE LEY PARA TRAER MEDICOS DEL EXTERIOR

Dice el Dr. Saeed Mekbel, que existe una ley para importar médicos a Costa Rica, y por otro lado, el Rector de la Universidad Prof. Carlos Monge Alfaro, se preocupa visiblemente de la importación libre y sin impuestos, y asegura que nuestra "U", puede sacar 70 al año. Ambos a dos ciudadanos, conocedores del grave problema, y ya que no hay duda de sus buenas intenciones, debían ponerse de acuerdo por una vez, y hacer un pedido al exterior consistente en la petición para que a Costa Rica venga el Médico Chino a ver si acaso, con este galeno se logra que recobren la salud varias instituciones y entidades que la tienen perdida, aunque bien se sabe, que hay muchas cosas que no las cura ni éste asiático que es tan milagroso y acertado.

EL ITCO, no se cura ni con "terramicina" El SNAA ni con "agua oxigenada", y el ICT, ya con nada. Por eso si el doctor viene, a curar algún paciente, ya éste se ha pelado el diente, pues en todo su conjunto, ni vé, ni huele, ni siente, porque el muerto está difunto.

## INAUGURADA HOY LA REUNION DE MINISTROS DE TRABAJO

Don Danilo, el Ministro del cabello semicano, el más elegante, y simpático del gabinete, inauguró hoy la reunión de Ministros de Trabajo de Centroamérica. Tamaño trabajo, para el Ministro de Trabajo, es la organización de las mesas de trabajo, pues es bien sabido que en los Ministerios de Trabajo, el que menos trabaja, es el titular de trabajo. Por eso para don Danilo, será mucho trabajo, el poner a trabajar a los Ministros de Trabajo y todos sabemos que don Danilo, gusta de su trabajo, y por el momento, se puede decir que es el semicano y elegante Ministro, quién está haciendo el mejor trabajo, dentro de los hombres que ayudan al Presidente en su trabajo.

Si se enojan los otros: ¡Qué calamidad!

Martes 28.—

## GABINETE SE REUNIRA EL 5 DE AGOSTO PARA VER GASTOS

En esta magna reunión, de los Ministros de Estado, con el señor Presidente, debatirán la cuestión del gasto en forma prudente.

Pero algunos se preguntan, en el dilema planteado: ¿Irán a planificar, lo que tienen que gastar, o lo que ya se han gastado?

## PALA TROPEZO CON HUESOS DE CINCO MIL AÑOS DE EDAD

En San Francisco de California, U.S.A., un operario que trabajaba, de un palazo se topó con un hueso de cinco mil años de edad. Bastante madurito el huesito, que ha causado una verdadera conmoción entre los antropólogos y estudiosos de estas cuestiones. Muchos de ellos aseguran que la teoría de los orígenes de los primeros habitantes de esa parte de los Estados Unidos, después del casual descubrimiento, ha cambiado totalmente, y gastarán grandes sumas de dinero en investigación.

Si encontrar cosas viejas de un palazo les interesa e intriga, pues favor de trasladarse a Costa Rica, y en cualquier pueblito, al primer semillazo se encontrarán con tubos de cañería con por lo menos 7000 años antes de Cristo. Dije un pueblito por no decir San José, que esta bella y apacible ciudad, enterradas existen y aún en uso, las cañerías que construyó Colón, Garabito, y don Cleto.

## EL ARTE MODERNO EXIGE QUE EL PUBLICO PIENSE

La joven, elegante y bella pintora Dulce Alza, en reportaje de nuestra muy estimable compañera Inés Trejos de Steffen, dice "que el arte moderno exige que el público piense". Yo creo, que el arte moderno, definitivamente lo pone a uno a pensar, a trabajar la imaginación, y a ver si entiende lo expresado por el artista en la obra.

Una vez en una exposición de uno de los pintores de moda, un señor se quedó como una estatua ante un cuadro compuesto por rayas, puntos, una gran bola, y nubes de fondo. Muy policromado y decorativo, con gran impacto. El pintor al ver semejan-

te actitud del visitante, se acercó y le explicó que se presentaba la "maternidad frustrada". Yo creía que era un marciano— le contestó.

Miércoles 29.—

## GUARDIA CIVIL SIN UNIFORMES

Ahora sí que la cosa está fregada. Los Guardias Civiles sin uniformes, y no hay presupuesto para vestirlos. Muy pronto en las calles de San José, si las cosas siguen así vamos a ver el lamentable espectáculo de un Guardia con parches en los pantalones, con corbata y descalzo.

Ante semejante amenaza, el Sargento de la Segunda Compañía, don Rafael Montero y otros miembros activos de la misma, se reunieron con el señor Gonzalo Méndez Ejecutivo del Banco Obrero, a ver si esa entidad puede financiar un préstamo para que no tengamos que ver a un Capitán en calzoncillos y con gorra militar, o a un Teniente en minifalda.

## LAPIZ LABIAL Y POLVERA DENTRO DEL EQUIPO ESPACIAL

Como cinco mujeres que vivieron durante varias semanas en el fondo del mar, han pedido ser tomadas en cuenta en los viajes espaciales, la NASA, tomando en consideración lo justo de las patentes, se prepara para que en las naves espaciales futuras, haya un departamento de tocador especial, con lápices de labios, polveras etc. y que los uniformes usados sean totalmente rediseñados, amén de algunos agregados íntimos como los que usted está pensando, que serán confeccionados de un material especial, pero con los consabidos adornos de encaje. Además vestidos especiales para el alunizaje, etc., por si las moscas, o por si tienen mejor suerte que los hombres y en su experimento encuentran habitantes en la Luna. Para ellas es de gran importancia estar bien vestidas, pues si algunas permanecen solteras, bien pueden encontrarse con un lunático que las lleve al altar.

Jueves 30.—

## LA "CUSTION" DE TEJA

En las cuestiones de tejas, es preciso recordar, que si la teja, es de barro, fácil se puede quebrar.

Más según la problemática, tejas hay en cantidad, las hay hasta en calidad: de inmunidad diplomática.

## FIGUERES NO FUE A LIMON

Por cuestiones de gripe, y por recomendaciones de su médico particular, don Pepe, canceló su viaje a Limón. Pero según decires, lo de la gripe, que es problema de epidemiología, le cae muy bien, pues como tiene que entrevistarse con personeros de la United Fruit Co., con dos gripes que le den en un mes posiblemente le crecerá la nariz, lo que será gran ventaja para futuros tratos.

## ESTADOS UNIDOS VENDERÁ EQUIPO AGRICOLA A CHINA

Una de dos, o los gringuitos son muy vivillos, o los chinitos se las saben todas, pues lo curioso del caso, es que si lo que dice la noticia es cierto, de que la operación comercial, es para tratar de mejorar relaciones ¿por qué no se lo compra a Rusia?

## COMENZO HOY REUNION DE RECTORES DEL ISTMO

Una reunión importante, en Costa Rica ha lugar. Es la que han de efectuar, los "papás" del estudiante.

El público que no asiste, a la reunión de Rectores, al estudiarla comenta.

Esta reunión sí persiste, será de grandes valores, por ser la reunión muy "recta".

Viernes 31.—

## EN LONDRES SE DECIDIRA SI SE MANTIENEN O NO PRECIOS DEL CAFE

Parece ser, que los londinenses, deciden sobre muchas cosas: la cantidad de sal que le ponen a los arenques, el precio del cafecito que importan para exportar, y la cantidad de "tejas" que que quieren usar en sus techos.

Eso de las tejas que los londinenses quieren es

capítulo aparte, y dicen que tienen una muy guardadita, porque es peligroso, si se les va, que el mundo entero, se entere por medio de los cables, que a la Cancillería se "le corrió la teja", y a los ingleses no les importa que corran los precios del café y otros productos, pero nunca permitirán que aseguren concretamente un cambio de lugar de esos artefactos.

## AUXILIO Y VIGILANCIA PARA ROMEROS ANUNCIA LA COMANDANCIA DE CARTAGO

Don Oscar Esquivel Pacheco, Comandante de Cartago, amigo personal de quien escribe, el hombre que bebió las aguas de la eterna juventud, Cónsul General de Cartago en Costa Rica, representante genuino de los paperos, responsables de las goledas que le han metido al Cartaginés, fundador en 1845 del primer Club de Leones de Cartago; representante de Nor Román, primer comandante de bomberos de la vieja metrópoli en 1900, y ayudante de Jorge Christópolos en la directiva de la Sociedad Protectora de Carta Rana en 1901, y actual mandamás de la Comandancia, asegura auxilio y vigilancia a los "romeros".

¡Qué Feis este más freagoa, le va dar auxilio solamente a los "romeros". Y a los Fernández, y González y Calvos y Lorías, y demás "yerbas aromáticas", ¿qué? Que nos muerda un burro y que se nos hinchen los pies de la caminata desde San José a Cartago.

Bueno también Oscar pensó, que hay muchos verdaderamente no caminan en las romerías, pues salen de San José a pie, en Curidabat ya están medio montados y de ahí para arriba hacen el viaje definitivamente en "mula".

Declara también lo mismo, el Tercer Comandante don Carlos Navarro Cordero, del que notamos, según la foto aparecida en nuestra edición de hoy que está comiendo con manteca, pues palabrita que se le ven sus libritas de más, y eso que apateca solamente del ombligo "pa" arriba.

Sábado 1º.—

## ROMERIA A CARTAGO

Desde las seis de la tarde, grupos heterogéneos se alistan para la larga caminata de más de 20 kilómetros hasta la ciudad de Cartago, a rendir homenaje sincero a nuestra Reina de los Angeles.

La fe de un pueblo que perdura y se manifiesta en el sacrificio de agradecimiento por un favor recibido, o la esperanza por obtener el favor aún no recibido. La vieja metrópoli luce galas peregrinas, y la oración de los creyentes es un mensaje silencioso que nos dice que aún hoy, en este mundo de guerras, egotismos, de concreto y hierro, de urbanismo aprisionante, de adelantos materiales, de personalismos, vive en los corazones el sentimiento grandioso de la fe costarricense en nuestra pequeña "muñequita de piedras", un jirón del pasado que es sinónimo de fervor y caridad cristiana. En tanto que el pueblo mantenga la fe en sus religiones, mantendrá la fe en sí mismo. La Negrita de los Angeles, ha hecho el más maravilloso milagro que Virgen alguna pueda hacer: mantener unidos por siempre a los ticos. Eso es más que suficiente.

## DOMINGO GARCIA, NUEVO PRESIDENTE DEL ITCO

Contando los anteriores, que antes de García estaban ocupando posiciones en el ITCO. Conclusiones, y conteo bien llevado, dicen siete Presidentes ese puesto han ocupado.

Por eso ya el Coronel, mandó a hacer su membrete, en el que se nombre él: del ITCO, DOMINGO SIETE.

Domingo 2.—

## ONCE VARAS TIENE LA CAMISA DEL DIPUTADO ESNA MIGUEL

Parece ser, que al diputado don Asís Esna Miguel, se le enredó la pita, "o se metió en camisa de once varas", ya que comparó una mula con un hombre. No sé sabe quién está más bravo, si el hombre porque lo comparen con el cuadrúpedo, o éste por ser tomado como espejo del humano. En todo caso, la que viene bien brava es la ANFE, que le pega a dos Asís, una "trapiada de esas de padre y señor mío".

No se meta con las mulas, don Miguel, que las mulas bien patean y son caras, además vendedoras a granel, de productos que miden once varas. Con las mulas, mejor como en la misa: que hay que estar de siempre calladito. Porque a veces, las mulas quedito; dicen: ¡Miguel... qué grande es tu camisal

# Lanchones y material rodante para Limón y Puntarenas

"Tengo confianza que las medidas de emergencia portuaria nacional logren descongestionar los tráficos de los puertos de Costa Rica. No obstante es necesario seguir adelante con las medidas de mediano y largo plazo para solucionar de una vez por todas el problema portuario nacional, de lo contrario dentro de dos años volveremos a tener el mismo problema que hemos tenido en los últimos meses, dijo a LA PRENSA LIBRE esta mañana el Director de Obras Portuarias Ing. León Venegas.

"Los diez millones de colones, dijo, para las obras de emergencia que serán destinados a Puntarenas y Limón, se puede decir que serán muy benéficos. En el caso de Puntarenas, el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico hizo un presupuesto de cerca de 4 millones de colones, para llevar a cabo las obras consideradas como de emergencia. Esto incluye la habilitación del muelle de Cocal para atender otros cuatro lanchones más, que se comprarán próximamente, equipo de manejo de carga, vías de acceso y un remolcador.

"Por su parte en Limón la JAPDEVA, presentó una lista de necesidades que consideró

de emergencia, añadió el Ing. Venegas. Uno de los aspectos de más importancia, fue la asignación de fondos para terminar la vía rústica. Hay una deficiencia muy grande en el Ferrocarril de la Northern y esa es, la falta de carros rodantes, dijo.

(Con la carreteran a Limón, el problema de movilización y transporte de mercaderías a

San José y otros lugares disminuye. La adquisición de todo este equipo para los puertos de Limón y Puntarenas no será sacada a licitación precisamente para instalar o invertir todo este material lo más pronto posible, dijo el Ing. Venegas.

Desde luego, agregó, que la compra de materiales y la inversión que se haga, estará fis-

calizado por la Contraloría General de la República. Con todas estas medidas que se tomarán tenga la confianza que la amenaza del retiro de líneas navieras a los puertos costarricenses, será eliminada, afirmó.

Esta ha sido la primera medida a tomar para descongestionar los puertos de Limón y Puntarenas, sin embargo faltan las medidas de mediano y largo plazo: entre estas medidas están la terminación del muelle "70" que está construyendo la compañía Protexa de México en Limón, el cual no se destinará para cargar el bano como se había anunciado, sino para la carga y descarga de mercaderías generales.

Después está dentro de estas medidas la ampliación del muelle nacional de Limón, cuyo estudio quedará definido esta misma semana. Urge también las instalaciones del sistema de bandas transportadoras para los barcos trigueros que llegan a Puntarenas así como las instalaciones de silos para almacenar el trigo, medida que está siendo estudiada por el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

Dijo el Director de Obras Portuarias a LA PRENSA LIBRE que dentro de las medidas a largo plazo están la construcción de dos muelles más; uno en Cieneguita y la definición del sitio más conveniente para nuevas instalaciones portuarias en Puntarenas.

## EL COLEGIO DE CIRUJANOS DENTISTAS DE COSTA RICA LA ASOCIACION ODONTOLOGICA DE COSTA RICA

(Sindicato de los Odontólogos)

se permite aclarar a los Colegios Profesionales, a los Sindicatos, a las Asociaciones, a la Caja Costarricense de Seguro Social, y a la ciudadanía que la Profesión Odontológica:

**"NO ES UNA DISCIPLINA PARAMEDICA".**

Ruegan en lo sucesivo no ocupar ese término para referirse a los Profesionales en Odontología.

**BANCO CENTRAL DE COSTA RICA**

**BANCO NACIONAL DE COSTA RICA**

**BANCO DE COSTA RICA**

**BANCO ANGLO COSTARRICENSE**

**BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO**

Con motivo de la celebración del

## CONGRESO JURIDICO NACIONAL

en que se tratarán temas de mucho interés para el país en general y para los entes autónomos del Estado, en particular, por este medio se permiten augurar el mayor éxito en las labores de ese Congreso y felicitan a la Junta Directiva del Colegio de Abogados, por la organización de tan importante evento.

San José, Agosto 3 de 1970.

# Funcionarios del MEP se retirarán de ANEP

El pasado sábado 19 de agosto se llevó a cabo en los salones del Centro de Recreación Estudiantil de la Universidad de Costa Rica, la Asamblea General de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, actividad en la que participaron alrededor de 250 funcionarios públicos y en la que se procedió a la elección de la Junta Directiva para el periodo 1970-1971.

De acuerdo con los informes obtenidos durante el desarrollo de la misma se presentó un serio incidente, en el momento en que miembros del comité seccional del Ministerio de Educación Pública se retiraron de la Asamblea, al ser rechazada una moción presentada con el propósito de modificar el reglamento de elección.

Con el propósito de escuchar la opinión de las partes afectadas uno de nuestros redactores entrevistó a los señores Marvin Mathews, presidente de la seccional del Ministerio de Educación Pública, Jorge I. Garrido vocal de la misma y al señor Marco A. Castillo, quien fue reelecto como Presidente de la ANEP.

Al respecto indicó el señor Garrido: "Con dolor me he enterado de la integración de la junta directiva de la Asociación Nacional de Empleados Públicos que va dirigir a ese organismo durante el próximo periodo, ya que era de mi conocimiento previo a la elección los nombres y apellidos de los directivos, y anteriormente la ANEP había pactado los nombramientos en dicha directiva. Expresé lo anterior con elementos de causa ya que al hacerme presente el sábado último a la Asamblea General, me mostraron la papeleta en referencia.

Ante nuestra negativa de aceptar una papeleta previamente estudiada y evitando someternos a la misma, el Presidente señor Castillo, en base a nuestros planteamientos serios y responsables mostró su enojo por cuanto tuvo el temor, de acuerdo a nuestro juicio, de que la "maquineta" no le funcionara".

"Otros de los motivos que ha causado gran disgusto dentro de nuestro Comité Seccional, es el referente al pronunciamiento del Presidente en su informe de labores, de apoyo a la Universalización del Seguro Social, cosa a la que nosotros desde el primer momento nos hemos opuesto, ya que la consideramos lesivo a nuestros intereses y a los del gran número de compañeros del Magisterio. Esta actitud le tomaron sin consulta de una Asamblea, con lo que se da una muestra de la falta de seriedad de la mayoría de los componentes de la Junta Directiva de ese organismo. Otra muestra de debilidad de los miembros de la Directiva es el hecho de que durante la elección del sábado, el señor tesorero electo, hizo manifestaciones públicas de que renunciaba a la reelección, y aún así aunque el reglamento de elección expresa que se requiere la aceptación previa del candidato, la sorda maquinaria funcionó automáticamente y lo eligió.

También agregó: ante tales actitudes demostraremos a la opinión pública la inoperancia de la directiva de ANEP que "Mutatis Mutantis", es la misma anterior.

El señor Marvin Mathews Edwards, presidente del Comité seccional en el Ministerio de Educación Pública, indicó: "Después de los sucesos ocurridos en la Asamblea General de la ANEP, existe entre los afiliados del Ministerio un consenso general de retirarme de

la misma, ya que se considera que lo ocurrido durante su desarrollo es realmente una arbitrariedad notoria que persigue fines previamente establecidos".

También agregó: "Seguimos considerando que aún no se ha elegido la directiva actual, ya que esa elección está viciada de nulidad absoluta por cuanto se produjo con base en un reglamento que cercena derechos que nos otorga el estatuto".

## HABLA PRESIDENTE DE ANEP

El señor Marco Castillo, al referirse al asunto manifestó: "Realmente me siento tranquilo y satisfecho, ya que la Asamblea se efectuó dentro del marco democrático y honestidad que debe caracterizar un acto de esta índole. En reali-

dad me ha dolido profundamente la actitud de los compañeros del Ministerio de Educación Pública. A pesar de todo continua

ré en mi lucha en beneficio de los empleados públicos, cargo para el cual he sido elegido. Mis mejores esfuerzos los dedica-

ré a este fin y en adelante mejores propósitos son los fines de todos los funcionarios públicos".

## "Gallo Pinto" nuevo libro humorístico de Pío Luis Acuña circulará dentro de dos semanas

Nos anuncia don Pío Luis Acuña que dentro de dos semanas circulará en todo el país su nuevo libro humorístico "Gallo Pinto".

El libro se está editando en la Imprenta Lehmann, y las personas que lo conocen, con-

sideran que presenta charlas y crónicas con mayor humorismo que "Ropa Tendida".

Pío Luis se dio a conocer como humorista cuando editaba "La Semana Cómica", pero las nuevas generaciones han venido a conocerlo a través de "Ro-

pa Tendida" y de su colaboración "De Domingo a Domingo" en las páginas de La Nación.

Los editores de "Gallo Pinto" consideran que se venderá como pan caliente.

# A.P.S.E.

ASOCIACION DE PROFESORES DE SEGUNDA ENSEÑANZA

## CONVOCATORIA PARA EL XV CONGRESO ORDINARIO

La Directiva Central de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza, en acatamiento de lo que disponen sus Estatutos y Reglamentos, convoca a todos sus asociados al XV Congreso Ordinario, que se efectuará en San José los días 6, 7 y 8 de agosto de 1970.

### COMISIONES DE TRABAJO

- 1—Asuntos Varios
- 2—Estudio del Proyecto de Ley del Colegio de Licenciados y Profesores en Letras, Filosofía, Ciencias y Artes
- 3—Reforma Integral de la Educación
- 4—Extensión Cultural
- 5—Reforma a los Estatutos
- 6—Estudio del Proyecto de Universalización del Seguro Social

### PROGRAMA

#### JUEVES 6 DE AGOSTO

Acto inaugural en el Conservatorio Castella a las 7:30 p.m.

#### VIERNES 7 DE AGOSTO

Primera sesión plenaria a las 8 a.m. en el Colegio Superior de Señoritas.

- a) Aprobación del Reglamento de Trabajo del XV Congreso Ordinario
- b) Presentación de Candidatos a la nueva Directiva
- c) Instalación de Comisiones de Trabajo

#### LABOR DE COMISIONES

Coordinadores Generales:  
Prof. Edgar Armando Viales Rugama  
Prof. Hernán Morales Sáenz

Asesor Legal:  
Lic. Johnny Vega Calvo

#### COMISION DE ASUNTOS VARIOS

Prof. Marta Garnier Martínez  
Prof. Carlos Luis Altamirano Vargas

#### COMISION PARA ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DEL COLEGIO DE LICENCIADOS Y PROFESORES EN LETRAS, FILOSOFIA, CIENCIAS Y ARTES:

Prof. María de los Angeles Soto  
Prof. Guillermo Herra Barrantes

#### 3—COMISION DE REFORMA INTEGRAL DE LA EDUCACION:

Prof. Gilbert Villalobos

#### 4—COMISION DE EXTENSION CULTURAL:

Prof. Arnoldo Herrera González  
Prof. Daniel Calderón Valverde

#### 5—COMISION DE REFORMA A LOS ESTATUTOS:

Prof. Presbo. José Ml. Cordero Solano  
Prof. Jorge Arturo Cruz Briceño

#### 6—COMISION DE ESTUDIO DEL PROYECTO DE UNIVERSALIZACION DEL SEGURO SOCIAL:

Prof. Julio Molina Siverio  
Prof. Fernando Pacheco Corrales

7—12 m. Almuerzo

8—2 p.m. Continúa trabajo en Comisiones

#### SABADO 9 DE AGOSTO

##### 8 A.M. SEGUNDA SESION PLENARIA

- 1—Presentación del Tribunal Electoral
- 2—Elección y escrutinio de los nuevos Miembros de la Directiva Central
- 3—Presentación y juramentación de los Miembros Electos
- 4—Informe de Comisiones
- 5—12 m. Almuerzo

##### 2 P.M. TERCERA SESION PLENARIA

- 1—Continúa informe de Comisiones
- 2—18 hrs. Clausura del XV Congreso Ordinario de A.P.S.E.
- 3—21 hrs. Baile en el Club Unión con la Orquesta del Profesor Gilberto Hernández

La Directiva Central informa que el señor Ministro de Educación, Prof. don Uladislao Gámez Solano, ha dado permiso para que asistan a los actos del Congreso Anual.

MARCO TULIO ARGUEDAS SALAS  
Presidente

DANILO HIDALGO ESQUIVEL  
Vicepresidente

WILLIAM ALTAMIRANO VARGAS  
Secretario General

AGOSTO

15

DIA DE LA MADRE



Nuestras creaciones  
la harán lucir siempre  
joven y elegante

Obséquiele

**Red.Point**<sup>®</sup>

CALIDAD DADA POR



# Absurdo que se haya creado versión falsa Muchos millones perderá el Estado por el no cobro a nivel de aduana

El Segundo Vicepresidente de la República, Lic. Jorge Rossi Chavarría, envió esta mañana a LA PRENSA LIBRE la siguiente carta para su publicación:

Agosto 1º, 1970

Señor  
Andrés Borrásé,  
Director de  
LA PRENSA LIBRE  
Ciudad

Muy estimado señor Director:

Ayer publicó LA PRENSA LIBRE unas declaraciones del Ing. don Enrique Cabezas, Presidente de la Asociación de Industriales de la Madera, según las cuales, con base en afirmaciones atribuidas a don Alvaro Facio Segreda en representación de la firma Alfa Logging Company, se me presenta como socio o director de la citada compañía que ha establecido un negocio de exportación de madera en trozas.

En forma categórica manifiesto que el señor Facio no puede haber dicho que el uscrito tenga participación en ese negocio, sencillamente porque no es cierto. Es absurdo que se haya creado una versión falsa de esta naturaleza.

El señor Facio me asegura que él no dijo lo que se le atribuye. El dice haber hecho referencia a la circunstancia de que la Compañía CORMAR S. A., de la cual soy socio y gerente, ha actuado como Agente de Aduanas y Agente de Vapores en operaciones de la Compañía Alfa Logging, pero sacar de ahí la conclusión de que yo tenga interés en el negocio de exportación de maderas, es totalmente falso.

Me interesa dejar esto muy claro porque una versión de esta clase haría daño al Gobierno con el cual colaboro, en la forma desinteresada en que lo estamos haciendo los Vicepresidentes de la República, sin función pública definida, solamente animados de espíritu de servicio y muy buena voluntad.

Estoy seguro de que el señor Director dará cabida a estas explicaciones en su edición de hoy, y me complace quedar a sus órdenes muy atento y seguro servidor,

Jorge Rossi

Sería una lástima para el Estado y por ende para todos los costarricenses que nuestra sugerencia acerca del cobro del impuesto de ventas a nivel de aduana y de fábrica no sea acogida por la Asamblea Legislativa, comentó esta mañana don Rafael Angel Arguedas Presidente de la Unión Nacional de Comerciantes, refiriéndose a una nota de LA PRENSA LIBRE, aparecida en nuestra edición del pasado sábado en la cual se da a conocer que tal sugerencia tiene mal ambiente entre los diputados.

Dijo el señor Arguedas Ferrero, que esa medida (el cobro a nivel de Aduana y fábrica) sólo beneficios otorgará al país, toda vez que los ingresos por el concepto del Impuesto de Ventas aumentará en varios millones al evitarse una marcada evasión del mismo como ocurre en la actualidad.

Queremos además igualdad para todos, dice el Presidente de la Unión Nacional de Comerciantes, y al llevarse este impuesto a la Aduana y la fábrica, tal igualdad se producirá automáticamente. Hemos demostrado con números irrefutables, agregó el señor Arguedas, que nuestra sugerencia solo beneficiará al Estado.

Termina diciendo el señor Arguedas, que en todo caso,

la noticia de que tal impuesto no se cobrará a nivel de aduana, no ha sido plenamente confirmada y seguros estamos de que los diputados no irán a dic-

taminar en sentido negativo porque si tal cosa ocurre, el Fisco perderá muchos millones y no podrá definitivamente realizar con éxito su misión.

## CONGRESO JURIDICO NACIONAL 1970 PROGRAMA OFICIAL

### LUNES 3 DE AGOSTO

- I— 11:15 hrs. Misa por los abogados fallecidos. Capilla del Sagrario Rvdo. Padre José Lombart.
- II— 17:00 hrs. Sesión Inaugural. Orden de la sesión:
  - 1) Palabras del Sr. Presidente del Colegio de Abogados Lic. Rodrigo Odio González.
  - 2) Exposición del Sr. Decano de la Facultad de Derecho Lic. Carlos José Gutiérrez Gutiérrez.
  - 3) Palabras del Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia Lic. Fernando Baudrit Solera.
  - 4) Palabras del Sr. Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. Daniel Oduer Quirós.
  - 5) Palabras del señor Presidente de la República don José Figueres Ferrer.
  - 6) Brindis.

### MARTES 4 DE AGOSTO

- I— 9:00 a 9:30 hrs. Instalación de Comisiones
- II— 9:30 a 11:30 hrs. Trabajo de Comisiones
- III— 2:30 a 16:00 hrs. Trabajo de Comisiones
- IV— 16:00 a 17:00 hrs. Exposición General Código de Familia, Lic. Eladio Vargas F.
- V— 17:00 a 18:00 hrs. Coloquio.

### MIERCOLES 5 DE AGOSTO

- I— 9:30 a 10:30 hrs. Exposición General Código Tributario Dr. Israel Hernández M.
- II— 10:30 a 11:30 hrs. Coloquio.
- III— 2:30 a 16:00 hrs. Trabajo de Comisiones
- IV— 16:00 a 17:00 hrs. Exposición General Código de Trabajo, Lic. Edgar Amador R.
- V— 17:00 a 18:00 hrs. Coloquio.

### JUEVES 6 DE AGOSTO

- I— 9:30 a 10:30 hrs. Trabajo de Comisiones.
- II— 10:30 a 11:30 hrs. CONFERENCIA sobre Proyecto Ley General de la Administración Pública a cargo del publicista venezolano Dr. Allan Randolph Brewer Carías.
- III— 2:30 a 16:00 hrs. Trabajo de Comisiones.
- IV— 16:00 a 17:00 hrs. EXPOSICION sobre Proyecto Ley General de la Administración Pública, Lic. Eduardo Ortiz Ortiz.
- V— COLOQUIO.

### VIERNES 7 DE AGOSTO

- I— 9:30 a 10:30 hrs. EXPOSICION General Código Penal. Dr. Guillermo Padilla Castro.
- II— 10:30 a 11:30 hrs. COLOQUIO
- III— 16:00 hrs. SESION PLENARIA. Voto y firma de Acuerdos, Resoluciones y Recomendaciones.
- IV— Entrega de Menciones de Honor
- V— Clausura.

### SABADO 8 DE AGOSTO

- I— 21:00 hrs. BAILE DE CLAUSURA
- II— Entrega medallas a abogados que cumplen sus Bodas Profesionales de Oro y Plata.

## Programa de seis encuestas agropecuarias aprobó Consejo Consultivo de Estadística

El Consejo Consultivo de Estadística, integrado para elaborar el Programa Costarricense de Estadísticas Básicas del Sector Agropecuario, y que inició sus labores en enero de este año, le ha dado su aprobación a un Programa de 6 Encuestas Anuales de gran importancia.

Por el interés que tiene para el Sector Agropecuario del país damos a conocer el Programa de las 6 Encuestas, que es el siguiente:

#### 1—ENCUESTA PECUARIA:

- Investigará:
- a) Ganado vacuno
  - b) Ganado porcino
  - c) Aves de corral.

Esta encuesta es parte del programa que se viene realizando en forma continua desde 1969.

#### 2—ENCUESTA DE CERALES:

- Investigará:
- a) Arroz
  - b) Maíz
  - c) Frijol

Esta encuesta es parte del programa de encuestas anuales que se viene realizando.

#### 3—ENCUESTA AGROPECUARIA:

Investigará:

a) Número de personas ocupadas en las explotaciones agropecuarias, por sexo y grupo especiales de edad, según categoría de la ocupación.

b) Sueldos y salarios pagados en efectivo durante el año en las explotaciones agropecuarias por categoría de la ocupación, según cultivos.

#### 4—ENCUESTA CULTIVOS PERMANENTES:

Investigará:

a) Superficie cultivada en edad de producción y no en edad de producción

b) Producción

Para los siguientes cultivos:

- 1) Caña de azúcar

- 2) Cítricos
- 3) Fresas
- 4) Otros frutales
- 5) Bananos
- 6) Plátano
- 7) Piña
- 8) Café
- 9) Cacao
- 10) Palma africana
- 11) Cabuya.

#### 5—ENCUESTA OTROS CULTIVOS ANUALES:

Investigará:

- a) Superficie con cultivos temporales
- b) Pronósticos de la cosecha de cultivos temporales.

Para los siguientes productos:

- 1) Sorgo
- 2) Arveja
- 3) Papa
- 4) Yuca
- 5) Camote
- 6) Cebolla
- 7) Algodón
- 8) Tabaco
- 9) Repollo
- 10) Es:árragos
- 11) Hortalizas
- 12) Tomate.



Avenida 4ª - Calles 6/8

## SE NECESITAN DOS MUCHACHAS

con experiencia en venta de artefactos eléctricos, muebles, etc.  
Una Oficinista Mecanógrafa y con conocimientos de Contabilidad.  
Se recomienda buena presentación.  
Entrevistas de 6½ a 8 de la noche.

# El Salvador y Honduras buscarán paz definitiva aquí el próximo 24

La Cancillería Costarricense entregó esta mañana el siguiente comunicado de prensa, con relación a la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada el sábado pasado en Guatemala:

18 de setiembre próximo, para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Finalmente, los Cancilleres de Nicaragua, Honduras, El Salvador y el Vice Ministro

de Relaciones Exteriores de Costa Rica manifiestan su complacencia y gratitud por la hos-

pitalidad del anfitrión, el Canciller de Guatemala, y por los éxitos logrados".

"Los Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica celebraron una Reunión Informal en la ciudad de Guatemala, el sábado 19 de agosto en curso, con objeto de efectuar un intercambio de puntos de vista sobre asuntos de interés centroamericanista.

Como resultado de dicho intercambio realizado en un ambiente de la mayor cordialidad, los Ministros de Relaciones Exteriores de Centro América adoptaron las siguientes decisiones:

1) El 24 de agosto del año en curso, reiniciará sus labores en la ciudad de San José, Costa Rica, el Grupo Bilateral de Trabajo que integran representantes de El Salvador y de Honduras, creado en virtud del Acuerdo Primero de la Declaración Conjunta de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica, formulada en Managua, el 4 de diciembre de 1969.

2) El martes primero de setiembre próximo, se instalará en la ciudad de Guatemala la Comisión Ad hoc, establecida por el Acuerdo Segundo de la citada Declaración de Managua, que tiene a su cargo la reorganización del sistema institucional centroamericano, y

3) Del 11 al 14 del citado mes de setiembre, los Ministros de Relaciones Exteriores celebrarán en Guatemala la Reunión prevista en el Acuerdo Cuarto de la Declaración de Managua, para examinar y evaluar la marcha de las labores realizadas por el Grupo Bilateral de Trabajo y la Comisión Ad hoc así como conocer los trabajos efectuados por los Ministros de Economía de la Región, respecto al proceso de reestructuración y fortalecimiento de la Integración Económica Centroamericana.

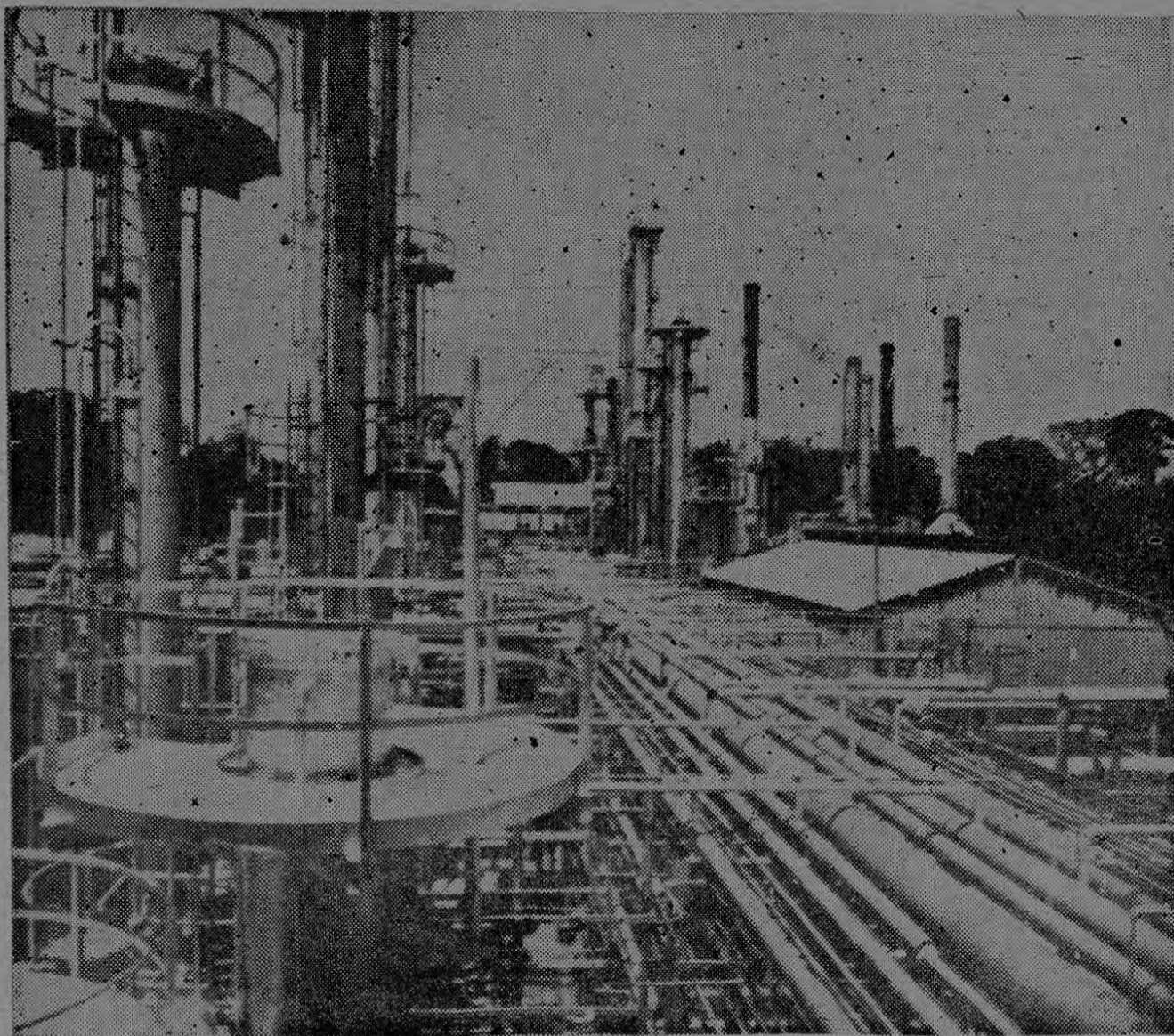
Los Cancilleres centroamericanos expresaron su profunda satisfacción por los resultados de la Reunión de los Ministros de Economía de Centroamérica, celebrada en Managua del 21 al 25 de julio recién pasado, así como su plena confianza en que las labores que dichos Ministros continuarán a partir del 24 del corriente, en Guatemala, darán como resultado medidas positivas para el desarrollo económico y social de cada Estado centroamericano y para el proceso de integración económica de la región.

Los Ministros de Relaciones Exteriores, al concluir el 14 de setiembre su próxima Reunión, despedirán en Guatemala las cenizas del Ilustre Patricio centroamericano don Miguel Larreinaga que saldrán con destino a Nicaragua.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Nicaragua y Guatemala y el Vice Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, manifestaron la más profunda complacencia de sus respectivos Gobiernos por los progresos alcanzados en el proceso de pacificación entre Honduras y El Salvador, debido a la actitud de los Gobiernos y pueblos de estas Repúblicas hermanas inspirada en el más alto espíritu centroamericanista.

Los Cancilleres centroamericanos dispusieron, salir juntos de la ciudad de Guatemala con destino a Nueva York, el

**REFINADORA COSTARRICENSE DE PETROLEO, SIGNIFICA EL MEJOR APROVECHAMIENTO DE LAS RIQUEZAS NATURALES Y EL ESFUERZO HUMANO, AL CONVERTIR EL PETROLEO EN COMBUSTIBLES PARA LA INDUSTRIA, LA AGRICULTURA Y EL COMERCIO, A TRAVES DE GASOLINA, KEROSENE, BUNKER Y DIESEL**



**REFINADORA  
COSTARRICENSE DE  
PETROLEO S. A.**

**RECOPE**

Una empresa nacional con participación estatal

# Pacheco Areco considera pedido de tupamaros

MONTEVIDEO, 3 (AP). — El Presidente Jorge Pacheco Areco se aprestaba hoy a considerar con su gobierno su respuesta al mayor pedido de canje hecho hasta el presente por un grupo de secuestradores, la liberación de más de 100 detenidos políticos a cambio de dos diplomáticos cautivos desde el viernes.

Los guerrilleros izquierdistas Tupamaros, en un comunicado emitido ayer, exigieron la libertad de todos los presos políticos, como condición para liberar al cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Momide y al experto norteamericano en "seguridad pública", Dan A. Matrone, asesores de la política uruguaya.

Denandaron que los presos políticos sean enviados a Perú, México o Argelia, aunque no fijaron plazo para que se concrete el intercambio.

No existen indicios claros sobre la posición que adoptará el gobierno. Se sabe que, en

principio, tanto Pacheco Areco como sus principales asesores se muestran opuestos a cualquier negociación con los Tupamaros, por considerar que lesionaría la autoridad del gobierno e iniciaría un proceso "sin fin" de secuestros.

Pero por otro lado están de por medio dos diplomáticos extranjeros, algo sin precedente en Uruguay.

Además, en el seno del Partido Colorado, de Gobierno, han comenzado a surgir voces que reclaman una amplia amnistía política que permitiría satisfacer indirectamente el pedido de los Tupamaros, y al mismo tiempo aliviaría la tensión política con miras a las elecciones generales de 1971.

La amnistía o el indulto pueden ser sancionados por el Congreso. Se estima que, sin embargo, el gobierno podría disponerlos por su cuenta, amparándose en las medidas "por las de seguridad", que equi-

valen a un Estado de sitio.

El Poder Judicial, a su vez, bajo cuya jurisdicción se hallan los detenidos, podría liberarlos mediante una "gracia especial".

El Vicepresidente Alberto Abdalá, que propugna una actitud más flexible que la política de "mano dura" preconizada por Pacheco Areco, dijo hace días que "ha llegado la hora de la conciliación, hasta de la amnistía".

Sin embargo, se sabe que importantes asesores civiles y militares del Presidente opinan lo contrario.

En su comunicado, los Tupamaros —grupo clandestino que actúa desde 1963— no pidieron canje alguno por el Juez en lo Penal Daniel Pereira Manelli, a quien secuestraron el martes pasado. El Magistrado tenía a su cargo varios procesos contra la organización izquierdista, y era "interrogado" por sus captores. Estos indicaron que su estado de salud era bueno.

No hubo tampoco declaraciones oficiales de los representantes diplomáticos de México, Perú o Argelia.

El embajador argentino en Buenos Aires, Mostefa Lache-raf, quien también representa a su país ante Uruguay, dijo telefónicamente que "conozco el problema de los secuestros por la profusa información. No sé que Argelia haya sido incluida como destino, pero en ese caso, no hemos recibido ninguna gestión que adelante tal aceptación".

Los terroristas encarcelados son unos 150 entre hombres y mujeres reclusos en distintas prisiones del país.

En la comunicación en que los Tupamaros dieron a conocer al os medios de difusión entregaron también cartas manuscritas de Días Gomide y Matrone, dirigidas a sus familias, de tono dramático.

La carta de Matrone a su esposa Henrietta señala que "lo interrogaban intensamente sobre el programa de ayuda para

la policía" e incluía un pedido al embajador Charles Adair "para que haga lo posible por liberarme lo antes posible".

La misiva del cónsul brasileño a su esposa, aparecida dice que "se encuentra bien pero que estaba cansado y recibí diversas inyecciones durante mi permanencia en el cuarto donde estoy. Prometen tratar me bien", pide a su familia "que recen por mí".

Matrone además, confirma que resultó herido durante el secuestro pero que se reponía satisfactoriamente de su lesión.

La policía, entretanto, que junto con el ejército tendió un rígido cerco en torno de esta capital desde el viernes, prosigue hoy realizando redadas e inspecciones de vehículos y transeúntes en lugares estratégicos.

Hasta ahora, fueron detenidas unas diez personas en varios procedimientos, aunque no se confirmó si están vinculados con los secuestros o con la organización extremista.

## Regresaron hoy a trabajar 46 mil estibadores británicos

LONDRES, 3 (AP). — Los 46.500 trabajadores portuarios de Gran Bretaña regresaron hoy a trabajar después de una huelga de 17 días que ha costado solamente a las empresas navieras más de doce millones de dólares.

Una gran acumulación de carga en la mayoría de los puertos de la nación proporcionará gruesas cantidades en pagos por sobre-tiempo para la mayoría de los estibadores y

ayudará a disminuir la pérdida de salarios durante la huelga que se inició el 14 de julio.

La confirmación final de un regreso completo al trabajo se conoció el sábado cuando 10.800 estibadores convinieron en aceptar la fórmula que dé a los portuarios aumentos entre 3.60 a 4.80 dólares semanales para un promedio semanal de 86.40 dólares.

## Arrestado en Argentina un ministro salvadoreño

BUENOS AIRES, 3 (AP). — El Ministro Plenipotenciario de la República de El Salvador Eduardo Casanova Sandoval, pasó la noche del sábado en la celda de una comisaría, tras haber sido detenido anoche en estado de ebriedad, según informó hoy la policía.

El diplomático de El Salvador, de acuerdo con la información policial, fue arrestado en momentos en que "promovía un desorden mayúsculo" en una cantina del barrio de la Boaca, un suburbio de Bue-

nos Aires. La policía afirmó que Casanova fue dejado inmediatamente en libertad ayer por la mañana cuando un funcionario de la embajada concurrió a la comisaría para "denunciar la desaparición del diplomático".

Esta gestión permitió identificar como Ministro Plenipotenciario de El Salvador al hombre que permanecía retenido desde la noche del sábado en una celda de esa misma seccional de la policía.

# "Yo probablemente asustaría a los pasajeros" dijo Fidel Castro ayer

PUERTO RICO, 3 (AP). — Un secuestrador barbudo le proporcionó ayer a Fidel Castro la primera oportunidad de ver personalmente un avión a reacción Boeing 747.

El secuestrador bajó del aparato en el aeropuerto de Rancho Boyeros, cerca de La Habana, el piloto se encontró con que el propio primer Ministro se hallaba en la pista. Fidel Castro conversó con el aviador por medio de un intérprete, y le preguntó detalles acerca del funcionamiento del 747. El piloto le mostró a Castro el interior del avión respondiendo a sus preguntas y más tarde el aparato y las 378 personas a bordo del mismo volaron a Miami y Puerto Rico.

La primera vez que un 747 es secuestrado y desviado a La Habana. El avión entró en servicio hace seis meses.

Un joven que hablaba con acento extranjero y "se parecía al Chein Midard" amenazó con una pistola a unas azafatas y le ordenó que lo llevara a la cabina, 90 minutos después de que el vuelo de la Pan American había salido de Nueva York rumbo a San Juan, con 360 pasajeros y 19 tripulantes a bordo.

El pistolero llevaba además una bolsa que dijo contenía explosivos.

Seguidamente, el joven ordenó al capitán, Augustus Watkins, que lo llevara a Cuba. Castro estaba ya esperando en el aeropuerto José Martí cuando el gigantesco aparato aterrizó a las 05.31 est de ayer.

Solo Watkins y el secuestrador salieron durante la estancia del avión en Cuba, que duró 52

minutos. Castro examinó el exterior del avión durante más de media hora, y conversó detenidamente con el piloto. Watkins dijo que había invitado a Castro a subir a bordo, pero el primer Ministro declinó diciendo que "yo probablemente asustaría a los pasajeros".

El piloto de 53 años dijo que Castro le hizo multitud de preguntas; sobre el número de pasajeros y el volumen de carga, que podía llevar el 747, la tripulación necesaria para manejarlo, su velocidad y otros detalles.

"Se mostraba particularmente interesado en saber si el avión podría despegar de la pista cubana", dijo Watkins. "Yo le contesté que eso no era un problema".

Watkins dijo que el secuestrador quería que le diesen su equipaje, que estaba en el compartimiento de maletas del avión, pero el piloto le explicó que no se disponía en Cuba del equipo especial necesario.

"Prometí que trataría de que le enviaran su equipaje a La Habana en otro vuelo. Luego Castro dió órdenes para que nos dejaran partir", dijo Watkins.

El avión voló a Miami para reabastecer de combustible, y agentes de la Oficina Federal de Investigaciones subieron para hablar con los que habían entrado en contacto con el secuestrador durante el vuelo. La azafata dijo que el joven había declarado ser puertorriqueño.

El avión llegó a San Juan a las 10.45 de la mañana —es decir, con casi siete horas de retraso.

PIDANOS: \$500 \$1.000 \$1.500

\$2.000 \$2.500

\$3.000

(Y COMPLETITOS)

**¡En el dinero se lo damos HOY... DOY su mano amiga**



**DOY S.A.**

100 VRS OESTE DE LA ESCUELA PERU PARQUE MORAZAN

**Y PAGUELOS HASTA EN 24 MESES**

# Hoy en la historia

Hoy es lunes, 3 de agosto, día número 215 de 1970. Faltan 150 días para fin de año.

En este día del año:

- 1492—Cristóbal Colón zarpa de Palos de Moguer en su viaje de descubrimiento de América.
- 1821—El General José de San Martín es proclamado "protector supremo" del Perú.
- 1823—Fallece a los 26 años de edad, de tisis, Remedios de Escalada de San Martín, esposa del libertador de Argentina, Chile y Perú.
- 1881—Tropas británicas ocupan la ciudad de Suez, Egipto.
- 1914—Alemania imperial declara la guerra a Francia.
- 1958—El submarino nuclear estadounidense Nautilus realiza el primer cruce del Polo Norte en sumersión.
- Hace un año—más de 90 personas fueron heridas en el curso de disturbios en Belfast, Irlanda del Norte.

Hoy cumple 65 años la actriz mexicana Dolores del Río, y 44 el cantante y actor norteamericano Tony Bennet.

El pensamiento de hoy: — "Si una casa se divide contra sí misma, esa casa ha de caer", (La Biblia).

## VEHICULOS ELECTRIFICADOS CONTRA MANIFESTANTES

BELFAST, Irlanda del Norte, 3 (AP).—Tropas británicas añadieron hoy vehículos eléctricos a su arsenal contra disturbios al continuar las manifestaciones católicas por cuarta noche consecutiva.

Los vehículos que emiten descargas a cualquier persona que los toque, atravesaron barricadas en la zona de Falls Road y pasaron alambradas de púas y lanzaron chispas al perseguir a los manifestantes.

Este fue el segundo día de la innovación en el control de disturbios. El viernes se usaron por primera vez balas de caucho disparadas a la altura de los tobillos.

Cheques esporádicos entre tropas y católicos continuaron durante la noche. Las tropas dispararon granadas de gas lacrimógeno contra las turbas que lanzaron ladrillos y botellas. Dos soldados resultaron heridos y la policía arrestó a

40 personas. Las fuerzas de seguridad se preparaban para nuevas dificultades hoy con motivo del funeral de Daniel O'Hagan, católico de 19 años de edad que fue muerto el jueves en la noche por un soldado durante el lanzamiento de bombas incendiarias.

Mientras tanto, 400 católicos irlandeses que coreaban lemas del ilegal ejército republicano irlandés combatió hoy contra la policía y entre sí en la parte nor-occidental de Londres. Un policía resultó herido y varios civiles fueron atendidos en un hospital.

Un vocero policial dijo que se hicieron varios arrestos. Los manifestantes lanzaron piedras contra los vehículos de patrulla y bloquearon una activa zona durante 15 minutos hasta que refuerzos policiales desbarataron el disturbio.

## Sistemas de cuotas para el petróleo es injustificable

WASHINGTON, 3 (AP). — El senador Thomas J. McIntyre calificó hoy el sistema de cuotas de importación para el petróleo de "injustificable e indefensible", y añadió que obligará al Senado a formular una declaración definitiva sin precedentes, si la Cámara incorpora el plan en su nuevo proyecto de ley sobre comercio.

El legislador demócrata por Nueva Hampshire dijo que ofrecerá una enmienda para "permitir al Presidente la puesta en vigor, si así lo desea, de las recomendaciones de su propia fuerza de grupo de estudio a nivel de gabinete". El grupo abogó por la eliminación del plan de cuotas y la organización de un sistema de aranceles.

McIntyre dijo que su enmienda significaría que "por primera vez en la historia del programa de importación de petróleo, el Senado tendrá la oportunidad de votar sobre él. Seremos retados a hacer una elección clara entre un programa que beneficia al interés privado y uno que sirve mejor al interés público.

"Esta votación decidirá directamente la cuestión de cómo trabaja este gobierno —y de para quien trabaja", declaró.

"Hemos llegado al punto de enfrentamiento", dijo McIntyre, "entre un programa público establecido para la ganancia económica privada, y el interés público en una política petrolera más igualitaria".

## Se necesita un ladrón...

LONDRES, 3 (AP). — Se necesita un ladrón. El anuncio, aparecido hoy en un diario de Londres, fue puesto por Sam Morris, director de una fábrica de mostradores.

"Queremos estudiar su comportamiento mientras roba artículos en una tienda", dijo Morris. "Los hurtos en las tiendas son un gran problema, y tenemos que solucionarlo.

"Busco algunos ladrones profesionales que pueda estudiar. Con los resultados del experimento podría construir un mostrador a prueba de robos."

Pero Morris no se conforma con cualquier ladrón. El delincuente deseado para el trabajo tiene que haber sido condenado por hurto al menos una vez.

Y lo más importante de todo: Tiene que haberse retirado ya de la "profesión".

## "LOS MENSAJES POR ESCRITO POR EL TELEFONO 123 SIMPLIFICAN EL TRABAJO DE LAS OFICINAS DE ANDE"

"La eficiencia del sistema de mensajes por escrito, teléfono N° 123 del ICE, facilita y simplifica el trabajo de las oficinas de ANDE.

"La precisión con que se transmiten los mensajes —con

vocatorias, comunicaciones con diputados, ministerios y personal de otras instituciones—, nos da confianza y nos permite delegar esa gran responsabilidad en el sistema", declara la señora Nydia Mata de Boza, de

la Oficina de Información de ANDE.

La ANDE (Asociación Nacional de Educadores), fue fundada en 1942 y reúne en su seno 14,500 educadores.

Entre sus fines fundamentales están el ajustar el trabajo a principios democráticos, mediante el uso de métodos acordes con la elevada misión educadora de los maestros y con las normas de la democracia. La asociación no tiene carácter político ni sectario y antes bien, provee facilidades para la mayor participación posible de todos los asociados en sus actividades.

Otro de sus fines básicos es promover el progreso educacional del país informándose de las tendencias de la Escuela Nueva al servicio de la democracia. Para ello, apoya e impulsa programas de investigación, intercambio cultural dentro y fuera del país, mejoramiento de la cultura de nuestro pueblo y trata de articular las aspiraciones y el proceso de la enseñanza.

En sus 28 años se ha distinguido por su amplia cooperación brindada a las autoridades e instituciones de educación y otros centros de cultura que trabajan por ideales similares.

La señora Nydia Mata de Boza, de la Oficina de Información de ANDE, quien transmitía un mensaje cuando la entrevistamos, nos dijo: "Cuando la Junta Directiva, la Secretaría, u otra oficina de ANDE necesita transmitir una comunicación rápida, llamamos al teléfono 123 del ICE y el mensaje es transmitido de inmediato, con una rapidez de elogio



"Cuando necesitamos transmitir un mensaje rápido, llamamos al teléfono 123 del ICE, y de inmediato el mensaje por escrito llega a la persona o institución que indicamos", dice la señora Nydia Mata de Boza, de la Oficina de Información de ANDE.

## Walter Scheel y Andrei Gromyko han progresado en forma sustancial

MOSCU, 3 (AP). — Walter Scheel y Andrei Gromyko, Secretarios de Relaciones Exteriores de Alemania occidental y la Unión Soviética, respectivamente, han progresado en forma sustancial hacia la preparación de un tratado de no

agresión. Eso dijo hoy un portavoz oficial alemán.

Indicó que las gestiones iniciadas el lunes pasado podrían terminar dentro de unos días.

Las delegaciones volvieron al trabajo hoy. El domingo se

reunió Scheel con Gromyko en la quinta de éste. El vocero oficial Ruediger von Wechmar dijo que hablaron de problemas de alcance mundial. Inclusive Berlín y la seguridad de Europa. Agregó que era posible que se vieran otra vez hoy.



DALLAS

Volamos a Dallas, saliendo de México.

Dos vuelos diarios, a las 7:15 a.m. y a las 2:15 p.m.

Elija.

Uno es el suyo.

Vuele.

Por Braniff International.

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a

**RODOLFO ULLOR B.**

Agente General

Apartado 398

San José

Tel: 21-66-13



Rodeando a la agasajada mientras abre los regalos, vemos a Julita Woodbridge de Falcón; María Soledad Berrocal; Angelita de Jiménez; Vanessa de González Pinto con su sobrinita María Mercedes Berrocal Sotela; Marcela de Borrásé; Carlitos Borrásé Taylor; Mercedes Borrásé y Casta Taylor de Borrásé.

## Té de canastilla en honor de Mariamalia Sotela de Berrocal

El viernes, en la hermosa residencia de doña María Sanóu de Pazos, en Los Yoses, se llevó a cabo el Té de Canastilla, organizado en honor de la Sra. Mariamalia Sotela de Berrocal, Directora del Suplemento ABANICO de LA PRENSA LIBRE.

Lindos regalos le fueron obsequiados a Mariamalia, quien espera su segundo hijo para los próximos días. Ella, con María Mercedes, su hijita, abrieron los obsequios que fueron celebrados con exclamaciones de admiración y sorpresa.

Momentos de grato esparcimiento disfrutaron las invitadas, entre quienes estaban: Lilliana Pazos, María del Pilar Pazos de Fournier, Carmen de Lang, Emilia de Sanóu, Zelmira de

Sanóu, Flor de Sanóu, Lucía Sanóu de De la Fuente, Amalia de Sotela, Aidita de Sotela, Lía de Sotela, Libia de González, Mercedes Borrásé, Vanessa de González, Adela de Loría, Casta de Borrásé, Roxana de Borrásé, Marielena de Borrásé, Marcela de Borrásé, Emily Soto de Castro, María Soledad Berrocal, Dorita de Robles, Angelita de Jiménez, Bárbara de Bonilla, Ligia de Fonseca, Julia de Falcón, Luisa Elena de Berrocal, Ana de Rivera e Inés Trejos de Steffen.

Una vez más formulamos los mejores votos por la dicha de Mariamalia, en unión de su esposo don Fernando Berrocal Soto y su hijita, María Mercedes.

### Srta. Lorna Robles Troyo

La encantadora damita Lorna Robles Troyo celebrará mañana su cumpleaños rodeada del cariño de familiares y amistades.

Es con este grato motivo que LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta Guatemala donde reside la más cariñosa felicitación, haciéndola extensiva a sus padres don Rubén Robles V. y doña Vilma Troyo de Robles.

### SRTA. KAREN UHLENHAUT P.

La gentil señorita Karen Uhlenhaut Peña celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

## Madrinas del Hogar Infantil

En el Salón Dorado del Ministerio de Relaciones Exteriores se llevó a cabo una reunión, convocada por la Sra. Ana Franco de Facio, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, con el fin de recabar la ayuda de las esposas de diplomáticos para el Hogar Infantil de Santa Ana.

Las damas diplomáticas que en tantas oportunidades han demostrado su buena voluntad hacia los problemas de Costa Rica, no dudamos de que, ante este requerimiento, contestarán con su afán de fraternidad y cooperación.



La Sra. Ana Franco de Facio, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, cuando se dirigía a las asistentes, con el fin de solicitar su ayuda para el Hogar Infantil de Santa Ana. Se formó la Asociación "Madrinas del Hogar Infantil", cuya directiva se integró como sigue:

Presidenta: Ana Franco de Facio, Vicepresidenta: Betty de Barahona Streber, Tesorera: Nelly de Rodríguez, esposa del Embajador de Chile, Vice Tesorera: Julia de Pacheco, Secretaria: Ruth de Perú, esposa del Embajador de Panamá, Coordinadora: Marta de Montis de Martínez, Vocales: Africa de Bello, esposa del Embajador de Argentina, Clara de Prato, esposa del Embajador de Israel, Cecilia de Tovar, esposa del Embajador de Colombia, Milagros de Leñero, esposa del Embajador de México, Gladys de Lacayo, esposa del Embajador de Nicaragua.

# Leos y comentarios



- Actividades del Club Soroptimista
- Homenaje al Dr. Padilla Castro
- Baile de Santiago Apóstol

Por Ana de Rivera

En días pasados tuvo lugar en el Hotel Europa una comida organizada por el Club Soroptimista, a la que asistieron todas las socias y se eligió la nueva Junta Directiva. Fue una noche muy agradable y llena de alegría.

En el Hotel Pays-Bas, en esta ciudad se efectuó el pasado lunes un homenaje al doctor Guillermo Padilla Castro, ofrecido por los Profesores Universitarios con motivo de su retiro de la Universidad después de muchos años de servicio y como un agradecimiento por todo el bien que hizo entre Profesores y estudiantes. La reunión fue muy cordial y muy concurrida.

Como todos los años el Baile de Santiago Apóstol, fue un éxito. Felicitamos a la Junta Directiva de la Asociación Española de Beneficencia y al Comité Femenino Español Pro-Beneficencia, organizadores de este evento social.

Y por hoy, eso es todo.

## MANRIQUE ORTIZ ALBARRACIN

Celebra en esta fecha sus cumpleaños el jovencito Manrique Ortiz Albarracín.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Orlando Ortiz J. y doña Cecilia Albarracín de Ortiz.

## GRUPO DE CONVERSACION DEL WOMEN'S CLUB

En la residencia de la señora Elizabeth Davidson en San Rafael de Heredia será la próxima reunión del Grupo de Conversación del Women's Club.

Dirección: de la Pulpería La Renaciente 600 varas, con liguero a la Iglesia de Santiago.

## Interesante charla sobre evangelización dará el MFC la semana entrante

El Movimiento Familiar Cristiano en su interés de preparar los matrimonios para un mayor conocimiento de la religión y con la certeza de que "EVANGELIZAR ES LA PRINCIPAL TAREA DE LA IGLESIA", dará una interesante charla sobre este tema el próximo primer jueves 6 de agosto, en la Curia Metropolitana a las 7:30 p.m.

## Sra. Marissia Nassar de Cortés

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra hoy la llegada de un año más de vida la encantadora dama Marissia Nassar de Cortés.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus parabienes en unión de su esposo e hijas.

## Recepción en honor del Coronel Rodolfo Herrera P. y Sra.

El Sr. Embajador de Panamá y la señora de Peré Ramos, ofrecerán una recepción en la residencia de la Embajada mañana 4 de agosto, en honor del señor Coronel Rodolfo Herrera Pinto y su distinguida señora.

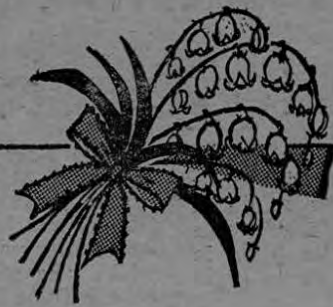
## "En el Andén" y "Criaturas" en Desamparados

Con motivo de celebrarse la Semana de la Cultura en Desamparados de San José el domingo 2 de agosto, el Departamento de Artes Dramáticas de la Universidad de Costa Rica colaboró una vez más; en esta ocasión los alumnos Olga Zúñiga, Juan Fernando Cerdas y Rudolf Wedel llevaron a escena "En el Andén" de E. Frers y Marta Matamoros con Remberto Chaves, "Criaturas" de Adelach; la coordinación y dirección de estas dos obras estuvo a cargo de Alfredo Catania. Este mismo programa lo presentaron los alumnos en la ciudad de Palmares con una acogida bastante satisfactoria.

## Seminario sobre organizaciones políticas

El Centro de Estudios Democráticos de América Latina, CEDAL y la Fundación Friedrich Ebert de la República Federal de Alemania tendrá la clausura del Seminario Latinoamericano sobre estructura y funcionamiento de las organizaciones políticas el próximo miércoles 5 de agosto a las 5:30 de la tarde en el Campus de CEDAL, La Catalina, en Heredia.

# Para MAMA en su DIA



Compre o separe  
desde ahora mediante un pequeño  
anticipo su regalo predilecto.



- Colchones Luxor, con obsequios de fundas, almohadas y regalo sorpresa.
- Colchas americanas y nacionales.
- Cobijas, sábanas y fundas de todo precio y calidad.
- Vestidos, lindo surtido de todo precio y calidad.
- Enaguas, variado surtido de Israel, Tricot, Chasmilon, Lino, etc.
- Pantalones y juegos de blusa y pantalón, variado surtido.
- Carteras, modelos serios y modernos de todo precio.
- Capas reversibles y de nylon impermeable.
- Sombrillas, gran surtido, plegables y corrientes.
- Sweters y blusas, lindo surtido, alemanas, americanas, etc.
- Batas para entre casa de chinilla y nylon forrado.
- Ropa íntima Kayser americana, Van Raalte, Rogers y Kasta.
- Brasieres y fajas, Formfit, Lovable, Maidenform y Leonisa.
- Perfumería de las mejores marcas.
- Alfombras para baño de ₡ 17.00 y ₡ 62.00 el juego.
- Manteles en todo tamaño, inclusive individuales.
- Joyería de fantasía fina, anillos, collares, cadenas, aretes, etc.
- Pantufilas, suaves y elegantes.
- Telas. Aproveche nuestra liquidación de esta línea a precios locos.

OFERTA ESPECIAL

todo con el

# 15%

de descuento.

Extenso surtido de vestidos extranjeros.

ADEMAS:

Ropa íntima Kayser americana.  
Sweters y blusas alemanas de Trevira y Lana Merino, vestidos, enaguas, blusas y sacos marca Jantzen.

# Tienda PALACE

CARLOS E. RODRIGUEZ

Gerente

Frente al Cine Central.

### Vicepresidente de la Federación Internacional de Donadores de Sangre

La Asociación Pro Esther de Mezerville, atenderá en Costa Rica, durante la visita que hará al país, al señor Abraham Ernesto Salas; vicepresidente de la Federación Internacional de Donadores Voluntarios de Sangre y presidente de la misma organización en Venezuela. El distinguido visitante viene acompañado de su señora esposa, y en honor de ellos, la Asociación ofrecerá un brindis de seis a ocho, en el Hotel Presidente.

#### REUNION DE LA ORGANIZACION DE CIUDADANOS COSTARRICENSES

El próximo miércoles 5 de agosto será la reunión de la Organización de Ciudadanos Costarricense a las 3 de la tarde en el local de la organización.

Se ruega puntual asistencia.

#### SE POSPONE EL BINGO DEL CLUB DE JARDINES DE SAN JOSE

A pedido de varias instituciones se pospone el bingo del Club de Jardines de San José, que estaba programado para el 7 de agosto, para el 17 de octubre.

Se ruega a las personas que han adquirido tiquetes conservarlos.

#### CLUB DE JARDINES DE SAN JOSE

La reunión general del Club de Jardines de San José será el próximo jueves 6 de agosto a las 10 de la mañana en la residencia de la señora Cecilia de Gutiérrez Cañas.

La charla estará a cargo de la señora María Elena P. de López, sobre: Helechos.

Se ruega puntual asistencia.

#### BAILE DE LA JUVENTUD

Para el próximo 8 de agosto se está preparando el famoso Baile de la Juventud en el City Garden de Cartago.

Organizan los padres de familia de los quintos años del Colegio Corazón de Jesús.

Amenizarán Los Hicós. Entrada general ₡ 5,00. Reservación de mesas ₡ 5,00 al teléfono 51-05-11.

#### Exposición en el Museo Nacional

La Embajada de Alemania, la Dirección General de Artes y Letras y la Junta Administrativa del Museo Nacional ofrecen la exposición sobre las catedrales alemanas Bamberg y Naumburg y sus esculturas de los siglos XI y XIII en el Museo Nacional.

Estará abierta al público hasta el 11 de agosto.

## TRATAMIENTO GLANDULAR RESTAURA EL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales con frecuencia mejoran notablemente.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, somételas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 24 días es muy económico.

#### SEÑORA AMA DE CASA

Prefiera para el consumo del hogar

Huevos de yema colorada (tipo casero)



Dígale a su proveedor que se informe cómo puede obtener mayores ventas, ofreciendo huevos de yema colorada.

Distribuidores para Costa Rica de PIGMENTO DE FUENTE NATURAL. ALCAMES CHEMICALS LABS, DE C.A. S.A. Teléfono 22 78 53

## DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



INVITA AL PUBLICO A PARTICIPAR A LA

### 1ª SEMANA CULTURAL EN DESAMPARADOS

DEL 1 AL 9 DE AGOSTO 1970

TEATRO — MUSICA POP — CINE FORUM — CONCURSO ORATORIA  
CONFERENCIAS — GIMNASIA — TEATRO INFANTIL — MESA REDONDA

BAJO LOS AUSPICIOS DE MUNICIPALIDAD DE DESAMPARADOS — COMISION CULTURAL DESAMPARADEÑA  
DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

## Mañana Martes 4-8 p.m.!

### EXTRAORDINARIO CONCIERTO A DOS PIANOS

Ejecutado por dos magníficas pianistas

#### Gloria Witney - Marilú A. Rapoport



NORTEAMERICANA



PUERTORRIQUEÑA

Exquisitas intérpretes del piano

#### PROGRAMA:

EJECUTANDO MUSICA DE: SCHUBERT — FAURE — BACH — MENDELSSOHN — DEBUSSY — RACHMANINOFF — "OBRAS PARA UN PIANO Y CUATRO MANOS" Y PARA DOS PIANOS.

#### UNICO CONCIERTO ESPECIAL

BAJO LOS AUSPICIOS DEL Instituto de Cultura Puertorriqueña

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



#### PRECIOS POPULARES

Luneta, butaca, palco ₡ 8.10  
Palco galería ₡ 6.10  
Galería general ₡ 3.10

#### ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS Y COLEGIALES

50% DE DESCUENTO  
Contraseñas en Artes y Letras  
Bellas Artes y Ciencias y Letras

## TEATRO NACIONAL

Boletería abierta mañana desde las 9 a.m.

Diez años celebra hoy el simpático niño Fernando Paris Coronado, hijo de don Pedro Manuel Paris y doña Teresita Coronado de Paris.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

**ADRIAN COLLADO SOBRADO**

Recuerda mañana su cumpleaños el joven Adrián Collado Sobrado.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente.

**SRA. DEANNA MASIS DE MASIS**

Hacemos llegar hasta la residencia de la gentil dama Deanna Masís de Masís nuestra más cordial enhorabuena, con motivo de celebrar mañana la grata fecha de su cumpleaños.

**BECAS PARCIALES PARA ESTUDIOS SUPERIORES EN LOS ESTADOS UNIDOS**

El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano se complace en anunciarles a todos los estudiantes costarricenses interesados en estudios superiores, que pueden concursar para obtener becas en las siguientes especialidades:

- Associate Degree
- Advertising
- Automotive Marketing
- Business Management
- Banking and Finance
- Insurance
- Land Title
- Contemporary Arts
- Hotel and Restaurant
- Retail Management
- Fashion Merchandising

- Bachelor's Degree
- Business Management
- International Business

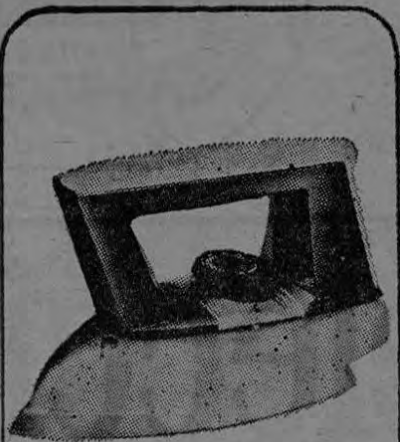
**Certificate**

Las becas en mención, son para estudios en Northwood Institute. No es una Universidad tradicional. Es una institución con un propósito especial. Este propósito es el preparar a los estudiantes para que puedan incorporarse inmediatamente y a la vanguardia, en sus campos escogidos. Northwood no está interesada en cantidad sino en calidad. Tiene su "campus" principal situado en Cedar Hill a 16 millas al Sur de Dallas. Tiene una dimensión de 400 acres, muy bien conservadas. Es una institución privada, sin fines de lucro, y co-educacional, orientada específicamente hacia los estudios comerciales.

Para obtener el associate degree necesitan dos años de estudios y para el Bachelor's degree, cuatro años.

Para mayores informes favor de presentarse personalmente en la dirección de cursos del Centro Cultural Costarricense Norteamericano. Es indispensable tener algún conocimiento del idioma inglés y ser Bachiller.

# Hagamos un trato... Ud. regala en el Día de la Madre una máquina de coser y Singer le regala una máquina de aplanchar



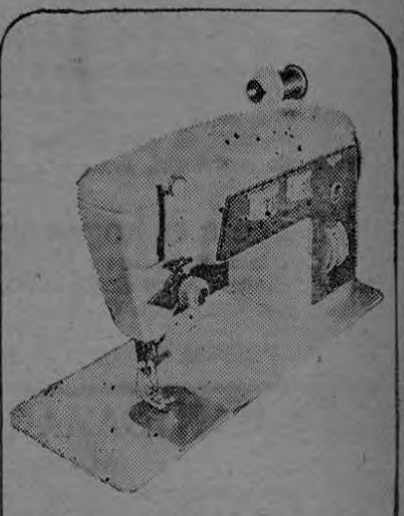
## GRATIS

Singer le regala una preciosa plancha eléctrica automática, con control de calor, marca Toshiba, con la compra de su máquina de coser Singer 700 ó 237.



## LECCIONES GRATIS

Y como si fuera poco, le damos LECCIONES DE COSTURA GRATIS con expertas profesoras pagadas por Singer.



## AHORA CON DESCUENTOS

Ud. le regala una magnífica máquina de coser SINGER 700, que adquiere con todas las facilidades de pago, con una pequeñísima prima, y con todo el cariño para la mamá más buena del mundo!

... con grandes descuentos al contado.

## EXCLUSIVA!

La Singer 700 le encantará a ella porque es la única con bobina mágica, que se devana sola, y la única que hace todo tipo de costura, todo tipo de maravillas.

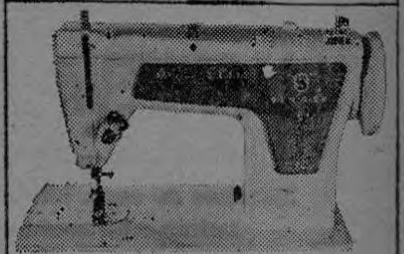
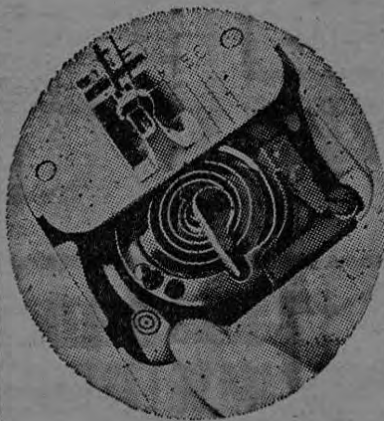


## COMPRAMOS LA MAQUINA VIEJA

Si ella tiene ya su máquina de coser, disimuladamente sáqueala de la casa porque al cambiarla por una nueva se la recibimos hasta en \$900. La máquina nueva le sale baratísima!

# SINGER\*

\*Una marca de The Singer Company.



## SIN PRIMA!

O si usted quiere puede también darle la maravillosa Singer 237, la sencilla pero moderna máquina de punto recto y zig-zag, económica y realmente maravillosa. Ud. la puede llevar hasta sin prima, abonando sólo una mensualidad.

## SALON ROXADA

PEINA  
el famoso  
ESTILISTA  
VICTOR

visítenos y  
regresará

175 varas al Este  
del Banco Anglo  
Av. 2 C. 5 y 7  
TEL. 22 54 12



## Despedida de soltera en honor de Rocío Soto Ruiz

En el Salón Señorial el pasado 29 de julio, tuvo lugar el Té de Despedida de Soltera en honor de la gentil señorita Rocío Soto Ruiz, con motivo de su próximo matrimonio con el Sr. Hugo Chavarría Céspedes.

Organizaron el agasajo las señoras Emilia María de Apóstegui, Leda Ch. de Castro, Olga

Ch. de Guardia, Ana Luisa Gamboa, Anny Oquendo y Laura Tinoco, a quienes vemos en la fotografía al lado de la homenajead, en el momento de la entrega de los regalos.

LA PRENSA LIBRE desea a tan gentil prometida mucha dicha.

## De gala el hogar Crambert - Bolaños

Con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Nancy Alexandra, se ha visto engalanado el hogar formado por don Dean Crambert y doña Argentina Bolaños de Crambert.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha para el futuro.

## GRAN BAZAR "LA CASA"

### ACTA SORTEOS

La suscrita SECRETARIA DE LA AGENCIA JUDICIAL SANITARIA Y MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE, hace constar: Que a las 9 horas del tres de agosto de mil novecientos setenta, procedió a verificar el sorteo de los clubes de mercaderías de la firma comercial GRAN BAZAR LA CASA GIL, resultando favorecidas las acciones que se indican.

Serie: La Casa 76.5 — Sorteo N° 48 — favorecido N° 95  
Pertenece a: Inés Jirón de Pacheco.

Serie: La Casa 77.5 — Sorteo N° 39 — favorecido N° 80  
Pertenece a: Clara Rivera de Fournier.

Serie: La Casa 78.5 — Sorteo N° 24 — favorecido N° 27  
Pertenece a: Minerva Valverde de Bou.

Serie: La Casa 79.5 — Sorteo N° 13 — favorecido N° 123  
Pertenece a: Soledad Fitzgerald.

Serie: La Casa 80.5 — Sorteo N° 2 — favorecido N° 99  
Pertenece a: Cecilia Victory de Gutiérrez.

En formación: Serie La Casa N° 81.5

## VILLANUEVA S. R., LTDA.

CARTAGO — Avenida del Comercio

Máquinas de coser, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día domingo 2 de Agosto de 1970.

Número favorecido 2-79 N° Guía 279

Serie Emma - sorteo 2  
Arturo Rojas Sucre -  
Cervantes

Serie Diana - sorteo 22  
Emilio Gamboa Angulo -  
San Pablo de León Cortés

Serie Cádiz - sorteo 48  
Claudia Flores Astorga -  
San José.



## Té de Modas en el Tennis Club

El próximo 11 de agosto a las 3:30 de la tarde tendrá lugar un gran desfile de modas de la casa Chautelle y peinados de Bordallo en el Costa Rica Tennis Club, organizado por la casa de Belleza Elizabeth Arden en beneficio de la escuela de niños sordos de Cartago.

Valor del tiquete ₡ 15,00.

### ANA GABRIELA RODRIGUEZ SANCHEZ

Celebra en esta fecha su cumpleaños la simpática amiga Ana Gabriela Rodríguez Sánchez, hija del Lic. Miguel Rodríguez Gómez y doña Flor de María Sánchez de Rodríguez.

LA PRENSA LIBRE le envía un cariñoso saludo.

### LUIS CARLOS MAROTO SOTO

Un año celebra mañana el precioso niño, Luis Carlos Maroto Soto, hijo de don Carlos Maroto y doña Susana Soto de Maroto.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su felicidad.

COHECITOS BICICLETAS VELOCIPEDOS

EQUIPOS PARA COCINAR A VAPOR "MODEMEL"

HORNOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES

**CICLO CLUB S. R. LTDA.** ESTABLECIDO EN 1924

Ventas en abonos SIN PRIMA

¡¡CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA!!

nuestra larga existencia y vasta experiencia son la mejor garantía de seriedad y cumplimiento

**CONSULTENOS**

Av. Central Edificio Garnier (Frente a Musmanni)

MUEBLES PARA TODO EL HOGAR

EQUIPOS DE SONIDO ESTEREOFONICO

RADIOS • TELEVISORES • CONSOLAS

# Selecciones del Reader's Digest

La revista de mayor circulación en todo el mundo.

A LA VENTA LA EDICION DE AGOSTO

### LEA EN ELLA:

- De las estrellas y el hombre
- Los buenos samaritanos de Jocotepec
- ¿Cuál es su grado de madurez?
- Escandalosa carrera de un "gangster"
- Si va a comprar un diamante
- La Suiza andina
- Soy el riñón de Juan
- ¿Ultima oportunidad para la madre Tierra?
- Cuando muere el "Cocodrilo"
- Cariño sin palabras
- Instantáneas personales
- Heroísmo en la "autopista"
- Lo que dice la Biblia acerca de la sexualidad
- El campeón de los tenores defiende su título
- Golpe decisivo al cigarrillo?
- Como leer más aprisa
- El valor de Sid Bennett
- Un gran caballo se jubila
- Noticias del mundo de la medicina
- Enriquezca su vocabulario
- Sección de prensa
- La risa, remedio infalible
- Así es la vida
- Humorismo militar

### SECCION DE LIBROS

Los Intrépidos minisubmarinos



LEA EN ELLA:  
"SOY EL RIÑÓN DE JUAN"  
Cómo leer más aprisa  
Los intrépidos minisubmarinos

DISTRIBUYE ELEAZAR CALVO BRENES LA CASA DE LAS REVISTAS ₡ 2.50

**₡ 2.50** PRECIO OFICIAL

También ofrecemos SELECCIONES DEL READER'S DIGEST en inglés, francés, italiano y alemán.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **ELEAZAR CALVO BRENES**  
**LA CASA DE LAS REVISTAS** 100 VS. AL SUR DEL TEATRO VARIEDADES

**LA CASA DEL BUEN LECTOR**  
Frente a Almacén Koberg

**SUCURSAL**  
En la esquina de la Soda Palace

Oficinas, Departamento de Distribución, Suscripciones y Bodegas en el B° La Soledad, 100 varas al Este de la Escuela España, N° 1144. (Av 6, Calles 11-13). Teléfono 22-63-18.

### Bingo a beneficio del Seminario Mayor de Paso Ancho

En el Colegio Sagrado Corazón en Bº González Lahmann se efectuará el próximo 7 de agosto un bingo a beneficio del Seminario Mayor de Paso Ancho.

Habrán valiosos premios, ricas cenas y estará animado por destacados artistas de la radio y televisión nacional.

Los seminaristas, señoras cursillistas y señoritas de la JEC atenderán a los asistentes.

#### SRA. CARLOTA SERRANO DE LOPEZ

Muy congratulada está hoy la gentil dama Carlota Serrano de López con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

#### SDTA. ANA IRENE ACEVEDO TREJOS

Celebró sus quince años en días pasados la gentil damita Ana Irene Acevedo Trejos, hija de don Antonio Acevedo Villalobos y doña Flor de María Trejos de Acevedo.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha para el futuro.

#### LUIS ALBERTO CADILLO T.

Hasta Caracas, Venezuela, donde reside hacemos llegar nuestro cordial saludo al joven Luis Alberto Cadillo Trejos, que celebra hoy su natalicio.

#### SETA. BRENDA COLLADO V.

Estará mañana celebrando su natalicio la gentil señorita Brenda Collado Venegas.

LA PRENSA LIBRE tiene para ella la más calurosa felicitación.

#### CURSO DE DINAMICA DE GRUPO PARA MUJERES

Las Damas Gris y la Organización de Ciudadanas Costarricenses, auspiciarán un curso de Dinámica de Grupo, que será impartido en el local de la O.C.C. por el señor Jesús Acuña, Supervisor de Servicio Social Regional del Ministerio de Trabajo, durante los días 7, 14, 21 y 28 de agosto, de 3 a 5 p.m.

El local de la Organización de Ciudadanas Costarricenses se encuentra situado en calle 8 y avenida 3, o sea 175 varas al norte de la sucursal del Banco Anglo en el Paseo Colón.

Por ser el cupo para este curso limitado, se ruega a las demás organizaciones voluntarias que tengan interés en participar, dirigirse a los teléfonos 22-25-84, 22-33-04 o 21-65-73.

### ¿CUÁL ES SU GRADO DE MADUREZ?

LA2-8/70. (SRD) Resulta interesante, para satisfacer nuestro afán de superación personal, conocer en forma más o menos medible el grado de madurez y equilibrio con que vemos y vivimos el mundo que nos rodea. Selecciones del Reader's Digest, que mes con mes le brinda lectura amena e interesante con variedad de temas para las aficiones y gustos de todos, le ofrece en su edición de Agosto el artículo titulado: *¿Cuál es su grado de madurez?*. Con él podremos obtener, en forma fácil y amena, un índice aproximado de nuestro estado personal en esta materia. No se pierda Selecciones del Reader's Digest de Agosto. ¡Ya está a la venta!

#### SRTA. M<sup>3</sup> DEL CARMEN ROJAS LOPEZ

Muy congratulada estuvo en días pasados la gentil damita María del Carmen Rojas López, con motivo de celebrar sus quince años.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores saludos haciéndolos extensivos a sus padres don Carlos Manuel Rojas Quiros y doña Carmen López de Rojas.

### Asociación Pro Bienestar Social Esther de Mezerville

La Asociación Pro Bienestar Social Esther de Mezerville ofrecerá un brindis en honor del Sr. Abraham Ernesto Salas, vicepresidente de la Federación Internacional de Donantes Voluntarios de Sangre y Presidente de la misma organización en Venezuela y su distinguida señora.

Tendrá lugar en el Hotel Presidente, mañana martes 4 de agosto a las 6 de la tarde.



## ALMACEN RAFAEL ANGEL ARGUEDAS Y COMPAÑIA LIMITADA.

Detrás de Iglesia La Merced.

COMENZO SU TRADICIONAL GRAN PROMOCION DIA DE LA MADRE QUE TERMINARA EL DIA 15 DE AGOSTO.

Durante 15 días botaremos la casa por la ventana, vendiendo toda nuestra mercadería a un precio menos del costo. Por ningún motivo deje de aprovechar esta grandiosa promoción, donde Ud. podrá comprar casi regalados todos los artículos que necesite y el regalo para el:

## DIA DE LAS MADRES

Vea la muestra en la siguiente lista de precios.

#### ARTICULOS VARIOS A PRECIOS ESPECIALES

Almohadas de algodón, precio de espanto	₡ 3.75	Colchas a cuadros, DIBUJOS SICODELICOS	₡11.50
Pañitos floreados para baño, una ganga	₡ 0.95	Cobijas grandes, orilla de seda, calidad especial	₡35.00
Fundas de lienzo perforadas	₡ 2.50	Lienzo para sábanas, calidad especial, 63"	₡ 5.25
Cobijas tramadas finas, tamaño grande, lindos colores	₡12.50	Brassiers Maidenform, GANGA UNICA	₡ 6.50
Fundas de manta, perforadas	₡ 2.00	Fustanes extranjeros, Jersey fino	₡ 4.00
Medias nylon, malla, precio de espanto, par	₡ 1.00	Fajas Maidenform, ESPECIAL OFERTA	₡24.00
Tela para sábanas, 4 lindos colores, 2 ydas. de ancho	₡ 7.00	Lienzo de color fino, 1 yda. de ancho	₡ 1.90
Calzones jersey para señora	₡ 1.50	Fulares floreados 1 yda. de ancho	₡ 1.75
Fundas de poplín, perforadas, lindos colores	₡ 2.90	Lino floreado 45" de ancho	₡ 3.95
Tela americana plástica, floreada, 1 yda. de ancho	₡ 0.60	Tricot fino 40 lindos colores	₡ 2.50
Colchas finas, lindos colores, tamaño 60x80	₡16.00	Tela de mantel 65" 4 lindos colores lisos	₡ 6.00
Sábanas de manta perforadas	₡ 9.75	Almohadas de algodón calidad fina	₡ 4.50
Manta de muy buena calidad, 1 yarda de ancho, 12 libras	₡ 2.00	Sobrecamas finas tamaño grande	₡55.00
Sábanas de matrimonio, 4 lindos colores lisos de lienzo fino y de muy buena calidad a sólo	₡19.50	500 batas de seda floreada para levantarse liquidándose a	₡13.95
Manta fina para sábanas, 2 1/2 yarda de ancho, yarda	₡ 6.00	Pañales finos calidad suave	₡ 1.75
Medias nylon, malla, de la famosa marca Mayra, precio de espanto	₡ 1.25	Valijas finas y cómodas	₡35.00
Cobijas finas para niño, lindos colores, promoción especial y de buena calidad	₡ 2.95	Maletines de nylon	₡15.00
Cobijas de cuadros, tamaños 54x75 una ganga	₡10.95	Sombrillas de nylon lindos colores	₡10.95
		Paraguas de nylon para hombre	₡19.00
		Paraguas de nylon para niño	₡13.00



No olvide que la promoción "MADRE" con la lista de economías terminará el 15 de agosto

Todos los artículos de nuestro Almacén tienen rebajas del 20 y 30% hasta el 15 de agosto, que terminará esta promoción.

#### ALMACEN

## RAFAEL ANGEL ARGUEDAS

Y COMPAÑIA LIMITADA.

Detrás de Iglesia La Merced.

SIN NINGUNA DUDA: EL QUE MAS BARATO VENDE EN COSTA RICA.



El portero Córdoba del Saprissa salta pero no logra llegarle a la pelota que ha sido disparada hacia su cabaña, estando así a punto de anotar Alajuela, gol que no se produjo al pegar la bola en el travesaño. Foto Córdoba).

## Alajuelense y Saprissa empataron en choque de no muy buena calidad

MERCADOR:  
Alajuela 0 - Saprissa 0

**ALINEACIONES:**  
Alajuela: Sagot, Estupiñán, Elizondo, Calvo, Agüero, Vega, Floyd, Roy, Cámez, Errol y Mejía. Jugaron también, Méndez y Cordero.

Saprissa: Córdoba, Solano, G. Hernández, Rojas, Díaz, Fdo. Hernández, M. Aguilar, Fco. Hernández, Grant, Ruiz y L. Aguilar. También jugaron, Arias y Jiménez.

**ÁRBITRO:**  
El árbitro principal fue E. Sibaja, quien no lució a la altura de sus capacidades. En la primera parte hubo una bola que le dio en la mano estando dentro del área a Agüero y en la segunda etapa fue a Guillermo Hernández a quien le dio la bola en el antebrazo, también dentro de su área. Allí privó el criterio del árbitro en cuanto a que la bola buscó al jugador y no el jugador a la bola y por lo consiguiente no pitó. Pero en otras oportunidades sí tuvo fallos oportunos. Le auxiliaron, Leonardo Ortiz y Guillermo Umaña.

**ASISTENCIA Y RECAUDACION:**  
Ayer se rompió el récord en

tanto a taquilla entre equipos nacionales. Pagaron su boleto 21.532 personas que dejaron una recaudación de ₡ 157.940.

### COMENTARIO AL PARTIDO:

El comentario más acertado para este partido, es el cero a cero que registró el marcador.

Los equipos con gran nerviosismo salieron a lanzar la bola para cualquier lado, lo importante era dejar el peligro. No obstante, en los primeros minutos hubo jugadas buenas en ambas porterías. Los bandos trataron de atmar juego y así fue como vimos entendimiento por parte de los delanteros y buena defensa en las zagas para un dominio más o menos alterno del balón que como consecuencia dio algunos destellos de emoción. No obstante, en la segunda parte los papeles cambian y el Saprissa fue el cuadro que llevó la ofensiva, pero se encontró con un oponente que al parecer estaba conforme con un empate, dada la puntuación que tiene, superior a la de su rival y se dedicó a obstruir juego e incluso a usar tácticas dilatorias.

En ese plan, el partido cayó en períodos de lentitud y

perdió incluso el interés que logró mantener en la primera parte.

En el equipo manudo fue incansable Cámez, muy bien secundado por Mejía, en lo que respecta a la delantera.

La cintura del equipo con Floyd y Vega, trabajó bien y en la zaga respondieron con brío los cuatro hombres e incluso el mismo portero Sagot tuvo una buena actuación.

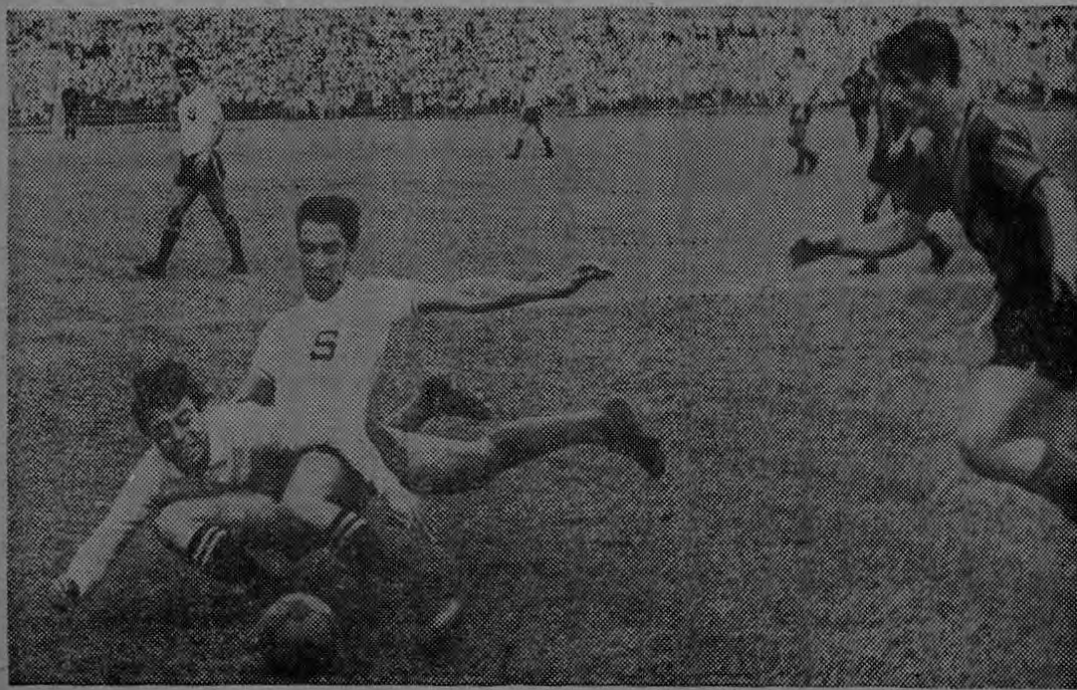
Por su parte en las líneas moradas, Francisco Hernández fue el que sombró más peligro en el área junto con Aguilar, mientras que Ruiz estuvo de nuevo silenciado y en ocasiones hasta opaco. Grant tuvo buen desempeño.

En la cintura destacó Fernando Hernández, mientras que Miguel Aguilar no estuvo a la altura de su categoría.

La zaga trabajó bien y el portero Córdoba tuvo una brillante actuación, parando tiros peligrosísimos, especialmente uno esquinado de Mejía, que sacó con los puños.

En síntesis, lo único bueno del partido fue la taquilla que le pertenece a la Liga Deportiva Alajuelense. El clásico no respondió a las exigencias del público que colmó las gradas.

Juan Ramón Gutiérrez.



En este lance, todo hace ver que el portero Sagot del Alajuelense le está cometiendo faúl al delantero Fernando Hernández, al impedirle seguir tras la pelota, pero el árbitro no pitó la falta. (Foto Córdoba).

## Hoy llega equipo colombiano de basquetbol y debuta mañana

Un vocero de la Federación Nacional de Basquetbol confirmó a un reportero de PRENSA DEPORTIVA, que en el día de hoy en vuelo regular de PAA arribará a nuestro país, procedente de México, la Selección de Baloncesto de Colombia, que tan buen papel hizo ante las poderosas equipos de la nación azteca.

Los colombianos han venido empleando un programa especial para su selección de baloncesto que se prepara con gran esmero para futuros grandes torneos como el Campeonato Suramericano, y en Costa Rica tendrán como rivales al

campeón Seminario E.L. y a la Preselección Nacional que se adiestra para el certamen del Istmo Centroamericano.

Para mañana está anunciado el debut de los colombianos en el Gimnasio Nacional a las 8 de la noche frente al Seminario, con un juego preliminar de mucha atracción y el segundo y último partido será el miércoles a la misma hora ante los "probables" de la Selección tica.

Presentamos a los integrantes de la Delegación Deportiva de Colombia nuestro saludo de bienvenida.

## Jair da Costa no quiere ser reserva del "Internazionale"

MILAN, 31 (AP). — El astro brasileño de fútbol Jair Da Costa anunció hoy que prefiere regresar a su país que formar parte de la reserva de su equipo Internazionale de Milán.

Jair dijo a los periodistas que su dignidad resultó afectada por las informaciones de que será sustituto del extremo derecho Giogie Lizaro, de la próxima temporada.

"No puedo aceptar esta situación. Prefiero regresar al Brasil. Tanto Santos como Palmeiras me han hecho ofertas interesantes. En el Brasil estoy

seguro que he de integrar cualquier alineación", añadió.

El brasileño, que anteriormente jugó por Portuguesa, anunció sus planes en ocasión de la reunión de los jugadores del Inter hoy para iniciar sus entrenamientos para la próxima campaña de la primera división de fútbol.

Llegó a Italia en 1962 contratado por Internazionale, y fue uno de los mejores jugadores del equipo. Contribuyó a que el club ganara la copa de campeones, la Copa Intercontinental y el campeonato de primera división de Italia desde 1963 hasta 1965.

## Jesse James

EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO

ofrece los resultados oficiales del

# TOTOGOL

CONCURSO Nº 251  
2 de Agosto de 1970

1) PUNTARENAS	2
HEREDIA	5
3) URUGUAY	1
DEP. MEXICO	1
3) A. D. RAMONENSE	3
TURRIALBA	1
4) PARAISO	2
PURISCAL	1
5) SAN RAFAEL	1
GIMNASTICA	3
6) ORION	1
SAN CARLOS	2

5 formularios con 5 aciertos ganan ₡ 7.787.60 cada uno

118 formularios con 4 aciertos ganan ₡ 189.55 cada uno

Pleno estimado para seis columnar

## ₡ 715.000,00

# Hereditano venció a un Puntarenas bastante desordenado y muy flojo

## SCORE Y ANOTADORES:

Puntarenas 2 (Morales y Mena)

Hereditano 5 (Mullings 2, Wanchope, Tercero y A. Morales).

## ALINEACIONES:

Puntarenas: Morales, Caravaca, Moraga, Tercero, Salas; Cabrales; Mendoza; M. Morales, Mena, Gutiérrez y Campos. Jugaron también Velásquez y Bosques.

Hereditano: Gladstone, Fonseca, Masís, Jackson, McDonald, Nelson; A. Morales; Solano; Mullings; Wanchope y Tercero. También jugaron Di Palma y Nuñez.

## ARBITRO:

Dirigió la contienda el colegiado Luis A. Rojas, asistido en las líneas por Carlos L. Cascante. La actuación del trío arbitral en general fue buena.

## ASISTENCIA Y RECAUDACION:

Se reportó una asistencia de 730 aficionados, quienes dejaron en las boleterías la suma de 3.544 colones.

## EL ENCUENTRO

Sin querer quitar méritos al triunfo del Hereditano, la verdad es que Puntarenas ayer lució sumamente desordenado muy especialmente en su

parte defensiva y así fue como, pese a que a la mayoría de sus hombres se les vio muy esforzados, ello no fue suficiente para contener el mejor ensamble de juego de los florenses, que no obstante jugar en cancha extraña y clima no propicio para ellos, se desempeñaron muy bien en todas sus líneas, muy especialmente la atacante estuvo muy veloz y efectiva y prueba de ello esos 5 goles que lograron anotar, mientras que la delantera de Puntarenas más bien lucía lenta, por lo que muchos de sus avances se perdían ante la anticipación de los defensas heredianos, que en esta forma casi siempre lograron salir adelante, alejando todo peligro.

Muy acuciosa la delantera florense, fue así como las anotaciones fueron cayendo hasta ajustar las 3 de este primer tiempo, cada una de las cuales influyeron visiblemente en el ánimo de los locales

que lejos de reaccionar ante ellas, más bien causaron el desorden en sus filas, de lo que se aprovecharon muy bien los visitantes para convertirse en los dueños de la situación.

En la segunda parte Puntarenas entró con nuevos bríos y parecía que el panorama del partido cambiaría cuando Morales descontó ventaja en los inicios de este lapso, pero Hereditano volvió de nuevo a cargar con todos sus ímpetus anotando dos goles más, poniendo Puntarenas cifras definitivas en el marcador con un gol más en reacción de última hora.

Pese a lo desigual del score y al dominio que ejerció Hereditano sobre Puntarenas, el partido en algunos tramos resultó interesante, no del todo debido a la superioridad manifiesta de los visitantes sobre los locales, acusando éstos estar muy bajos de forma.

Ricardo Vargas T.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.



Sid Sink, atleta norteamericano en el momento de llegar a la meta para ganar la competencia de los 5.000 metros efectuada ayer en el Estadio Nacional. Atrás viene Rafael A. Pérez, quien ocupó el segundo lugar. — (Foto Córdoba).

## Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 3 (AP). — Los Padres de San Diego barrieron sorprendentemente, 3-0 y 4-2, con el doble juego frente a los Mets de Nueva York, que cayeron del primer puesto en la sección Este de la Liga Nacional. El lugar lo ocupan los Piratas de Pittsburgh, que vencieron 10-7 a los Bravos de Atlanta.

En el primer partido, Danny Coombs y Tom Dikes se combinaron para dejar en cuadro hits a los Mets, y Dave Willis solo permitió siete escaños en el segundo.

Los Mets están ahora un juego detrás de los Piratas.

En otros juegos en la Liga Nacional, los Rojos de Cincinnati derrotaron 4-3 a los Cachorros de Chicago, en once innings; los Filis de Filadelfia 7-6 a los Gigantes de San

Francisco; los Dodgers de Los Angeles 6-3 a los Expos de Montreal, y los Cardenales de San Luis 3-2 a los Astros de Houston.

En la Liga Americana, los Orioles de Baltimore vencieron 10-6 a los Royals de Kansas City; los Mellizos de Minnesota 4-3 a los Tigres de Detroit; los Angeles de California 8-3 a los Medias Rojas de Boston; los Carveceros de Milwaukee 9-5 a los Yanquis de Nueva York; los Indios de Cleveland 4-2 a los Medias Blancas de Chicago en el primer partido de un doble juego, pero perdieron 8-7 el segundo; los Senadores de Washington derrotaron a los Atléticos de Oakland en el primer partido de su doble juego 6-2, y el Oakland ganó el segundo 1-0.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO



**CERRAJERIA EL MERCADO**

costado Oeste del Mercado Central

especialidad en cajas fuertes y llaves para carros.

Sistemas maestros.

Hónrenos llamándonos, que tendremos mucho gusto en servirle



Rápido servicio a domicilio.

COMPRAMOS CAJAS FUERTES NO IMPORTA SU ESTADO.

**Tel. 21-88-27**



Tenemos todo lo que necesita para su bicicleta y además el mejor taller de reparaciones....

!!!Esta es nuestra especialidad!!!

**Agencia de Bicicletas Rudge Ltda.**

(LA CASA DEL CICLISTA)

Paseo de los Estudiantes — Teléfono 22-58-74

**GARANTIZAMOS QUE NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS Y DE MEJOR CALIDAD.**



*Distingase Tomando*

**Fundador**  
de **DOMECCO**  
el primero y más antiguo  
de España.

TOMELO SOLO O EN HIGHBALL

# DE TODO UN POCO

Por Silvestre.

Pues cero por cero y aquí no ha pasado nada... a la Liga le servía y le sirvió el empate...

Y los manudos pareciera que salieron a buscar ese empate... porque al menos Walter usó desde el principio las tácticas dilatorias...

Por cierto que los miles de aficionados que un día aclamaron a Elzondo, ayer lo silbaron a más no poder...

Y es que para nosotros... y creemos que también para el público, Walter en esta ocasión se sobrepasó... en una hazaña le dio vueltitas a la bola para sacar...

Pero lo cierto es que la Liga sigue de puntero absoluto... y Saprisa de segundo...

Entonces los manudos hicieron ayer 31 puntos y los sorprendidos llegaron a los 25... seis puntos de diferencia... en el renglón de los ganados...

Y siguen también con los cuatro de diferencia en el renglón de los perdidos... de ahí que a la Liga le conviniera el empate ayer...

Y ya ven lo que le pasó a Pintarenis en su propio campo... los florentes les hicieron... cinco goles...

Si señores... ese marcador para Pintarenis en su propio campo es desconcertante...

Mientras que para H. Redia... lo contrario, porque sigue en el tercer lugar muy cerca de Saprisa...

Mientras que los uruguayos y los mexicanistas empataron a uno... bueno el empate para los lecheros que están en etapa de recuperación...

Y bueno... porque de punto en punto los uruguayos se van alejando del peligro que significa estar en el penúltimo lugar... sólo que... después comencemos...

Y los turrialbeños fallaron en campo avaro... hacia algunas fechas venían ganando o empatando... pero en su campo...

Ayer que les tocó salir... perdieron contra los ramonenses... tres por uno el marcador...

Entonces ahora vamos a lo del Uruguay... que al empatar lograron 15 puntos... mientras que San Ramón al ganar también hizo 15...

Enonces Turrialba queda relegado al último lugar... mientras que Uruguay y San Ramón continúan en el peligroso penúltimo...

Y Paraíso le ganó a Puriscal en segundas divisiones... por otro lado Gimnástica le ganó a San Rafael...

Y San Carlos, obtuvo la victoria frente al Orión... ese es el paño-ama futbolístico que se vivió ayer en primeras y en segundas...

## Fútbol

- RIO DE JANEIRO, 3 (AP) Resultados de fútbol en Brasil.
- Guanabara Fulminense 2 - Flamengo 0
  - América 3 - Bangú 2
  - Vasco da Gama 1 - Olaria 0
  - Portuguesa 0 - Sao Cristovao 1
  - Campo Grande 1 - Bonsucesso 1
  - Sao Paulo
  - Corinthians 2 - Santos 2
  - Ferroviaria 2 - Portuguesa 1
  - Ponte Preta 1 - Sao Bento 0
  - Palmeiras 1 - Botafogo 0
  - Sao Paulo 0 - Guarani 0
  - Minas Gerais
  - Cruzeiro - 1 Atlético Mineiro 2
  - Vila Nova 2 - Sport 1
  - Tres Coracoes 1 - Flamengo 1
  - Tupi 2 - Fluminense 1
  - Valdrio Doce 1 - Uberlandia 0
  - América 2 - Uberaba 0
  - Rio Grande do Sul
  - Internacional 1 - Flamengo 0.

## El Tópico Deportivo

# Otra humillación para la Prensa

Los periodistas, que estábamos muy de plácemes porque al fin se les había acomodado en un lugar fijo para cumplir con su cometido de cubrir los encuentros de fútbol en el Estadio Nacional, con el acondicionamiento de un palco, nos encontramos ayer con que se nos había despojado del mismo y lo que es peor, sin previo aviso, por lo que además se les hizo sufrir una humillación, al ver dicho palco acupado por una televisora, a quien no culpamos por esa ocupación, ya que tenía permiso para ello.

Es bien sabido que en cualquier parte del mundo, los hombres de la Prensa tienen prioridad en cuanto a su ubicación en los estadios, pero ya se ve que aquí en Costa Rica no se tiene ninguna consideración para esta rama informativa y la prueba quedó bien patente ayer, el ser desplazados de su palco sin ninguna consideración, cual si de aquella localidad reservada a los informadores, gremio profesional, echaran a muchachillos que se han introducido por las tapias del Estadio.

Por supuesto que la televisora puede ser catalogada como otro miembro de prensa y como tal, debe tener prioridad también, pero no se puede desvestirse un santo, para vestir otro. Aquí es en donde no caben las improvisaciones. Aquí es en donde todo el engranaje que forma una organización futbolística, tiene que trabajar a tono con las circunstancias y nunca quitarle a uno para darle al otro. Por el contrario, la equidad se impone y si un gremio tiene ya su sitio, lo más absurdo es desplazarlo para ubicar allí a un miembro de otra rama de la información deportiva, cuando lo indicado sería buscarle otro sitio a las televisoras.

Protestamos en la forma más enérgica, porque se ha menospreciado una

vez más, la labor de la prensa. Protestamos porque no se tuvo ni la menor consideración y sencillamente se le dijo a una televisora, ocupe ese campo, sin consultar a los periodistas o por lo menos darles el aviso de que aquel palco ya no les correspondía.

Ahora bien, ¿de quién es la responsabilidad? Nos corresponde como de costumbre hablar sin tapujos. Hechas las preguntas de rigor, nos encontramos con un señor federativo que nos aseguró que no ha faltado a ninguna sesión de la Fedebúbol y que en ninguna de ellas se tomó un acuerdo en tal sentido. Ahondando más, nos enteramos que la disposición fue del propio señor Presidente de la Federación, según los informes de la persona responsable de la televisora.

La Prensa escrita ha andado siempre de la Ceca a la Meca muy especialmente en el Estadio Nacional. Nunca había tenido un sitio fijo para ubicarse; de todos lados se nos retiraba, hasta que se dispuso por fin construir un palco para ella y cuando el anuncio se hizo nosotros fuimos los primeros en aplaudir tal disposición. Pero he aquí que lo que se hizo con la mano se ha borrado con el codo, no quedando más que considerar que la Prensa ha sido víctima de una burla.

A la Federación Nacional de Fútbol le incomoda bastante la intromisión de superiores en sus asuntos, pero es el caso que ello, a veces se hace necesario y como no estamos dispuestas a sufrir más humillaciones, que ya son bastantes, es que por este medio pedimos al Consejo Nacional de Deportes interceda y de una vez ordenando el respeto que creemos merecen de una entidad deportiva que como la de fútbol sólo respeto le hemos guardado.

## Se registraron nuevas marcas en levantamiento de pesas el sábado

El sábado en horas de la noche se llevó a cabo la competencia de preselección de levantamiento de pesas, organizada por la Asociación de este deporte. Dicha competencia es la primera para integrar a la selección que nos representará en setiembre próximo en la ciudad de Guatemala. La segunda se llevará a cabo, también en el Supergimnasio, el sábado 29 de agosto.

Si siguiendo el orden acostumbrado: primero la marca en fuerza, luego en arranque, seguidamente en envión y por último en total, damos los resultados.

La división gallo la ganó Oscar Campos con 176 1/4 - 165 1/4 - 209 1/4 - 550 3/4. El segundo lugar fue para Marino Protti al lograr 110 1/4 - 132 1/4 - 170 3/4 - ..... 413 1/4. También compitió Joa

quín Badilla, perdiendo todos sus enviones, por lo que fue descalificado; hizo 165 1/4 en fuerza y 159 3/4 en arranque.

Unico competidor y ganador absoluto en la categoría pluma fue Andrés Cano, quien logró 203 3/4 (nuevo récord nacional) 181 3/4 (nuevo récord nacional), 253 1/2 (nuevo récord nacional), 639 nuevo récord nacional).

La clase ligero la ganó Oscar Zúñiga con 215 - 181 3/4, 253 1/2 - 650 1/4. El segundo lugar fue para Manuel Guerrero al conseguir 176 1/4 - 170 3/4 - 220 1/2 - 567 1/2 - 567 1/2. El tercer lugar lo ocupó Ronald Hernández con 121 1/4, 121 1/4 - 165 1/4 - 407 3/4.

La categoría medio la ganó Luis Fonseca al conseguir pase para 264 1/2 (nuevo récord nacional), 237 (nuevo récord nacional), 303 - 804 1/2 (nue

vo récord nacional). El segundo puesto fue para Miguel Cubero con 166 1/2 - 143 1/4 192 3/4 - 501 1/4. El tercer lugar lo ocupó Humberto Meza con 137 3/4 - 154 1/4 - 203 3/4 - 495 3/4.

La división ligero pesado la ganó Eliécer Villa con 198 1/4 198 1/4 264 1/2 - 661. El segundo lugar lo ocupó Gerardo Fonseca con 192 3/4 - 192 3/4 - 242 1/2 - 628.

La clase semi completo estuvo representada por Hernán Castro, quien logró 215 - 192 3/4 - 253 1/2 661 1/4.

Permanecieron desiertas las divisiones mosca, completo y supercompleto. Todos los levantadores de esta competencia pertenecen al club del Supergimnasio, con las excepciones de Zúñiga y Guerrero quienes pertenecen al Club del Troyanos.

# Munich 72

ELEGANTES APARTAMENTOS PARA LOS ATLETAS

MUNICH (Olympia Press).- Durante los Juegos Olímpicos de 1972 las deportistas vivirán en apartamentos elegantes y confortables, pudiendo recuperarse de los grandes esfuerzos que suponen las competiciones, en locales acogedores y amueblados al estilo moderno (salas de estar y dormitorios).

En un edificio habrán unos 800 apartamentos individuales. Otros 900 apartamentos de una y de dos habitaciones serán construidos de forma plana. Estos apartamentos de tipo plano estarán divididos en dos plantas. En el piso bajo se encontrarán el dormitorio y la sala de estar con sofá y banco con cojín, una pequeña cocina con cocina eléctrica, lava platos, aparador y nevera, así como una pieza que comprenderá local sanitario con WC, ducha y lavabo. A través de una escalera se llega a la habitación de trabajo con mesa, sillas y una estantería.

El edificio de varios pisos estará terminado a mediados de julio de 1970 (construcción en bruto). Por lo que respecta a los trabajos en bruto de las construcciones planas, tipo bungalow, se ha conseguido ya el 70% de su construcción. Después de los Juegos Olímpicos, el Pueblo Olímpico de Mujeres ofrecerá alojamiento a unos 1.800 estudiantes.

## LA OLIMPIADA Y LA TÉCNICA

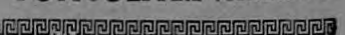
MUNICH (Olympia Press).- En 1972 los visitantes de la Olimpiada podrán mirar también "detrás de los bastidores". La exposición "La Olimpiada y la Técnica" (de junio a setiembre de 1972) en el Deutsches Museum de Munich presentará a los visitantes interesados en ello los sistemas técnicos de los Juegos Olímpicos munitenses. Los visitantes se podrán informar sobre la elaboración electrónica de datos, sobre la medición manual y automática del tiempo, sobre las cámaras de TV, la valoración de las fotos de meta, con troles de salida, medición de las distancias, aparatos de deportes e instalaciones técnicas en los campos de competición en un recinto de exposiciones de 2.000 m2.

## JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

T-13 RESTAURA LA VITALIDAD



Progreso Industrial es Progreso Industrial

## PARIS FOLLIES

HOY HOY

### Grill La Orquídea

sigue el éxito de la gran revista francesa.

Vean "FLORES EN PARIS" "C'est MAGNIFIQUE". Rianse con CAIROLI.

15 LINDAS GIRLS 15  
El éxito del momento  
"EL FOOT BALL FEMENINO".



## José A. Fuentes fué ganador de la primera etapa de la Vuelta Ciclística a Guatemala

GUATEMALA, 3 (AP). — José A. Fuentes de España, fue el ganador de la primera etapa de la décimo cuarta Vuelta Ciclística a Guatemala, que tuvo un recorrido de 100 kilómetros, en el circuito Jorge Surque, cronometrando un tiempo de 2 horas, 21 minutos y 36 segundos.

En segundo lugar quedó el español también José Albelda con 2.21:36, y otro español, Manuel Santiesteban, llegó tercero con 2.22:28.

El cuarto lugar fue para Antonio Méndez de España, Alberto Duarte de Colombia, Enrique Aguilar de México, Alejandro Carrizosa de México

Saturnino Rustrían de Guatemala, Marcelo Ochoa de Guatemala, Gustavo Rincón de Colombia, Arnulfo González de México, Juan Díaz de México y Alvaro Gómez de Colombia. Por Costa Rica Marvin Salano de Costa quedó 15, y Jorge Zúñiga, Carlos Venegas y Carlos Castro llegaron en el puesto 25.

### LAS CLASIFICACION OFICIAL POR EQUIPOS

1—España	7.06.21
2—Colombia	7.07.54
3—México	7.07.54
4—Policía Nacional	7.11.44
5—COSTA RICA	7.20.16
12—Panamá	7.37.16

## LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

## Tercer Centroamericano de Billar al cuadro dará comienzo esta noche

Nicaragüenses, panameños y costarricenses únicos inscritos ante la Confederación Centroamericana de Billar, ya están listos para iniciar desde esta noche la disputa del Tercer Campeonato Centroamericano del Istmo de billar en la modalidad al Cuadro 47-2.

Arturo Bone, campeón invicto centroamericano en las dos oportunidades anteriores y el monarca Bayardo Bahaun, ambos de Nicaragua; Rogelio ("Papito") Alvarado, sub campeón de Panamá y los costarricenses Rodrigo ("Tricopilia") Calvo y Rodolfo Ulloa campeón y sub campeón nacionales respectivamente, serán los cinco grandes tacsos que desde esta noche a las 8 en punto, en el local de la Federación de Billar, situado en el edificio de la Dirección de Deportes,

iniciarán la disputa de la gran Tercera Copa.

### PROGRAMA DE HOY:

A las 6 p.m. darán comienzo las partidas entre los finalistas del sensacional campeonato de la segunda división, grupo que además de pelear el título, también buscan el ascenso a la máxima división.

A las 8 p.m. están señalados los actos de protocolo: los cinco jugadores inscritos para el Centroamericano de Billar al Cuadro 47-2 serán presentados a todos los asistentes, para luego rendir su juramento ante el nuevo Director General de Deportes, señor Rafael Angel González.

A las 8:15 p.m. en forma simultánea en dos flamantes billares de la firma Aguilar Hnos se jugarán las prime-

## San Ramón venció a Turrialba ayer en choque de acciones muy reñidas

En el Estadio Municipal de San Ramón, ante un asistencia de 723 personas que dejaron en taquilla ₡ 2.188.50, el equipo local doblegó con marcador de 3-1 al entusiasta equipo de Turrialba.

### ALINEACIONES:

A. D. Ramonense: Ramos, Falcón, Arias, Paniagua y Ortiz; Suárez y Pérez; W. Cruz, Orozco, Pereira y Sánchez. Luego Garita por Paniagua y Quesada por Arias. Turrialba F. C.: Chávez, Moore, F. Aguilar, Sánchez Boyer; Mata y Crawford; Calvo, Salazar, López y McLean. Luego Zamora por Salazar.

### ARBITRO:

Luis P. Siles, con E. Quirós y J. R. Chacón. Buena labor.

### GOLES:

J. López para Turrialba a

los 40 minutos, W. Cruz a los 5 minutos luego a los 11, cerrando Orozco a los 35 para San Ramón.

### EN EL PRIMER TIEMPO: TAN SOLO UN PASA-BOLA:

Tanto los locales ramonenses, como los turrialbeños llegaron a desesperar a la clientela en todo el transcurso del primer tiempo, cuando pareció que ambos equipos se cuidaron celosamente de ofrecer alguna oportunidad propicia a los delanteros para marcar goles, pues más que otra cosa se dedicaron a un excesivo pasabola en la media cancha, llevando el balón a todos los rincones, pero sin llegar a dar las emociones pretendidas. Sin embargo, hubo elementos que mucho destacaron y quizás dejaron evidencias de su calidad, por ejemplo el zaguero Fernando Aguilar, Crawford en la media cancha y López quien parece volver a sus buenos tiempos. Todos del equipo de Turrialba, mientras que en las filas de San Ramón se vió un entusiasmo especial en William Cruz tirando desde todos los ángulos propicios, y un buen organizador como lo es el volante Suárez, desde donde partió todo el juego de los "moncheños".

El primer tiempo debió haber sido de empate a cero goles, pero cinco minutos antes de finalizar un remate de potencia salido de botines de Mata, apenas pudo rechazar el globo el arquero Ramos, entrando oportunamente López para fusilarlo a muy corta distancia. Turrialba daba el sobreaviso.

### GRAN SEGUNDO TIEMPO PARA LOS RAMONENSES:

Bastó poner el balón en movimiento, para que el equipo local evidenciara que sabía a ganar el juego. Du-

rante 20 minutos dió una gran demostración de fútbol asociado, pero ahora con más profundidad, replegando a los visitantes a su propio territorio. Aquí no bastó la superación del defensa Aguilar, el auxilio de Boyer y la decisión del medio campista Mata, sino que el arquero Chaves debió salir de su cabana muchas veces y a tanto llegó el asedio, que se vió a cancerbero con preocupación extrema.

San Ramón igualó a los cinco minutos con un gol que motivó una ovación: Cruz cobró desde la punta izquierda castigo de "corner" introduciendo la pelota directamente. Fue un gol de bandera.

Pero los ramonenses no pararon allí; mantuvieron el dominio y cediendo otro tiro de esquina, Cruz volvió a repetir a los 11 minutos, sin embargo, al sobrarle el balón al arquero, Boyer y Sánchez Arrieta desesperados metieron manos al esférico buscando evitar el similar con traste. La pelota fué al tiro de penal y Cruz consumó su obra.

El tercero vino a darle justicia a uno de los delanteros que más buscó la senda del gol: Efraín Orozco estampó su sello a un obús que disparó desde 25 metros. San Ramón ganaba cómodo 3-1 y entonces optaron por cerrar las fronteras. Hubo reacción turrialbeña, pero sus delanteros se opacaron especialmente cuando los locales operaron los cambios antes descritos. Se peleó entusiastamente el esférico, pero faltó coordinación dentro del área de candela.

Un triunfo justo para los ramonenses, que al igual que Turrialbeños buscan puntos para salvar el viaje a la segunda división, de allí que el partido gustó bastante.

SANCHEZ TORRES

## Kent vs. Universidad esta noche en beisbol

Para esta noche en el Parque Escarré y siempre que haga buen tiempo, está señalado el encuentro por el Campeonato Nacional de Beisbol entre las novenas Universidad y Kent.

El partido se espera de los buenos ya que las dos novenas cuentan con elementos capaces para ofrecer un buen espectáculo, además de la necesidad en que están de ganar para mantener sus aspiraciones al título, por el que está adelantado el equipo de Limón.

Ofrecemos a continuación los posibles line ups: para esta noche:

### KENT

Eduardo Palomo, 2da. base  
Rodrigo Molina, 3ra. base  
Javier Repetto, L. F.  
Mario Guzmán, S. S.  
Dexter Fischer, R. F.  
Jorge Villaseñor, C.  
Marciano Gutiérrez, 1ª base  
Mario Cedeño, P.

### UNIVERSIDAD

Eduardo Schumann, 1ª base  
Clarence Byfield, 3D  
Mario Espinoza, 2da base  
Jerry Carr, L. F.  
Jorge Zavala, C. F.  
Antonio Murrel, S. S.  
Miguel Masís, C.  
Carlos Masís, 3ra base  
Frank Solera, lanzador.

## Nacional sigue puntero en el fútbol de Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (AP). — Peñarol derrotó ayer tarde a Rampla Juniors por 3-1 en partido de la cuarta fecha del Torneo Oficial de Fútbol de Primera División. El math fue disputado en el Estadio Centenario ante 25 mil espectadores. Conquistaron los goles para Peñarol, Bertocchi a los 20, Figueroa a los 69 y Losada a los 72 minutos. El tanto para Rampla Juniors lo hizo Paredes a los 55 minutos.

Los resultados de los otros partidos que completaron la etapa fueron los siguientes: Racing 3 - Bella Vista 3  
Cerro 1 - River Plate 0  
Liverpool 0 - Defensor 0  
Nacional 2 - Sud América 1.  
Las posiciones: Nacional 8 puntos, Peñarol y Liverpool 6, Huracán Buseo 5, Racing y Cerro 4, Bella Vista 3, Rampla Juniors 2, Sud América y Defensor 1, y último River Plate sin puntos.

## BICICLETAS



Una bicicleta de calidad a precio económico.

Un producto RALEIGH Ind.

Distribuidores exclusivos

FAVORABLE PLAN DE CREDITO

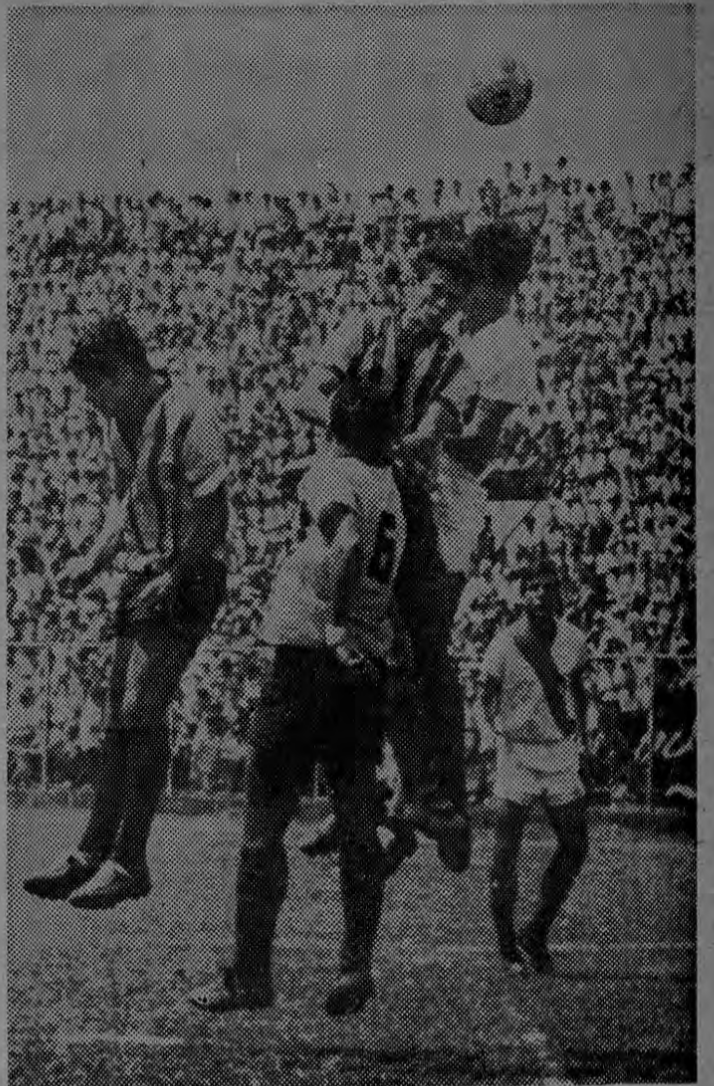
Deportes MENDEZ

Situado frente al Sagrado. Tel.: 21-86-18 - Apartado: 3483.



**CUBILLO**, inquieto delantero del Uruguay superó esta vez al arquero Jiménez Luna del Deportivo México, levantando segundos antes el esférico, pero el globo pasaba sobre el transversal, salvándose milagrosamente la portería de los josefinos. Nuñez

busca brindar un auxilio que fue innecesario, mientras que el artillero Zúñiga se conforma con ver el desenlace del difícil como dramático momento cuando se buscaba el gol que pudo significar el triunfo. El marcador fue 1 x 1. — (Foto Córdoba).



Así disputaron el balón ayer los isidreños del Uruguay y josefinos del Deportivo México. Peralta cerrando los ojos como guardián del área isidreña, le llega antes al balón q' procuraba el delantero Valle; mientras Otárola (6) hace lo propio, y Cubillo, que ayudó también a la zaga, aún en el aire, tras haber intentado un despeje. Al fondo, esperando una oportunidad se encamina Hernández. (Foto Córdoba).

## Uruguay y Dep. México empataron ayer en partido bastante movido

### SCORE Y ANOTADORES

Uruguay 1 (Salgado a los 14 minutos).  
Dep. México 1 (Martínez a los 44 minutos).

### ALINEACIONES

Uruguay: Vargas; Jiménez, Peralta, Otárola, Arriola, Fleming, González, Salgado, Calderón, Cubillo y Zúñiga. También jugaron Jiménez y Lewis.

Deportivo México: Jiménez, Delgado, Quirós, Gallardo II, Nuñez, E. Hernández, Ugarte, Ovaros, Valle, Martínez y Hernández. También jugó Salas.

### ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado Juan Soto, asistido en las líneas por Segura y Androbeto. Soto y Segura cumplieron bien; Androbeto actuó mal e inclusive en algunos banderazos, hizo lucir mal al central.

### EL ENCUENTRO

Uruguay se viene caracterizando por el hecho de que se emplea muy de lleno cuando tiene al frente equipos de gran poder y juega a medio vapor ante equipos de menor consistencia y una vez más ello se vio ayer en el preliminar del Estadio Nacional en donde los isidreños tuvieron como oponentes a un Deportivo México bastante parchado, ya que varios de sus titulares no pudieron alinearse por diferentes causas que no es del caso mencionar, cumpliendo sin embargo bastante bien los suplentes y demostrando algunos de ellos poder llenar esos campos y posiblemente a cabalidad cuando adquieran mayor confianza y entendimiento con sus compañeros.

El partido entre isidreños y barriomexicanistas resultó de acciones muy igualadas en cuanto a la disputa del balón, con avances constantes de uno y otro lado, dominando a veces el juego los isidreños, otras sus oponentes, pero notándose siempre más peligrosas las entradas de la delantera del Uruguay, pues en el ataque del Deportivo México el único que se mostró un tanto acaudado fue Valle, secundado por Ovaros, éste último muy inquieto, mientras atrás Fleming repartía bolas por todos los lados sin ningún provecho.

Fue a los 15 minutos que Uruguay se puso en ventaja, después de cuya anotación los

isidreños continuaron merodeando en terrenos del Deportivo México, que sólo resistió las embestidas para después nivelar las acciones y lanzarse también a la carga, pero ya dejamos que en la delantera del Barrio México sólo dos hombres entraban de cendidamente al área tratando de romper el cerrado cerco de los contrincantes y así toda intención por anotar resultó infructuosa. No fue sino mediante un tiro libre cobrado por alto, que Martínez logró nivelar el marcador con muy buen calculado remate de cabeza, ya cuando el primer tiempo agonizaba y el uno a uno en la pizarra se mantuvo.

En la segunda parte hubo ensayos de uno y otro equipo por aumentar la ventaja, pero conforme el tiempo transcurría tanto Uruguay como Deportivo México optaron por defender más que por atacar, demostrando estar conformes con el empate y desde luego con la división de puntos y así fue como no se registró ningún otro movimiento en el marcador, manteniéndose el

## Pelé ya es Comendador

**BRASILEA Brasil**—El presidente de Brasil, Emilio Garrastazo Medici, condecoró hoy Trabajo" (Ordem de Merito Trabalho" (Orden de Merito do Trabalho) a los jugadores entrenadores y funcionarios que participaron en la conquista del tricampeonato mundial de fútbol, por el desempeño desplegado, que calificó de "sin precedentes en la historia mundial de los deportes".

Estos hombres han proyectado el nombre de Brasil en todo el mundo con su "victoria sin precedentes, festejada por todo el pueblo brasileño", añadió.

El más alto grado de la Orden de Mérito —Comendador— fue otorgada a Jerónimo Bastos, que encabezó la delegación brasilera en México al entrenador, Mario Zagalo y al "Rey" Pelé.

El grado de oficial fue conferido a Antonio Pascos, director de la Confederación Brasileira de Fútbol, y también a Carlos Alberto, capitán del equipo.

empate, que para nosotros fue justo, pues los méritos en la cancha corrieron parejos.

Uruguay con el empate hizo 15 puntos y bajo a ocupar el penúltimo lugar con San Ramón, que con el gane de ayer frente a Turrialba acumuló también 15 puntos.

Oscar Montero A.

# MAS TELEFONOS PARA LA CIUDAD DE HEREDIA

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD se complace en anunciar que ha incorporado al Sistema Nacional de Telecomunicaciones la ampliación de la Central Automática de Heredia, aumentando su capacidad en 900 líneas.

Los interesados en obtener servicio telefónico en Heredia, pueden formalizar su solicitud en nuestra Agencia de la localidad o en las Agencias Urbanas de San José y San Pedro, sitas en calle 1, avenida 2 y Los Yoses, respectivamente.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**

Fuente de Prosperidad Nacional



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**  
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4.50**  
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0.15**  
cada palabra:

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.  
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.

Licenciado Juan de Dios Freer.  
Apdo. 3703 - Tel. 22-88-86.

VENDO CARRO ZEPHIR (Ford Inglés) 1963. Perfectas condiciones. ₡ 7.500. Teléfono 21-31-52.

## REGALE FELICIDAD

Obsérquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas  
Primas desde  
**₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

## AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

**Toyota Corona 1970**  
Corolla

Cambie su viejo carro hoy en

## AUTO AGENCIA

y tómese 3 años para pagarlo.

Y... no se preocupe por el estacionamiento, contamos con parqueo propio

## AUTO AGENCIA

300 varas al Sur del Mercado Central. Contiguo a la Bomba La Castellana.

Teléfonos: 21-91-19  
21-48-52

### NO PAGUE CAPRICHOS

parqueo por horas o mensual. Precios módicos. Tel. 21-91-19. 300 varas al Sur del Mercado Central. contiguo a la Bomba La Castellana.



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961

Station Wagon 1963  
Diesel - gasolina

Station Wagon 1967  
Diesel - gasolina

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## FERIA DEL VOLKSWAGEN USADO

Volkswagen 1961

Volkswagen 1962

Volkswagen 1963

Volkswagen 1964

Volkswagen 1965

### OPORTUNIDAD

SUNBEAM 65

OPEL STATION 61

Taunus 17 M 67

4 PUERTAS

y en

24 largos meses para pagarlo.

Y por supuesto...

en



### SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

## VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

### VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Triciclo Daihatsu	1968
Station Wagon Taunus	1966
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

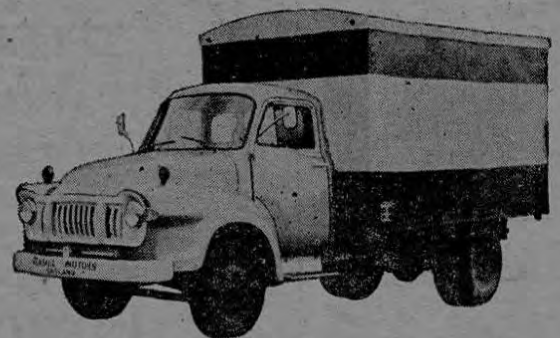
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

# un magnífico negocio para su negocio!



**BEDFORD DIESEL J-2**

2 1/2 toneladas

# BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.  
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

## MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING  
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

BOND HUBIERA QUERIDO INTERROGARLA MAS, PERO! ELLA CAMBIO LA CONVERSACION



ME EMOCIONA SU TRABAJO DE HERALDICA!



YO SOY O'NEIL, ERAN REYES DE IRLANDA, ¿CREE QUE YO PUEDA SER...? ¡OH! ¡AQUÍ NO SE DEBEN MENCIONAR APELLIDOS!



SENTÉMONOS, SIR HILARY. LA POBRE SEÑORITA RUBY ESTÁ SENTADA ALLÍ SOLA. ¡VAMOS ALLÁ!



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES

### RAPIVENTAS

#### Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana, Edificio

Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.

Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS  
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en  
mixto a 200 varas del Parque  
Central, buena renta. Vale ...  
¢ 1.000.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de  
OCA 8½ manzanas urbaniza-  
das y rodeadas de carretera.  
Vale ¢ 4.75 vara cuadrada.  
Aproveche esta oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien  
cercadas. 1.300 manzanas de  
potrero jaragua. Buena agua a  
22 kms. de la Carretera Inter-  
americana, con 500 cabezas de  
ganado y 50 bestias en su ma-  
yoría mular. Vale puerta cerra-  
da ¢ 1.900.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de  
pasto, buenas aguas y gran par-  
te de bajura. Vale ¢ 725.000.

Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,  
(UPALA) 650 manzanas con  
120 manzanas de pasto. Hipote-  
ca bancaria. Vale .....  
¢ 450.000.00.

Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás,  
Alajuela. 29 manzanas, 24 de  
café y el resto de caña. Pro-  
medio de fanegas por manza-  
na 25. Vale ¢ 325.000.00.

Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29  
manzanas urbanizables. Promedio  
25 ó 30 fanegas por manza-  
na. Vale ¢ 22.000.00 cada  
manzana.

Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera  
producción se vende hasta con  
cuota ganadera o con parte  
de ganado para entregar,  
situada en CAÑAS, GUANA-  
CASTE a 20 kms. de la ciudad  
tiene una deuda a largo pla-  
zo.

Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con  
12 kms. de costa y preciosas  
playas, con más de 2.000 man-  
zanas mecanizables y en su ma-  
yoría mecanizada, una verda-  
dera oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbani-  
zación Rohrmoser 40 manzanas  
para urbanizar a ¢ 8.00 vara  
cuadrada, se dan comodidades.  
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una  
manzana de terreno, piscina,  
campo de juegos, una casa co-  
lonial preciosa y amplia, don-  
de se puede vivir con toda  
tranquilidad. Vale ¢ 500.000.  
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-  
zanas con 250 de pasto, cam-  
po de aterrizaje, 170 vacas, 8  
toros puros. Vale ¢ 1.500.000.  
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas  
con 45 de café, 20 de caña, res-  
to potrero y montaña, terreno  
para ensanchar cultivos. Con  
deuda bancaria 16 años plazo.  
Buena cosecha futura. Vale ..  
¢ 500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa  
playa, buena carretera, 2.675  
manzanas con más de un 50%  
mecanizadas. Con gran canti-  
dad de maquinaria, 750 cabe-  
zas de ganado puro, magníti-  
cas instalaciones. Vale puerta  
cerrada ¢ 2.500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas  
de pasto, buenas aguas y casa.  
Vale ¢ 425.000.00 contado.

Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE  
AGUA 5 finquitas aptas para  
quintas o granjas.

Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,  
250 manzanas centro de la po-  
blación, todas de pasto y bue-  
na casa, corrales. Vale .....  
¢ 225.000.00.

Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-  
NADO en varios lugares y de  
todo tamaño, muy buenos pre-  
cios y comodidades.

TIBAS 2 manzanas a ¢ 3.00  
vara.

Teléfono 21-03-75.

QUINTAS EN ALAJUELA,  
RIO SEGUNDO, LA GARITA,  
SAN ANTONIO DE BELEN,  
muy baratas y cómodas, a la  
vez que ofrezco gran cantidad  
de finquitas propias para di-  
cho fin.

Teléfono 21-03-75.

### RAPIVENTAS

#### Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana, Edificio  
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.

Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL  
Sur Oeste de Escazú, nomina-  
da El Naranjo. 10.000 varas  
cuadradas con un frente a ca-  
lle de 177 varas. Se vende en  
lotes o en total. Entenderse con  
Gonzalo Hidalgo, Barrio La  
Cruz, 50 varas al Norte antes  
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDE  
magnífica propiedad 250 varas  
Oeste Casa Amarilla, sobre a-  
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-  
léfono: 23-02-26, de 3 p.m. a  
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-  
sistenciales frente a la plaza.  
Con 100 meses para pagar.  
Sin intereses. Teléfono .....  
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A  
190 varas Sur de La Hulera.  
A 40 colones vara. 1/3 conta-  
do, resto facilidades. 1.700 va-  
ras cuadradas.  
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,  
manzana y media, casa nue-  
va, árboles frutales, hueco pa-  
ra piscina. Tel. 23-61.82. San-  
ta Ana-San José.

### TIBAS

El lote que anhelaba para  
la construcción inmediata o  
diferida de su casa en la más  
moderna y bella urbanización,  
San Jerónimo, frente a la ter-  
minal de buses, ahora total-  
mente al alcance de su presu-  
puesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén

Teléfono 25-28.82

VENDO LOTE EN MIRAFLO-  
RES, Guadalupe, 316 varas  
cuadradas. Precio rebajado si  
es al contado.  
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-  
versidad San Pedro, Sabana  
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-  
rizonte, Valle del Sol, Curri-  
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,  
centro, 90% construido, a-  
parente para oficinas o nego-  
cios, futuro comercial inme-  
jorable, 500 varas del Mercado  
de Mayoreo, 460 varas cuadra-  
das situada calle 14 av. 8-10.  
Precio según prima, saldo lar-  
go plazo, interés bancario.  
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY  
VENTAJOSAS SE VENDE, DE  
BIDO A CIRCUNSTANCIAS  
ESPECIALES, VALIOSA RE-  
SIDENCIA EN CERCANIAS  
DEL PARQUE BOLIVAR.  
MAS INFORMACION EN EL  
TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON  
100 varas de frente y 40 de  
fondo, y casa, San Antonio de  
Belén, 300 varas oeste de la  
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-  
mírez, Barrio Luján, Negocio  
Quinto Bar, calle 15, Avenida  
12.

VENDO O CAMBIO POR LO-  
TE, LINDA CASA SIN ES-  
TRENAR.

TEL. 21-30-02.

COMPRAMOS LOTE, APRO-  
ximadamente 400 varas, con  
frente mínimo 10 metros, o  
casita moderna. Lado este de  
San José, Barrio Residencial.  
Pagamos al contado.  
Tels.: 21-35-25 — 21-55.46.

### Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el  
plan financiero para construir  
su casa: económica, funcional,  
lujosa, como la quiera, con  
cuotas mensuales desde .....  
¢ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN

Tel. 25-28.82

Apdo. 4128 San José

VENDO  
LOTES CONTIGUO  
LOS COLEGIOS SUR.  
MORAVIA.

Facilidades de pago.  
INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDEMOS EN MUY BUE-  
nas condiciones de precio y pa-  
go un lote para construir si-  
tuado frente al Club de Con-  
tabilistas en Desamparados;  
mide 1.680 varas cuadradas  
con 24 de ancho. Informes en  
la oficina 350 vrs. al Oeste. Ca-  
sa Amarilla. Eduarde Maroto  
Touret e hijos. Tel. 21-74-18.

CASA GRANDE SE VENDE:  
cinco dormitorios; cinco baños,  
cuarto servicio, sala, oficina,  
salón comedor 8x10 m., cocina,  
lavandería, porch, cochera dos  
carros, lote 1.000 varas. Barrio  
La Granja. ¢ 225.000.00. Faci-  
lidades.  
Teléfonos 25-53-14 y 21 53-09.

MOTIVO VIAJE ALQUILO  
casa entrada Ciudadela Calde-  
rón Muñoz. Dos dormitorios,  
oficina, sala, comedor, cocina,  
cuartos servicio y pilas, con  
todos sus muebles, equipos y  
accesorios, teléfono 22-56-56.  
¢ 1.500. Con contrato de un  
año mínimo. Horas 8 a 13, 20  
a 23.

## RUBRO 3

ALQUILERES  
DEPARTAMENTOS  
CASAS  
OFICINAS  
LOCALES

NECESITO CASA CERCA  
del Mercado Borbón o del Paso  
La Vaca de cuatro aposentos.  
Teléfono 22-54-69, o 21.63-54.

ALQUILO APARTAMENTO  
precio ¢175.00. La Dolorosa  
100 Sur 75 Oeste.  
Casa número 56.

APARTAMENTOS AMUEBLA-  
dos: se alquilan en Barrio Pe-  
ralta. Constan de hall-comedor,  
dos dormitorios, cocina,  
dos baños, cuarto de servicio,  
cochera, teléfono, agua calien-  
te, etc., INFORMES al Teléfo-  
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO IN-  
dependiente a persona respon-  
sable. 250 varas al Norte de la  
Embajada Británica Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE  
alquila local comercial nuevo.  
Informes al Tel. 28-00 19.

ALQUILER DE JEEPS UNI-  
CAMENTE A EMPRESAS O  
PERSONAS CON REFEREN-  
CIAS. TEL.: 21-23-32.

SE ALQUILAN APARTA-  
mentos en casa familiar y se  
cuidan niños. San Francisco  
de Guadalupe 50 vs. Este de la  
Agencia de Policía, casa res-  
ado y blanco.

SE ALQUILA CUARTO A  
PERSONA SOLA.  
TELEFONO 21-37.28.

## RUBRO 4

PRESTAMOS  
HIPOTECAS  
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES -  
HIPOTECAS -  
OFICINA "MEMOACUSA"  
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE  
TELEFONO 21-21 20  
HABITACION 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER  
dónde, cómo y quién se lo fa-  
cilita. Nosotros le ayudaremos  
OFICINA RICARDO ROJAS  
DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED  
NECESITE  
para cualquier eventualidad en  
Préstamos Inmediatos encon-  
trará.  
50 vrs. Norte de la Biblioteca  
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS  
S. A.  
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:  
FICASA  
Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana  
DINERO RAPIDO Y FA-  
CIL CON GARANTIA FI-  
DUCIARIA, PRENDARIA  
E HIPOTECARIA.  
TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA  
CORTIJO SAN JORGE  
S. A.  
con Agencias en Cartago, He-  
redia y Alajuela.  
Préstamos de ¢ 500 a ¢ 5.000  
con garantía fiduciaria, sumas  
mayores con prendaria o hipote-  
caria.  
TELEFONOS:  
San José 21 06 52 y 22 74 58;  
Alajuela 41 11 08;  
Cartago 51 00 75;  
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en  
abonos mensuales o fijo, cual-  
quier cantidad, rápido trámite,  
intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL  
Y CIA.  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana Edificio  
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.  
TELEFONO 21-03 75





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SE VENDE PULPERIA 300 vs. AL SUR DEL HIGUERON CASA N° 115 B° PINTO.

COMPRO FABRICA DE HADER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

VENDO UNA FOSA EN EL CEMENTERIO CENTRAL INFORMES AL SUR DE PLAZA VIQUEZ CASA N° 1168.

TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. \$ 5.000,00, \$ 10.000,00, \$ 25.000,00, \$ 50.000,00, \$ 200.000,00, \$ 500.000,00 o más? Evite las molestias de valorar propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECA

con pacto de retroventa o sin él. Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficina: 75 varas al sur del Hotel El Central, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECA

## RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS COMO "BABY-SITTER".

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200 Tel. 25-20-43.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS como baby-sitter. Señora: si va a salir y no quiere dejar su niño solo llámeme, cuidaré de él por el tiempo que desee. Responsable y con experiencia. Tel. 41 22-32.

SE NECESITA EMPLEADA y chifre. Teléfono 21-01-46.

URGEN 5 SENORITAS PARA modelo presentarse a la Póllera Colombiana de la Librería

Lehman 50 vs. al Oeste y 50 vs. al N. 12 horas de 7 a 3 p.m.

CONTA POR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 - 21-77-52.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este esquina N° 767.

EMPLEADA CASA BARRIO Escalante 350 varas este Santa Teresita, casa 767 esquina. Magnífica oportunidad.

EMPLEADA SERVICIO. BARRIO Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico, Tel. 22 50 25.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo con experiencia. Galvanizador con experiencia. Auxiliar de laboratorio con experiencia.

NECESITAMOS:

Un operario de máquina de perforar selos con mucha experiencia.

Un bodeguero con mucha experiencia.

Una secretaria ejecutiva con mucha experiencia.

Un dependiente con experiencia en farmacia.

Agentes vendedores con experiencia, (salario base y comisión).

Costureras industriales con experiencia en overloc y plana.

Enderezadores con experiencia.

Cajera con experiencia.

Un pintor y enderezador con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

## RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

Estudie mecanografía, taquigrafía, redacción comercial y archivo.

Por sólo cincuenta colones al mes matricúlese hoy mismo para el nuevo curso que se iniciará el primero de agosto próximo.

ESCUELA GREGG

Estas cuatro materias son suficientes para que usted se desenvuelva correctamente en cualquier oficina.

Teléfonos: 22-35 42 y ..... 21-00-82. Apartado: 1995. San José.

125 varas al Este de la Clínica Bíblica.

PROFESOR MILTON ROSS

ofrece sus servicios con Organizador Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa N° 756. Panamerican 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

## Liceo Franco - Costarricense

Frente Hospital Niños Tel. 22-69-71.

Avisa la apertura de un CURSO PREPARATORIO AUDIOVISUAL en FRANCÉS para alumnos que deseen cursar el SEXTO GRADO de PRIMARIA en el año 1971 en este Liceo.

La inscripción de candidaturas está abierta en el local del Liceo.

Los interesados deberán presentar foto-copia de nota de QUINTO GRADO y dos fotografías.

El curso se iniciará en el mes de agosto. Valor del mismo: \$ 20,00 Matrícula y \$ 20,00 por mes.

## RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda. avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournon en el Barrio de Amón - costado Este de la Urbanización Tournon. - Teléfonos: 21-88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

## RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe, 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

## "TRAJES TOÑO"

TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ÚLTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRE IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TOÑO. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

## FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-48-78. 250 Este Cine Ideal.

"SUS REPUESTOS" como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel.: 21 57 84.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado.

LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.

Teléfono: 22-77-17. 200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" casi nuevo \$ 1400. Tocadiscos stereo Magnavox \$ 950. Percolador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya. Tel. 25-41-19.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulperia Fortuna.

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

VENDO PRECIOSO CACHORRITO pequinés, una máquina Pfaf, costado norte Casa de Refugio, casa con garage.

## TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle -Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AVE. 16-18. CASA N° 1655



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios.

Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

Disfrute de una nueva sensación de bienestar.

# CEREVIT

(Acido Glutámico, Fosforo Organico y Vitaminas)

TONICO NEURO-CEREBRAL

Modesty Blaise

LAISE por PETER O'DONNELL

NO TENGO UN EJERCICIO, MODESTY, PERO PUEDO QUITAR LOS PUNTOS EN QUE DEBE OCURRIR EL ROBO.

SOLO CONOZCO A HERRILKE POR LO QUE DICE LA GENTE. ¿PUEDES CUIDAR LA RUTA POR DONDE IRÁ EL TREN?

ÉSTA ES LA RUTA, PERO PARA LLEVAR DOS TONELADAS DE ORO, SE NECESITAN BUENAS FACILIDADES DE TRANSPORTE... NO LA INTENTARÁN EN EL AREA MONTAÑOSA, NI DONDE HAY MUCHO TRÁNSITO.

EL LUGAR TIENE QUE SER REMOTO Y ACCESIBLE

A MENOS QUE BILKE TENGA UN TRUCCO...



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## COMBATA la gripe y el resfrío con: ¡THRIZ!



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

LA GOLFITEÑA EN CALLE 8  
nueva administración día y  
noche para servirlo.

### REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en  
ebanistería y fontanería.  
Construcción en general.  
Teléfono 21-13 62.

Fumigadora solo una y como  
"FUMINC" ninguna. Pida pre-  
puestos sin compromiso.  
21-49-49 o 21-46-47.

### "JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable  
clientela su traslado al nuevo  
local en la 5ª Avenida - 50 vs.  
Este de las Compañías Eléc-  
tricas - José Manuel Pacheco.  
Tel: 22-73-38.

### OBESIDAD-DELGADEZ SUPERGIMNASIO



CON  
BAÑOS  
SAUNA  
75VS.  
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

### CABALLEROS:

Confeccionamos pantalones a  
la medida. Garantizamos en-  
trega rápida, tallas exactas,  
precios sin competencia, tra-  
bajo fino. Ofrecemos también  
cortes importados (tetrex).  
Llámenos al teléfono 22 98 43,  
sin compromiso y uno de  
nuestros sastres lo visitará en  
su domicilio.

MODELOS CARDIN.

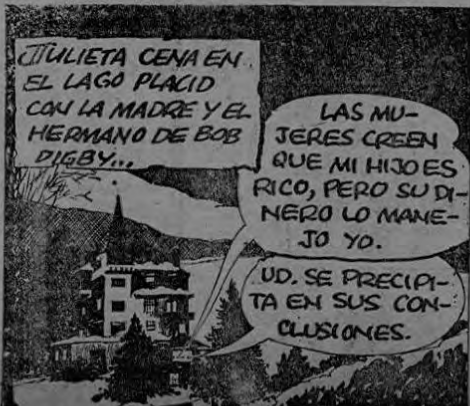


Peluquería y ba-  
ño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.  
100 varas al Este de Cía.  
Fuerza y Luz.

Julietta Jones



### "BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Co-  
muni6n. Adornos para que-  
ques de bodas (con sorpre-  
sas). Adornos para el BAR,  
con caja de música. Ventas  
por mayor y detalle. 175  
vs. Sur del Colegio Sup. de  
Señoritas. Tel.: 21-39-71.

ZINC USADO SE VENDE 110  
varas al Oeste de la Sucursal  
del Banco de Costa Rica del  
Paseo de los Estudiantes. Ca-  
sa 589. También dos roperos,  
uno de tres cuerpos.

## CREACIONES CONDAL

-175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana-

Fábrica de géneros de punto de alta cali-  
dad. Con estilos exclusivos en blusas, sue-  
ters y faldas. Especialidad en trajes de se-  
ñora de una, dos y tres piezas en todas las  
tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero  
antes de comprar, nos debe visitar. RE-  
CUERDE...SI NO LO TENEMOS...LO  
HACEMOS.

## CREACIONES CONDAL

-175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana-

VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

Fumigadora "Cruz Verde". Ex-  
terminio insectos y roedores.  
Miembros "Pest Control" de  
Estados Unidos. Tels. 21 66 66  
21 77 77.

Motivo de viaje se venden  
enferos de casa (refrigeradora,  
etc.), equipo de sonido, bicicle-  
ta plegable, equipo de cam-  
ping, máquina de escribir, ra-  
suradora eléctrica, flash elec-  
trónico, proyector slides, etc.  
Teléfono 25-49-32.

### Charles Televisión Service

Reparamos televisores a colo-  
res, blanco y negro. Tocadis-  
cos, Consolas en su propia ca-  
sa, para rendirle mejor servi-  
cio a nuestra clientela. Taller  
responsable. Garantía en nues-  
tro trabajo. Recogemos y en-  
regamos sin costo adicional.  
Técnico graduado en Estados  
Unidos, con 20 años de expe-  
riencia. Teléfono Nº 22-06-31.

PARA BARES y RESTAURAN-  
TES RECIPIENTES BAÑO  
MARIA CON FACILIDADES  
DE PAGO.  
TELEFONO 22-50-25

VENDO MAQUINA PEAFFE,  
y un tocador con espejo gran-  
de y camarote de hierro.  
Verlo de 1 a 6 p.m. costado  
Norte de la calle del Refugio  
calle Desamparados. Casa con  
garage.

Para fabricar bloques, celosías,  
ductos, entepisos, elementos  
estructurales (de concreto), se  
venden máquinas nuevas, in-  
cluyendo instalación, asesoría  
técnica y folletos ilustrativos  
de los productos.  
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

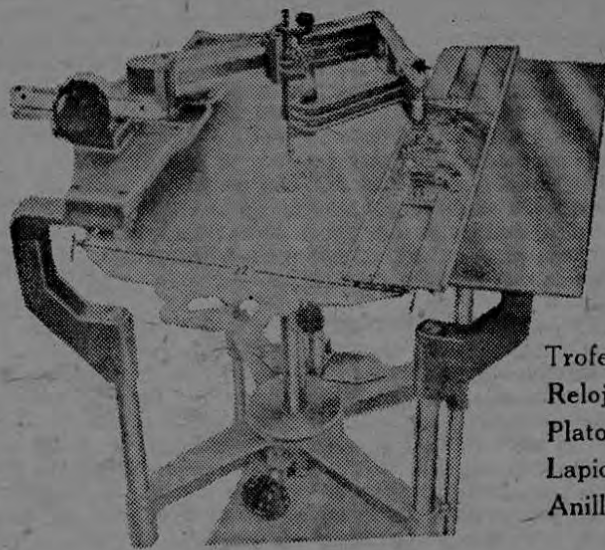
FERNANDO BALLAR ALVA-  
RADO, MAESTRO DE CERE-  
MONIAS SE PONE A SUS  
GRATAS ORDENES.  
TEL. 25-25-72.

Lijadoras para sus pisos. Tra-  
bajos garantizados. Rodrigo  
Sánchez. Te no 22 98 60.  
PARA RESTAURANT Y  
bar, recipientes baño maría,  
con facilidades de pago.  
Tel. 22 50 25.

Extracción de ceniza en los  
cielos rasos con equipos de as-  
piradoras. Teléfono 21 66 77.

Limpieza tanques sépticos.  
Compañía Fumigadora "Cruz  
Verde". Teléfonos 21 66 66 -  
21 77 77.

## LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



Trofeos  
Relojes  
Platones  
Lapiceros  
Anillos etc

### RECIBIO

## Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral  
Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.



ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO.  
SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL  
EN SU OPTICA Y CONSULTORIO  
DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central  
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón Parí.  
Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

## CIRCULADORES SE NECESITAN

Entenderse con Rigoberto Calderón de  
las 2 de la tarde en adelante en LA PREN-  
SA LIBRE.

# Veinte años atrás...

## LA PRENSA LIBRE

### informó:

#### Nacionales

##### TEMEN PERDIDA DE COSECHA DE ARROZ

El Poder Ejecutivo ha recibido la noticia de que el camino que comunica a Jesús María de San Mateo está intransitable y que por esa razón se teme que la producción de arroz de esos lugares pueda perderse totalmente, al no poder ser trasladada a los mercados del interior del país. Con el propósito de evitar una pérdida de tal magnitud, se han girado instrucciones al Ministerio de Obras Públicas para que inicie de inmediato los trabajos de reconstrucción de la carretera para evitar la pérdida del grano. Los productores se encuentran sumamente preocupados y han ofrecido su colaboración para los trabajos de la carretera en mención.

##### AUMENTAN CONSTRUCCIONES EN SAN JOSE

De acuerdo con un informe del Ministerio de Hacienda el número de construcciones efectuadas durante el presente año ha sido de 240 por un monto de ₡10.033.641. Asimismo se señala que en el año anterior el número de construcciones fue de 174 por un valor de ₡3.988.000. Se hace notar por parte del Ministerio, que este capítulo de trabajo particular establece una situación muy importante en el desarrollo social del país y ayuda a mantener la confianza en las construcciones e inversiones.

##### SOLICITAN ESTUDIO PARA RATIFICAR CONVENIO CON LA FAO

El director general de la FAO, Mr. Norris S. Dodd ha enviado una comunicación a nuestra Cancillería en la que solicita a nuestro gobierno declarar si está de acuerdo en suscribir la Convención que en 1929 se celebró en Roma, sobre la Protección de las plantas, pero que ha sido ahora revisada por estar muy anticuada, en una conferencia en La Haya con asistencia de 33 países.

#### Internacionales

##### COMUNISTAS CONTINUAN EL ATAQUE CONTRA LOS ALIADOS

Los norcoreanos lanzaron hoy furiosas embestidas de flanco contra las fuerzas defensivas en varios sectores del frente al paso de tropas norteamericanas encabezadas por tanques Sredman que comprendían una fuerte contraofensiva para proteger el repliegue del grueso de las fuerzas aliadas hacia la línea del río Naktong. Por el segundo día consecutivo unidades norteamericanas provistas de equipos blindados recién llegados a Corea, mantuvieron en jaque a los comunistas al Este de Chinju.

##### ESTADOS UNIDOS EN LA LUCHA

Portavoces militares declararon que los norteamericanos no están efectuando una retirada general en Corea, a pesar de que algunas unidades se han replegado a la línea defensiva del río Naktong. Los funcionarios del ejército dicen que en el frente norte las tropas norteamericanas se han replegado, llegando al estratégico río, pero añaden que las tropas norteamericanas continúan en la lucha.

##### APOYO DIPLOMÁTICO BRINDARA EE.UU. A CHINA NACIONALISTA

Los Estados Unidos han decidido prestar pleno apoyo diplomático a China Nacionalista y oponerse de momento a todo plebiscito propuesto por las Naciones Unidas en las regiones del Continente Chino, en poder de los comunistas. Se supo que un memorándum reservado enviado a funcionarios del Departamento de Estado en el Lejano Oriente demuestra que los Estados Unidos ha dado un radical cambio diplomático en los últimos meses.

## Crucigrama

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11									
13									
15									
17									
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29									
31									
33									
35									

#### HORIZONTALES:

- 1—Detener, inmovilizar
- 6—Probar un alimento
- 11—Procede, se deriva
- 12—En este momento, ya
- 13—Desbastar con la lima
- 14—Tabla de cristal gruesa y plana (plural)
- 15—Polo positivo
- 16—Tierra trabajada con el arado
- 17—Cures de una enfermedad
- 18—Dícese del tejido más abierto que lo ordinario (plural)
- 19—(San) Apóstol; fiesta el 28 de octubre
- 24—De elevado precio (plural)
- 29—Rezado
- 30—Dícese de la raza a la que pertenecen el carnero y la oveja
- 31—(Benny Kid) boxeador cubano muerto a causa de un combate
- 32—Compositor de música francés, autor de un famoso "bolero"
- 33—Pone liso
- 34—Cita, trae como prueba
- 35—Habitación principal de la casa (plural)
- 36—Onomatopeya de un canturreo

#### VERTICALES:

- 1—Quitas las plumas a un ave
- 2—En química, cuerpo derivado del amoníaco
- 3—Nombre de dos famosos escritores españoles: Valle Inclán y Gómez de la Serna
- 4—Pato, ave palmípeda
- 5—Extraños
- 6—Traspasar un líquido un cuerpo
- 7—Español malo en la teología persa
- 8—En música, relativo al tono o la tonalidad
- 9—Instrumento para labrar la tierra
- 10—Iguar con el rasero
- 19—Plato de caldo con fideos, verduras, etc. (plural)
- 20—(Domingo Martínez de) Capitán español que acompañó a Pedro de Mendoza y fue luego Gobernador del Paraguay
- 21—Siglas del Movimiento Americano Revolucionario Independiente Libertador
- 22—Ciudad y puerto de Ucrania
- 23—Señal puesta en algo para hacerlo conocer (plural)
- 24—Especie de zoófito cuyo soporte calizo, blanco, rosado o encarnado, sirve para fabricar joyas
- 25—Da su firma para garantizar un pago
- 26—Río, en idioma inglés
- 27—Río de Rusia
- 28—Echan sal

#### SOLUCION A LA ANTERIOR

U	T	M	U	C	U	S	A	B	
N	L	R	I	N	A			E	
I	S	I	S	D	A	L	L	A	S
D	E	O	I	R	L	U	S	O	
A	N	I	D	A	R	E	T	I	A
D	E	T	O	S	I	G	O	S	P
T	A	N	A	R	R	I	M	A	
S	E	D	M	O	R	A	I	S	
A	Z	O	T	A	R	E	N	O	C
P	A	G	I	L	A				
O	H	S	O	P	A	R	A	L	

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

### PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora  
**Malkut de la Fuente**  
Quiróloga, Astróloga y  
Ritmoviastralista  
Solicite su dirección al  
**TELEFONO 21-92-98**  
o al apartado 2503.



Favorable: Es el momento oportuno para que inicien sus planes o proyectos. La Luna ayuda positivamente. — Desfavorable: La Luna negativa en Aries indica un día un tanto crítico en asuntos de la salud.

Favorable: Día apto para reanudar todas aquellas cosas que hayan sufrido estancamientos. La Luna da brillante oportunidad. — Desfavorable: La fase lunar negativa puede tornarles altamente impacientes; es menester que anden con calma.

Favorable: Buen día para el aumento de prestigio y para todo asunto que requiera ser conocido públicamente. La Luna ayuda. — Desfavorable: Vuestro regente la Luna indica un día en que se deben tomar medidas sobre las nuevas inversiones de dinero.

Favorable: La prosperidad toda su puerta, y es hora el momento para que se realicen sus deseos. — Desfavorable: Cuidado con dejar pasar las buenas oportunidades del día; es menester que anden con mucha observación.

Favorable: Buen día para toda clase de asociaciones e intereses. La Luna activa para reanudar de nuevo los éxitos. — Desfavorable: El plano de las amistades un tanto velado por las influencias negativas de la Luna, tenga mucho cuidado!

Favorable: Se puede presentar una magnífica oportunidad, solo que deberá ser un tanto mayor condescendiente. — Desfavorable: Procure no discutir sobre temas los cuales no sean de verdadero interés.

Favorable: Los asuntos del amor en día apto para reconciliación, la Luna activando y dando gran posibilidad. — Desfavorable: Evite hacer comentarios de sus éxitos; personas allegadas pueden causarle conflictos.

Favorable. Cosas extraviadas pueden ser recuperadas en forma inesperada, atienda el llamado que llegue. — Desfavorable: Las precipitaciones pueden causarle problemas y consecuencias.

Favorable: Sus asuntos relacionados con el trabajo en día maravilloso para el alcance de aprobación en sus sugerencias. — Desfavorable: No es tiempo oportuno para descuidar sus responsabilidades. La Luna le puede colocar negativamente.

Favorable: Los problemas familiares llegan a su fin. La Luna ayuda y les coloca en campo altamente positivo. — Desfavorable: No deje que sus allegados se aprovechen de sus éxitos, pueden debilitar sus reservas.

Favorable: Ahora es el momento para plantear todo asunto relacionado con viaje. La Luna dará magníficas posibilidades. — Desfavorable: La Luna puede hacer que se sientan algo nerviosos y pesimistas; procuren distraerse.

Favorable: Un día magnífico para aumento de bienes ya por golpe de suerte así como por herencia inesperada. La Luna ayuda. — Desfavorable: Cuidado con darle rienda suelta a sus caprichos e imposiciones. La Luna en día crítico les puede perjudicar.

aries	21-iii/20-iv	
tauro	21-iv/20-v	
geminis	21-v/21-vi	
cancer	22-vi/22-vii	
leo	23-vii/22-viii	
virgo	23-viii/22-ix	
libra	23-ix/22-x	
escorpio	23-x/22-xi	
sagitario	23-xi/21-xii	
capricornio	22-xii/20-i	
acuario	21-i/19-ii	
piscis	20-ii/20-iii	

Para arranque instantáneo  
**BATERIAS UNITED**  
18 MESES DE GARANTIA  
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

**JARDIN ORIENTAL**  
LUJO-CONFORT-DISTINCION  
CARRETERA A PASO ANCHO

# Festival Pop prohibido se realizó ayer

AIX-ENPROVENCE, Francia 3 (AP).—El Primer Festival al aire libre de música pop en Francia tuvo lugar anoche desafiando una prohibición oficial, pero transcurrió pacíficamente.

Unos 10.000 hippies, algunos de ellos desnudos, se sentaron a aplaudir hasta el alba bajo la vigilancia de centenares de policías dispuestos allí para evitar problemas.

No hubo una reacción inmediata del Alcalde de Aix Félix Ciccolini, quien había prohibido el festival la semana pasada y ordenado al organizador, el ex paracaidista Ge-

neral Claude Clemente, cancelar meses de trabajo preparatorio.

Clemente ignoró la prohibición de Ciccolini cambiando el motivo de "festival" por el de un "prolongado concierto". Clemente adujo que la orden de prohibición había afectado para que solo una décima parte de los 10.000 espectadores que se esperaban hubieran asistido. Amenazó demandar a Ciccolini por daños y perjuicios.

Un continuo desfile de melencidos debían entretener a la audiencia durante dos días más.



Aspecto general de una de las reuniones del Jurado Nacional en el momento de clasificar las recetas de cocteles, para otorgar los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES del Concurso COCTEL NACIONAL. En la elegante residencia de la profesora URSULA KNAEUSEL (en primer plana). De izquierda a derecha: Sr. Mariano Sanz, Jefe de Relaciones Públicas del C.N.P.; Sr. Eduardo Palacios, Coordinador del concurso y representante de Publicidad BAKIT; Sra. profesora Berenice Delgado de Carrillo, don Rodolfo Ulloa, Gerente de Branniff International; y don Carlos María Palma, director del I.C.T. (de pie).

# El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS SÍNTOMAS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

(VENTA POR PRESCRIPCIÓN MÉDICA)  
**OPOVITAM**  
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

## LISTA DE LOTERIA

Sorteo Nº 2023 del Domingo 2 de Agosto de 1970  
Premio Mayor: serie 402 Nº 79 \$ 325.000.00

Aproximación inmediata anterior serie 402 Nº 78 \$ 2.500.00  
Aproximación inmediata posterior serie 402 Nº 80 \$ 2.500.00  
Todos los Nos. en 79 excepto el de la serie 402 \$ 800.00  
Todos los Nos. terminados en 9 excepto los 79 \$ 120.00.  
Todos los Nos. de la serie 402 excepto los Nos. 78, 79 80, \$ 240.00

Serie Nº	Premio	Serie Nº	Premio	Serie Nº	Premio
352 10	\$ 1.000	450 63	1.000	553 34	1.000
353 51	1.000	452 40	1.000	553 66	1.000
357 07	1.000	452 91	1.000	559 01	1.000
364 71	1.000	453 63	1.000	559 84	2.000
366 39	1.000	454 05	4.000	560 03	1.000
375 21	1.000	455 73	2.000	560 69	2.000
376 27	2.000	462 42	2.000	570 29	2.000
378 96	2.000	463 26	2.000	572 82	2.000
379 04	1.000	466 09	2.000	580 84	1.000
380 11	1.000	469 83	20.000	582 94	1.000
381 32	4.000	470 09	1.000	586 15	1.000
387 61	1.000	476 62	1.000	589 05	1.000
388 04	1.000	479 16	1.000	600 71	1.000
388 94	1.000	482 09	1.000	602 18	1.000
397 61	1.000	483 02	2.000	602 88	1.000
402 79	325.000	486 29	1.000	604 01	4.000
408 20	20.000	488 11	1.000	605 81	1.000
409 56	2.000	492 14	1.000	606 69	1.000
411 59	1.000	498 21	1.000	615 77	1.000
411 93	2.000	499 08	1.000	615 78	1.000
412 41	1.000	508 07	1.000	618 39	1.000
412 51	1.000	512 71	1.000	625 37	1.000
413 65	1.000	514 68	2.000	626 86	2.000
417 99	1.000	516 20	1.000	632 12	1.000
418 59	1.000	516 46	1.000	632 26	1.000
422 96	1.000	523 37	1.000	634 43	1.000
423 79	1.000	524 29	1.000	639 95	1.000
427 37	2.000	534 83	1.000	642 25	1.000
440 05	1.000	538 85	1.000	642 67	4.000
440 41	4.000	539 34	2.000	644 50	1.000
442 83	1.000	539 59	1.000	644 97	1.000
443 71	1.000	545 58	1.000	650 75	2.000
447 57	1.000	546 12	2.000	652 23	1.000

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES  
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

# Cóctel "Guanacaste". Primer gran premio nacional del concurso "Cóctel Nacional"

El Martes próximo pasado, después de tres reuniones anteriores, fueron clasificados y asignados los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES del Concurso COCTEL NACIONAL, en la cuarta y penúltima reunión del Jurado Nacional.

Como lo informáramos en su oportunidad, en cada una de las reuniones efectuadas por el Jurado Nacional, se procedió a calificar una por una las recetas correspondientes a los Premios Provinciales, de tal forma que en cada reunión, el Jurado clasificó una receta de cada una de las provincias participantes. En total, 21 recetas fueron elaboradas, probadas y calificadas por cada uno de los miembros del Jurado.

EL PRIMER GRAN PREMIO NACIONAL, correspondió a la receta del Cóctel "GUANACASTE", al que el anterior Jurado Provisional otorgó uno de los Premios Provinciales por la Provincia de Guanacaste.

No fue tarea fácil para los miembros del Jurado Nacional la escogencia de estos CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES. Los 21 cocteles clasificados por el Jurado Provincial, fueron seleccionados oportunamente con verdadero profesionalismo, entre los miles de recetas recibidas de todo el país.

Gracias a la desinteresada colaboración de la profesora de alta cocina URSULA KNAEUSEL, quien ofreció desde el principio de este concurso su sala de cocina, modernamente equipada en su residencia, en donde preparó cada una de las recetas de cocteles y también a la brillante participación, tanto de los miembros del Jurado Provincial, como la de los integrantes del Jurado Nacional, el concurso COCTEL NACIONAL auspiciado por la FABRICA NACIONAL DE LICORES, hasta el momento ha sido todo un éxito.

Queda únicamente por decidir en la próxima semana, la fecha que el Jurado Nacional escogerá para la entrega de los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES, consistentes en:

- PRIMER GRAN PREMIO NACIONAL: \$ 1000.00 en efectivo, una caja de Ron Plata CHATHAM BAY y una caja de productos variados de la FABRICA NACIONAL DE LICORES.
- SEGUNDO PREMIO: \$ 500.00 en efectivo y una caja de Ron Oro CHATHAM BAY.
- TERCER PREMIO: \$ 250.00 en efectivo y una caja de productos variados

de la FABRICA NACIONAL DE LICORES.

—CUARTO PREMIO: UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES.

—QUINTO PREMIO: UNA CAJA DE VERMOUTH "CASTELLO ROSSO".

Uno de los miembros del Jurado Nacional, el señor Da Rodrigo, Gerente del elegante Restaurant ALPINO, en un espontáneo acto de gentileza, ofreció su restaurant como sede de la próxima y última reunión del Jurado.

Esta reunión se llevará a cabo el martes 4 de agosto, con la asistencia de los señores miembros del Jurado Nacional: Profesora, Sra. Berenice Delgado de Carrillo; Sr. Rodolfo Ulloa, Gerente de Branniff International; Sr. Carlos María Palma, miembro director del Instituto Costarricense del Turismo; don Oscar Hernández, Presidente de la Asociación Costarricense de Hoteleros y Afines (A.C.H.A.) y el señor Da Rodrigo, Gerente del Restaurant ALPINO.

Los restantes 4 GRANDES

PREMIOS NACIONALES, respondieron a las siguientes recetas de cocteles que fueron premiadas en su oportunidad por el Jurado Provisional:

COCTEL "RUSO BLANCO", por la Provincia de San José.

COCTEL "HONOLULU", por la Provincia de Alajuela.

COCTEL "ISABEL", por la Provincia de Cartago.

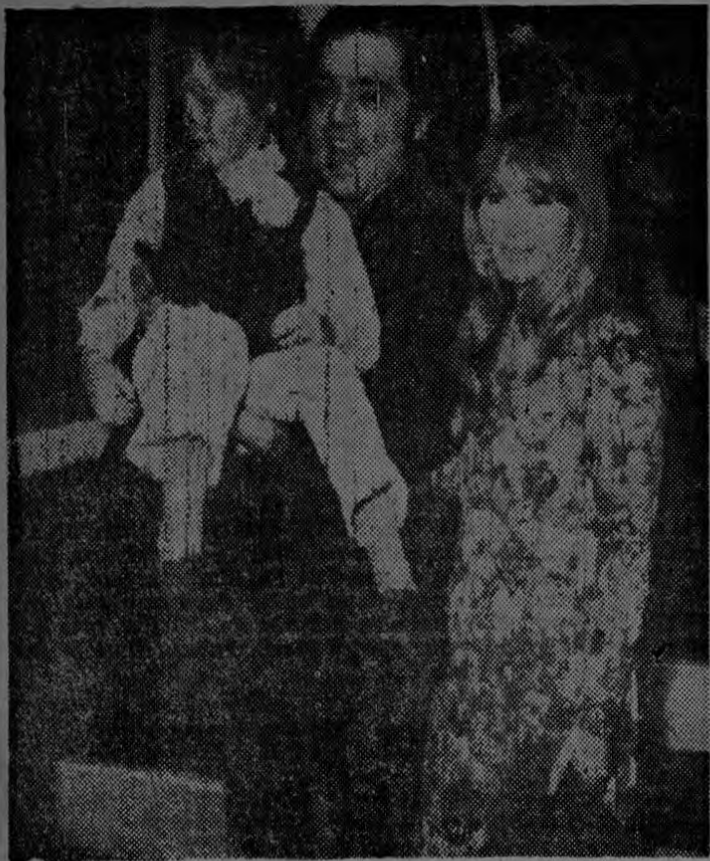
COCTEL "PRINCESA", por la Provincia de Heredia.

Una vez publicadas las recetas ganadoras de los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES, quedará a criterio de las personas que deseen saborear cualquiera de estos cocteles, alterar las proporciones de sus ingredientes, de acuerdo al gusto personal.

En su oportunidad, por este mismo medio, daremos un amplio reportaje para la entrega de los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES, igual que lo hicieramos con la entrega de los PREMIOS PROVINCIALES en este sensacional concurso que promueve la FABRICA NACIONAL DE LICORES.



Momento en que la profesora URSULA KNAEUSEL prepara uno de los cocteles finalistas del concurso COCTEL NACIONAL, en una de las reuniones del Jurado Nacional para clasificar los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES.



## Ex-esposa de John Lennon se casó con un italiano

LONDRES, 3 (AP). — Cynthia Lennon, ex-esposa de John Lennon integrante del grupo musical de Los Beatles, sale de la oficina de registro de Kensington tras haber contraído matrimonio el sábado con el italiano Roberto Bassanini, quien sostiene en brazos al hijo de Cynthia, de ocho años de edad. El matrimonio de Lennon y Cynthia fue disuelto en 1968. (AP, wirephoto).

## "Musicales Pop" gusta a jóvenes

El programa "Musicales Pop" está gustando más cada día y un concurso que se está haciendo en estos momentos ha dado muestras de lo que el programa gusta a los jóvenes por cuanto son muchísimas las cartas llegadas a Teletica.

El concurso consiste en el obsequio de cuatro horas de música con el Conjunto Los Hiccos, rifa que se hará el 14 de agosto.

### CANAL 4

Lunes 3 de agosto de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar "Cocina Club"
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Fuego de juventud
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Este es Tom Jones
- 9:00 Encrucijada
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

Martes 4 de agosto de 1970

- 3:23 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 "Madre tu nombre y el de Dios"
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Centinelas del bosque
- 6:30 Simplicia la secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 8:00 Noticiero Chevron
- 8:00 Detective fantasma
- 9:00 Hora Sunbeam del Almacén Koberg
- 9:30 Diálogos con el Dr. Láscaris
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

## Regresan al país jefes de INDICA

Recibimos una colaboración que da cuenta que esta semana regresan al país don Guillermo López, Gerente General de Indica, y don Luis Salas, Director Artístico de la fábrica disquera, de la gira hecha por las Bahamas, Estados Unidos y México, con motivo de celebrarse este año la Convención de la Casa Columbia (CBS).

Como se sabe estos señores están dando gran apoyo al artista nacional y dándole a conocer en el extranjero.



Guillermo López



Programación para hoy  
Lunes 3 de Agosto de 1970

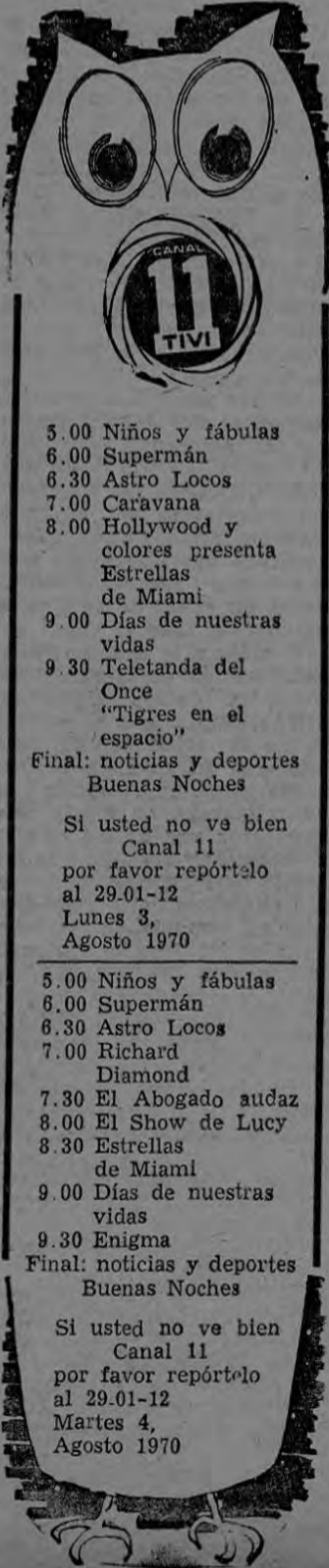
- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine "Aunque me cueste la vida" Richard Todd, Peter Sellers,
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 El Agente de CIPOL "El asunto de la tumba de Napoleón"
- 8.00 Misterio "Crónica mortal"
- 9.00 Sensacional estreno "NATACHA"
- 10.00 Programa del Señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer.
- 11.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana  
Martes 4 de Agosto de 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Cartones
- 5.00 Tele Cine "Cita con el destino" David Niven Gladys Johns, Kenneth Moore.
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Doctores y enfermeras
- 8.00 El Show de Ed Sullivan. Invitados: Cyd Charisse, Bill Dana, Jona Rivers.
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Especial RAPHAEL
- 11.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Superman
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Caravana
- 8.00 Hollywood y colores presenta Estrellas de Miami
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Teletanda del Once "Tigres en el espacio"

Final: noticias y deportes Buenas Noches

Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Lunes 3, Agosto 1970

- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Superman
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Richard Diamond
- 7.30 El Abogado audaz
- 8.00 El Show de Lucy
- 8.30 Estrellas de Miami
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Enigma

Final: noticias y deportes Buenas Noches

Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Martes 4, Agosto 1970

## Parece...

...que Víctor Manuel Zumbado está trabajando muy eficientemente en Radio City y ello le ha significado varios estímulos.

...que Víctor Manuel Arguedas está muy a gusto trabajando como locutor en "Radio Informativo Columbia".



CANAL 6

Programación para hoy  
Lunes 3 de Agosto de 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de amor"
- 1.15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Un Rey y cuatro Reinas" Clark Gable, Eleanor Parker
- 4.30 Fábulas
- 5.00 El hombre par
- 5.30 Escuadrón diabólico
- 6.00 La Panólla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Los Polivoces
- 8.00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9.00 Superacción "Pasaporte a China" Richard Basehart, Athene Seyler, Lisa Gastoni.
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana  
Martes 4 de Agosto de 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde "Encrucijada" Estreno
- 1.15 La Novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "La culpa la tuvo el otro" Luis Sandrini, Maliza Zin
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Príncipe Planeta
- 5.30 Meteor
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Martes musicales Numar presenta Do Re Mi de Costa a Costa con Los Yorsis
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:00 "Cadena de angustia"
- 9.00 Cine Terror "El hijo de Frankenstein" Basil Rathbone y Boris Karloff
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

PASTILLAS



LUNES 3

- 12.00 Tanda del mediodía "Okinawa" Con Pat O'Brien, Cameron Mitchel
- 1.30 Perdidos en el espacio No se la pierda todos los días
- 2.30 Sueño con Jeannie
- 3.00 Mi hijo y yo con Cecilia de Pérez
- 3.30 El Show de Bugs Bunny El conejo de la Suerte
- 4.00 El señor Deeds
- 4.30 Lassie y el Guardabosques
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 La Tribu Brady Inicia la serie más simpática de la TV.
- 8.00 Ladrón sin destino
- 9.00 El F.B.I. en acción
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

MARTES 4

- 12.00 Tanda del mediodía "La salvaje blanca" Con John Hall, Sabú
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Mundo insólito
- 3.00 Decorando con Jorge Castro
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Buscando novia a papá
- 4.30 El lobo Loopy
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Las aventuras de Bronson
- 7.30 Fantasma y la Sra. Muir
- 8.00 Ironside
- 9.00 Premiere de Oro "Tres horas para matar" con Dana Andrews Donna Reed
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero y seguimos de primeros

## CÓMO LEER MÁS APRISA

LA3-8/70. (SRD) La necesidad de rapidez a la que nuestra vida moderna nos ha inducido, propicia buscar todo aquello que nos abrevie y facilite las cosas, para disfrutar más y en mayor volumen la vida que a veces parece se nos escapa sin mayor provecho. Bajo este aspecto, es indudable que la lectura, una de las principales fuentes de satisfacción por los conocimientos y el placer que confiere, sufre en nuestra vida actual gran detrimento. ¡Hay tanto por leer y es tan escaso el tiempo de que disponemos!, que resulta sumamente provechoso el artículo: "Cómo leer más aprisa" que Selecciones del Reader's Digest publica en su edición de Agosto, en base a los más recientes estudios del proceso síquico y mecánico de la lectura y de los que emergen prácticas reglas que nos ayudarán a leer más en menos tiempo. No se pierda Selecciones del Reader's Digest de Agosto. ¡Ya está a la venta!



DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL. LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

## EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados. Especialidad en platos típicos mexicanos.

La película más aclamada de nuestros tiempos - Cine Palacio

## METROPOLITAN

3 y 7:30 p.m. .... \$ 5.00 — (Prohib. menores 18 años)

ANA DE LOS MIL DIAS

*Nuevo Hilton* HOY!  
3 p.m. .... \$ 2.00  
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 .... \$ 3.00

BRILLANTES PARA EL DESAYUNO

Una película Paramount en Eastmancolor

## REX

EL MEJOR CINE DEL PAIS

HOY  
3 - 6:45 - 9:15 .... \$ 5.00

se honra en seguir presentando el fabuloso éxito de James Bond en su más espectacular aventura ahora interpretado por el galán australiano GEORGE LAZENBY con la bella DIANNA RIGG y TELLY SAVALAS en bellos colores y cinemascopio, filmada en Portugal y Suiza.

AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

## ¡JAMES BOND 007 VUELVE!



ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN presentan

**JAMES BOND 007**

en la novela de IAN FLEMING

**"AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD"**

("ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE")

protagonizada por GEORGE LAZENBY · DIANA RIGG · TELLY SAVALAS

protagonizada también por GABRIELE FERZETTI · ILSE STEPPAT

Producción por ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN

Dirigida por PETER HUNT · Guion de RICHARD MAIBALM · Música de JOHN BARRY · PANAVISION · TECHNICOLOR

DIST.

## CAPRI

3 - 7 - 9 .... \$ 3.00

David McCallum, David Buck  
EL ESCUADRON MOSQUITO  
Technicolor.

## CAPITOLIO

7 - 9 .... \$ 2.50

El clásico  
EL CIRCO DE CHARLES CHAPLIN  
y el bello corto STAKER DATER

## ADELA

7 - 9 .... \$ 2.00

CS y color.  
Robert Shaw, Christopher Plummer, Leonard Whiting  
EL IMPERIO DEL SOL

## ZAIDA

8 .... \$ 2.00

Technicolor.  
Laurence Olivier, Christopher Plummer  
LA BATALLA DE INGLATERRA

PRONTO! Nicol Williamson, Rachel Roberts,

## "EL RECUENTO"

### PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 .... \$ 3.00 6 - 8 .... \$ 2.00

(Inconveniente menores de 18 años)

Sigue arrollando! Todos quieren ver la película del año!!

ANTHONY QUINN, INGRID BERGMAN,  
"PRIMAVERA EN OTOÑO"

EN COLORES

### CALIFORNIA

6 - 8 .... \$ 5.00

(Inconveniente menores de 18 años)

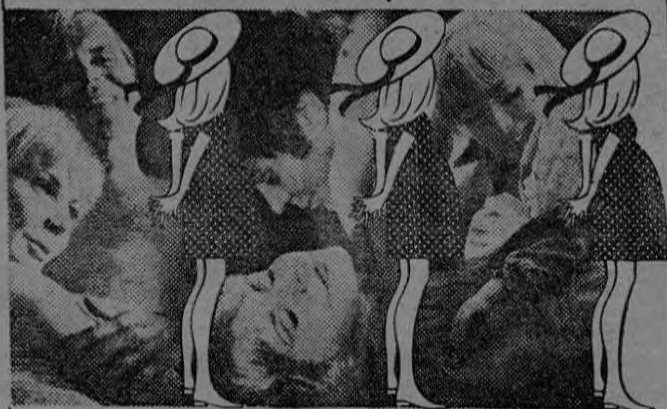
La deliciosa y picante historia de Cándida, surge en la pantalla con toda su frescura y encanto...!

Ella tenía mucho que contar y todo lo decía con límpida claridad...!!

La vida y aventuras de una encantadora chica que vivía enamorada del amor...!!

Joseph E. Levine presenta una película de AVCO Embassy Producción Partisan

Barbara Ferris, Harry Andrews



## INOCENTE, PERO NO MUCHO

En Colores Distribuida por MGM

EN COLORES

### MODERNO

3 .... \$ 2.00

7 - 9 .... \$ 2.50

(Sólo mayores de 21 años)

Ana Luisa Pelufo,  
LAS IMPURAS  
En colores

### RIO

8 .... \$ 2.00

(Inconv. menores 18 años)

David Hemmings,  
EL PRECIO DE AMAR  
En colores

PRONTO! INAUGURACION DEL NUEVO Y CONFORTABLE LUNETARIO DEL VARIETAD E S CON EL SUPER COLOSO DE ACCION MAS ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS:

## "EL ORO DE MACKENNA"

con Gregory Peck y Omar Sharif,

## CENTRAL

A las 3 .... \$ 3.00

A las 7 y 9 .... \$ 4.00

## LUX

6:30 y 8:30 .... \$ 3.00



EL GRITO DE UNA JUVENTUD QUE QUIERE VIVIR... AMAR... Y SER COMPRENDIDA!

PROD. GONZALO ELVIRA, S. A. presenta a

## MASSIEL

"CANTANDO A LA VIDA"

EN EASTMANCOLOR!

con ROLF ZACHER - PEPE CALVO  
GERARD TICHY - ERIKA WALLNER  
DIR. DE ANGELINO FONS A.T.C.

## GUADALUPE

A las 8 .... \$ 2.50

(Sólo mayores de 18 años)

Con IRAN EORY

"RUBI..."

A colores...

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



**PROGRESAMOS  
CON**



**LAND ROVER** diesel o gasolina símbolo de ECONOMIA, de fortaleza y confort, con la experiencia que se une al progreso del país.

**LAND ROVER** diesel o gasolina, una marca de muchos años aliada al desarrollo de la AGRICULTURA NACIONAL.

**GOSTA RICA PROGRESA CON LA AGRICULTURA...  
LA AGRICULTURA PROGRESA CON LAND ROVER**

Vea a su distribuidor experimentado:

ALMACEN  
**Electra S.A.**  
SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

BRITISH  
 **LAND - ROVER**  
LEYLAND



30 CEN  
ecano de la  
Fundado  
Premio Mer  
Central  
21-0  
Apartado

R  
S

El gabi  
a madrugad  
del gobie  
Ovando c  
acia tres ser

Esp  
mi

Supo L  
Comercio, I  
tran sumar  
los precios  
tes del Con  
hona Alpíz  
cales a Com  
de precios.  
cheverría, I  
mercio.

Tra  
ma

Probam  
gresos de tr  
fábrica y a  
mos a con  
impuesto y  
El asunto  
ciendo el n  
rector Gene

Desc  
el p  
habi

En la ses  
brada anoc  
ediles critic  
programa  
Instituto N  
mo en la c  
de habitaci  
pólitana. R  
por editoria  
ración Mun  
Texto e

Formo  
el per  
la Un

En reuni  
los miembr  
versitario r  
bramiento  
moso Herr  
del periódic  
Máter. An  
estudiantes  
amblea ger  
nes.  
Se teme